

**QUINA SANTA CATALINA**



es medicina... ¡y es golosina!

# PUEBLO

Depósito Legal M. 16 - 1958

VINAGRE

**PARRAS**

FINO AROMATICO

BRILANTE, TRANSPARENTE

Director: Emilio Romero

Año XXVII ☆ Número 8.274 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Apartado 517 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Jueves 7 ☆ Abril de 1966 ☆ 32 páginas



La estrella regresa de Oriente

Marisol, tras varias semanas de estancia en Japón y Formosa, regresó ayer a Madrid. Su película «La nueva Cenicienta» y ella personalmente han acaparado la atención de la Prensa en el país del Sol Naciente. A cambio, Marisol les ha echado un piropo con acento andaluz: «Los japoneses son el pueblo más cortés que he conocido.» (Foto Llorente.)

ropo con acento andaluz: «Los japoneses son el pueblo más cortés que he conocido.» (Foto Llorente.)

PALOMARES, 7,40 DE LA MAÑANA

## INTACTA LA BOMBA, RECUPERADA

«Todo ha ido perfectamente», dice la embajada U. S. A.



● A las siete cuarenta de esta mañana ha sido rescatada del fondo de las aguas almerienses la bomba hundida a raíz del accidente aéreo ocurrido en la vertical de Palomares, el pasado día 17 de enero. El artefacto nuclear está intacto, lo que quiere decir que durante su larga permanencia entre las rocas submarinas de las aguas españolas no ha emitido radiactividad alguna.

● La feliz noticia, a estas horas, ha dado ya la vuelta al mundo, ha sido comunicada a la Embajada de los Estados Unidos en Madrid y se recibió en la capital de España a las diez y media de esta mañana. Aún es pronto para conocer detalles de la recuperación, así como para decir qué submarino, de los tres que han operado en las tareas de rescate, ha sido el que la ha atrapado e izado a bordo del buque norteamericano «Petrel». «Todo ha ido perfectamente», resume la Embajada. La noticia fue inmediatamente comunicada a Washington. (Información en última página.)

### Mañana no se publicará PUEBLO

Mañana, festividad de Viernes Santo, siguiendo la tradicional y piadosa costumbre establecida en la Prensa española, no se publicará PUEBLO.



### PROCESION DE PENITENCIA

En la noche del Miércoles Santo salió del oratorio del Olivar, para recorrer esta popular zona madrileña, un rosario de penitencia. En la fotografía, la Virgen del Rosario que, con el Señor del Oratorio, es titular de esta cofradía. (Foto Cifra.)



### Un caza ruso cae en Berlín occidental

Un caza soviético ha caído sobre el río Havel, en Berlín occidental, cerca de un edificio donde viven unas dos mil personas. En la fotografía, hombres-rana extraen del fangoso fondo del río fragmentos del avión, sin encontrar restos humanos. Esto ha causado gran sorpresa, puesto que la agencia Tass ha comunicado a última hora que «los pilotos, capitán Kapustine y teniente Yanof, han sacrificado sus vidas para que el caza no cayera en zona poblada». Y la citada agencia no da ningún otro detalle sobre el particular. (Fotomac Upi-Cifra para PUEBLO.)

### El petróleo de la discordia

## Wilson reúne a su Gobierno para considerar el uso de la fuerza

EL NUEVO GOBIERNO LABORISTA

BERLIN: SE ABRE EL MURO DURANTE ESTAS FIESTAS

Los primeros berlineses occidentales han comenzado a cruzar al amanecer la muralla de Berlín por cinco pasos a fin de reunirse con sus familiares en la parte oriental de la ciudad.

Tres meses han pasado desde que la mayoría de ellos acudieron al Berlín comunista en el período de Navidades. Un total de 581.384 berlineses occidentales han obtenido

pases por un día para el período de visitas de dos semanas de duración. Las autorizaciones permiten a cada visitante permanecer en el Berlín oriental hasta medianoche en el día que escojan.

**● INDIA: DE GAULLE, JOHNSON, WILSON Y KOSYGUIN, INVITADOS.** — Indira Gandhi, primer ministro de la India, ha anunciado que el jefe del Gobierno soviético, Alexei Kossyguin, visitará este año la Unión India en visita oficial. También han sido invitados Johnson, Wilson y De Gaulle.

**● LA POLICIA DISPARA SOBRE LA MULTITUD EN CALCUTA.**—La fuerza pública abrió fuego contra la multitud amotinada que atacó el cuartel de la Policía con bombas y piedras en un nuevo estallido de violencia, surgido hoy en Calcuta a continuación de la huelga general de veinticuatro horas efectuada ayer. Dos manifestantes han resultado muertos. Un comisario de Policía y cinco de sus hombres resultaron heridos. Otros cuatro agentes resultaron heridos en la revuelta callejera.

**● HONG-KONG: VIOLENTA MANIFESTACION.**—Ayudada por el Ejército, la Policía de Hong-Kong parece controlar esta mañana la violenta manifestación que estalló el miércoles a última hora en Kowloon. Durante esta manifestación, la más violenta registrada en la colonia británica desde 1956, doce personas, de ellas cuatro inspectores de Policía, han resultado heridas. Se han practicado al menos doscientas detenciones. Cuarenta vehículos, autobuses y automóviles particulares han sido destruidos y numerosos inmuebles incendiados.

**● INDONESIA: SUKARNO ASEGURA QUE CONTROLA EL GOBIERNO.**—El Presidente Sukarno ha negado hoy los rumores según los cuales había sido derribado del Poder, y ha dicho que todavía es el quien controla el Gobierno.

**● U. S. A.: ISOTOPOS RADIATIVOS PARA HUNGRIA.**—La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos anuncia hoy la concesión de una licencia para vender cierta cantidad de isótopos radiactivos a Hungría, destinados a tratamientos médicos.

**● SANTO DOMINGO: SE EXTIENDE EL COMUNISMO.**—Los comunistas dominicanos, que apenas eran 700 antes del 25 de septiembre de 1963, son actualmente varios millares, ha afirmado el ex presidente Juan Bosch, jefe del Partido Revolucionario Dominicano, en un discurso radiodifundido.

Juan Bosch ha atribuido este desarrollo del comunismo a las violencias cometidas por los Gobiernos anticomunistas que se han sucedido después del golpe de Estado militar que derrocó al último. «El comunismo —añadió el ex presidente— se extiende sobre todo cuando se trata de sofocarlo.»

WILSON se ha mostrado resueltamente feminista

NUEVE MUJERES MINISTROS

Entre ellas figura Irene White, la de las visitas a Gibraltar



Ocupará la cartera de ministro de Estado en el Foreign Office

**LONDRES, 7.** (De nuestro corresponsal, Felipe Mellizo, por telex.)—Vamos a comentar ligeramente la constitución del nuevo Gobierno laborista. Como decíamos en la última crónica, el señor George Brown, el de las hirsutas cejas, ha sido nombrado responsable de las relaciones británicas con la Comunidad Económica Europea. Le ayudará en sus tareas el antiguo ministro de Estado en el Foreign Office, George Thompson, que será una especie de ministro sin cartera con el título de canciller del ducado de Lancaster. Es de suponer que sea Mr. Thompson quien realmente maneje los asuntos europeos, porque el señor Brown, apasionado, buen sindicalista, sentimental y expansivo, no parece ser un experto en Europa, ni su personalidad

es la más conveniente para tratar con los hombres de Bruselas, cuya auténtica entidad y cuya tarea son cosas tan increíblemente desconocidas en Gran Bretaña. Este es el cambio más importante del nuevo Gabinete, por lo que tiene de intencionalidad política. Dos ministros han cesado: sin Frank Soskice, lord del Sello Privado, y Mr. James Griffiths, secretario de Estado para Gales. Mr. Cledwyn Hughes sustituye a este último y deja su puesto de secretario de Estado para las relaciones con el Commonwealth, y este último cargo pasa a ser desempeñado por la señora Judith Hart. Harold Wilson ha mostrado ser resueltamente feminista en su reorganización ministerial, pues, además de la citada, ocho mujeres ocuparán carteras: Irene White —la de las visitas a Gibraltar— pasa a ser nada menos que ministro de Estado en el Foreign Office, Bárbara Castle continúa al frente del Ministerio de Transportes; Alice Bacon será ministro de Estado para el Interior; Margareth Herbison, ministro de Pensiones; Jennie Lee, ministro de Cultura, y Shirley Williams, secretaria parlamentaria del Ministerio de Trabajo.

Junto a esta deslumbrante presencia femenina —algunas de estas señoras son, además, muy jóvenes— tenemos a Dick Taverne, de treinta y siete años, que será ministro del Interior; Peter Shore, de cuarenta y un

años, ministro de Tecnología; David Ennals, de cuarenta y tres años, ministro del Ejército, y Richard Marsh, de treinta y ocho años, ministro de Energía. Los demás miembros no han sufrido ninguna quiebra en su suerte política.

Llegan hoy a Londres las primeras noticias de la reunión de Bruselas, celebrada ayer, y durante la cual, al parecer, se aclararon las cosas respecto a Francia y a la financiación del presupuesto para la agricultura continental. Yo no sé si se darán cuenta aquí, pero esas decisiones afectan gravemente a la Gran Bretaña y a sus intenciones de acercamiento al Mercado Común. Espero que esta tarde haya algún comentario importante, y ya se lo contaré mañana, si puedo. Porque mañana toda Inglaterra emigra para las vacaciones pascales. No hay correo. Tal vez no haya Prensa. Tal vez no haya nada. En cuyo caso, me dedicaré a meditar sobre el relevo de la guardia en Buckingham, que es muy socorrido.

EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES, EN GERONA

GERONA, 7. — Ha llegado, procedente de Madrid, el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, acompañado de su secretario, capitán don Justo Pastor.

A su llegada fué saludado por el subsecretario de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel; gobernador civil, alcalde de la ciudad, gobernador militar accidental, presidente de la Diputación y otras autoridades locales, eclesiásticas y civiles.

El capitán general Muñoz Grandes permanecerá en Gerona hasta el sábado, fecha en que regresará a Madrid. Su estancia es de carácter privado.

Mañana presidirá la procesión del Santo Entierro, de la que ha sido nombrado hermano mayor.

Después de saludar a las autoridades se trasladó a S'Agaró, donde descansará. (Mencheta.)

ESPAÑA, 24 HORAS

CON EL FIN DE PASAR UNOS DIAS de descanso, ha llegado a Gandia el ministro de Trabajo, don Jesús Romero Gorria, acompañado de su esposa e hijos.

HOY ENTRA EN SERVICIO LA NUEVA PISTA del aeropuerto de Los Rodeos, en Tenerife. De 3.400 metros de longitud, permitirá el aterrizaje de grandes reactores.

MAS DE DOSCIENTOS MILLONES DE ZAPATOS, con un valor total de sesenta millones de pesetas, han sido vendidos en Nueva York por la industria española del calzado.

CRIAR CHINCHILLAS ES FACIL, AGRADABLE Y DE GRAN RENTABILIDAD

SIN DEJAR SUS HABITUALES OCUPACIONES USTED PUEDE SER CRIADOR DE CHINCHILLAS Y FORMAR PARTE DE LA GRAN FAMILIA THE INTERNATIONAL CHINCHILLA RANCH

QUE OFRECE:

- Extraordinarios reproductores, escrupulosamente seleccionados, con pedigree y certificado de graduación.
- Seguro gratuito contra mortalidad y esterilidad.
- Asistencia técnica, basada en la experiencia de los más grandes criaderos del mundo.
- Contrato de compra de las crías a precios estipulados según el mercado internacional.
- Rentabilidad que puede superar el 60 por 100, y a demostrarlo es que anticipa en el momento de la compra el 25 por 100 de rentabilidad del metálico invertido, a descontar con la venta de las crías.

Solicitando información o visitando

THE INTERNATIONAL CHINCHILLA RANCH, S. A. E.

CALLE MEJICO, NUM. 3 - BARCELONA - 4

Recibirán gratis y sin gasto alguno un LIBRO explicativo sobre las características de la chinchilla y su crianza

La verdadera muerte de HORACIO HORNBLOWER

Dejó un libro para ser publicado después de su fallecimiento

**LONDRES, 7.** (Crónica de nuestro corresponsal, Felipe Mellizo.) — Hace unos días murió en Fullerton (California) el escritor británico C. S. Forester, y la Prensa de Londres ha publicado numerosas notas necrológicas sobre el fallecido literato. Poco conocido en España, Forester fué lectura predilecta del cronista hace años, durante su mocedad. Por eso creo que debo dejar aquí el pequeño testimonio de pesar que su muerte me ha producido. Forester — se llamaba realmente Cecil Scott — vivió los últimos años en los Estados Unidos. Perteneció a ese tipo de novelistas de aventuras, jamás tentado por el oro de la fama literaria universal, que no abundó nunca en España y que, sin embargo, constituye en Gran Bretaña una de las tradiciones más consistentes. Forester no pasó de ser lo que nosotros llamamos «un escritor de segunda fila»; pero la calidad, el ingenio y la amenidad de sus obras bastan para colocar su nombre entre los grandes del género: los Salgari y capitán Mayne Reid, que nosotros no tuvimos. Don Pío Baroja pudo haber sido el gran novelista de aventuras de nuestra literatura, pero su genio era superior a esos temas y entró en el Olimpo.

Forester ganó casi toda su fama al crear al personaje Horacio Hornblower, un marino, capitán mercante, piloto de las líneas orientales, un inglés aventurero y valiente, sobrio y experto, buen descendiente de los personajes de Stevenson y apto para satisfacer las tentaciones meridionales de este pueblo de cielo sombrío. Las aventuras de Hornblower, interminables, tienen un epílogo novelesco, según cuenta estos días la Prensa británica: Forester dejó el último manuscrito de la serie depositado en un banco de Londres, con la orden expresa de que no fuera publicado hasta después de su muerte. En ese libro escondido muere también Hornblower, y así se cierra la historia del autor junto a la de su personaje. Así es que Horacio Hornblower ha muerto en California.

Muy cinematográfico, Forester ha visto en celuloide gran parte de sus novelas. Son co-

nocidas en España, especialmente, dos: «La Reina de Africa», que interpretaron Humphrey Bogart y Katherine Hepburn, y «Orgullo y pasión», cuyo título original era «Tre gun». («El cañón»), y cuya acción transcurre, como ustedes recordarán, en el marco de nuestra Guerra de la Independencia —la guerra peninsular de los ingleses—. En ese argumento, Forester estuvo, evidentemente, inspirado en un episo-

do nacional de Pérez Galdós, precisamente el titulado «Un faccioso más y algunos frailes menos», cuya acción ocurre en las guerras carlistas.

Creo que la nota necrológica-informativa que quería ser esta crónica es ya suficiente. Por lo menos quedará en España un testimonio afectuoso por la muerte de este inglés, aventurero, que vivió en sus últimas horas un cielo tan hispánico como el de California.

FINANZAS

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F. E. C. S. A.)

DIVIDENDOS PASIVO Y ACTIVO  
I. PAGO DEL 50 POR 100 PENDIENTE DE DESEMBOLSAR POR LAS ACCIONES EMITIDAS EN ENERO DE 1966

El Consejo de Administración, en uso de las facultades que le concede el número 19 del artículo 42 de los estatutos sociales, así como de las previstas en el acuerdo de emisión de las 494.135 acciones serie A, números 3.503.684 a 3.997.818, ambos inclusive, ha acordado solicitar de los señores accionistas tenedores de las referidas acciones el pago de las 500 pesetas por acción pendientes de desembolsar.

Los accionistas podrán efectuar el referido desembolso, dentro del plazo comprendido entre el día 1 y el día 30 del próximo mes de junio, ambos inclusive, en cualesquiera de las oficinas, ya sean centrales, sucursales o agencias, de los Bancos siguientes: Banco de Aragón, Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander y Banco de Valencia, contra la presentación, para su canje o estampillado, del resguardo provisional acreditativo de haber efectuado la suscripción de los mencionados títulos.

El indicado desembolso participará en los beneficios sociales que se produzcan a partir del 1 de julio del año en curso.

II. REPARTO DE DIVIDENDO

La Junta general de accionistas celebrada en el día de hoy ha acordado repartir, como dividendo complementario del ya distribuido a cuenta de los beneficios correspondientes al ejercicio social del año 1965, las cantidades de pesetas 300 por acción a las números 1 al 359.415, ambos inclusive; de pesetas 60 por acción a las de la serie A, números 359.416 al 3.054.470, ambos inclusive, y de pesetas 45 por acción a las también de la serie A, números 3.054.471 al 3.503.683, ambos inclusive, de acuerdo con las condiciones de su emisión y con las fechas de sus respectivos desembolsos. Estas cantidades son líquidas y, por tanto, libres de impuestos.

El pago del indicado dividendo se hará efectivo a partir del día 15 del próximo mes de junio, contra entrega del cupón número 40, en cualesquiera de las oficinas bancarias anteriormente indicadas.

Barcelona, 2 de abril de 1966. — El consejero-secretario, Antonio Rodríguez Sastre.

INFANTA ISABEL  
Domingo 10 - Tarde y noche  
ESTRENO  
ARTURO SERRANO  
PRESENTA

pecados conyugales

de JUAN JOSE ALONSO MILLAN

Primer pecado... LOS CELOS  
RAFAELA APARICIO  
JOSE SAZATORNIL  
Segundo pecado... LA AMBICION  
AURORA REDONDO  
ERASMO PASCUAL  
Tercer pecado... TORREMOJINOS  
MARI CARMEN PRENDES  
JOSE ALFAYATE

ROBERTO FONT  
Y  
LUISA FERNANDA GAONA  
FERNANDA HURTADO  
TERESA GIBBERT  
Bocetos y decorados:  
MANUEL MAMPASO  
Realización: ROS  
Dirección: MARIO ANTO LIN  
LOCALIDADES A LA VENTA  
PARA EL ESTRENO Y DIAS  
SUCESIVOS

VISTA ALEGRE  
Domingo 10, CINCO tarde  
EXTRAORDINARIA NOVILLADA  
LA ASOMBROSA REVELACION DE 1966:  
ANTONIO MONTES  
ADOLFO ROJAS  
(de Venezuela, debutante)  
CURRO PERU  
(por segunda vez)  
Novillos de D. H. L. Severino  
Taquillas: VICTORIA, 3,  
desde mañana viernes,  
cinco tarde

# TERCERA PAGINA

## EN TORNO A LAS ELECCIONES SINDICALES

La convocatoria de las próximas elecciones sindicales ha servido para disipar algunas suspicacias que impaciente y prematuramente se habían despertado, ignorando con qué intención y fundamento, sobre posible demora de las mismas.

Como corresponde preceptivamente, próximo a cumplirse el término del mandato trienal de los dirigentes actuales, se pone en marcha todo el complejo mecanismo requerido para la elección de los representantes sindicales que, en número de más de cuatrocientos mil, desde el seno de la empresa al máximo órgano legislativo de las Cortes, van a asumir la dirección y responsabilidad de

la vida sindical en el próximo período.

En ningún momento existieron dudas sobre la realización de esta convocatoria en su momento oportuno y por ello hace ya varios meses que se dictaron las normas para la confección del censo electoral sindical, aprovechando las declaraciones de liquidación de los seguros sociales, lo que suponía el decidido propósito de realizar estas elecciones, sin que tampoco los consejos de empresarios y trabajadores, ni el Congreso Sindical, trataran de suspender o retrasar su celebración.

El clima de libertad en que se vienen desarrollando estas elecciones garantiza suficientemente el

libre juego de tendencia y de grupos frente a los problemas estrictamente profesionales. Los índices de votantes, que suelen exceder del 80 por 100 del censo, frente al abstencionismo que preocupa en otros sindicalismos que alcanzan difícilmente el índice del 15 por 100, significa la posibilidad de manifestación de todas las opiniones existentes en el mundo del trabajo, sin pérdida de la fuerza de la unidad, imprescindible para la eficacia de la acción sindical.

Naturalmente, los trabajadores se suelen agrupar informal y espontáneamente a favor o en contra de determinados candidatos, según coincidan o no sus criterios con el de

aquellos respecto a los problemas que tiene planteados cada parcela del mundo del trabajo que corresponde al ámbito del grado de elección respectivo. Todo ello con la naturalidad que implica toda acción espontánea y sin la presión o coacción de los grupos organizados con arreglo a tendencias totalmente ajenas a los intereses específicamente laborales.

Las facultades de estos dirigentes quedan aseguradas en una serie de normas y reglamentos sindicales, que pueden ser perfeccionados como lo están siendo constantemente, pero que también deben ser utilizados e interpretados con adecuación a la coyuntura socioeconómica presente. En este

derecho sindical interno se regula la función de la llamada línea directiva no colectiva, como coordinadora de los sectores económico y social que se integran en la misma Organización Sindical y que ha de velar, además, por que el interés general prive sobre los intereses parciales o de grupo encuadrados en las diversas entidades sindicales, sin merma alguna de la autonomía y libertad de la gestión de los dirigentes económicos y sociales.

Para algunos ha creado cierta confusión la posible inadecuación entre los períodos de duración de la representación sindical y la renovación trienal de los procuradores en Cortes. Creemos sinceramente que

el problema no existe. Cada tres años la Organización Sindical llevará a cabo la elección de sus representantes en Cortes en base a sus juntas económicas y sociales renovadas parcialmente, asegurando con ello la autenticidad representativa de los elegidos por dichas juntas, cuya composición no se altera en el mismo período de tres años, respetando de esta forma el reglamento de las Cortes, que sólo exige la renovación cada tres años de la representación en Cortes, pero no la renovación total de los órganos sindicales que les han de elegir.

Nos gustaría haber contribuido, con estas puntualizaciones, a disipar las dudas que sobre estos tres puntos tratados pudieran haber surgido.

## EL SEGURO DE AUTOMOVIL EN FRANCIA

El intenso grado de motorización que ha alcanzado la circulación viaria convierte los peligros que la misma implica en riesgos sociales no sólo porque sea ya una realidad aquella humorística definición del peatón como la persona que ha logrado aparcar su coche, sino también por el impacto socioeconómico que estos riesgos pueden producir en la vida de un país.

Son ya muy conocidas, por repetidas, las estadísticas que señalan la motorización como una de las causas que originan mayor número de víctimas, con índices superiores a los de la última contienda bélica mundial.

Por ello, el aseguramiento de estos riesgos, que se inician con carácter voluntario como defensa del patrimonio individual del automovilista, se va convirtiendo en obligatorio en todos los países, conforme esta motorización alcanza niveles elevados que exigen una solidaridad nacional.

Sin embargo, si bien esa solidaridad nos parece correcta como principio desde un punto de vista objetivo, quizá resulte conveniente matizarla con circunstancias meramente subjetivas discriminando a aquellos conductores de vehículos que ofrecen una mayor peligrosidad en su conducta y que deben soportar una mayor onerosidad en la carga económica del aseguramiento, ya que su acción es productora de mayores riesgos.

Este problema acaba de ser planteado en Francia, que en sus nuevas tarifas ha establecido los oportunos recargos para los jóvenes conductores solteros, menores de veinticinco años, cuyo permiso de conducir tenga menos de dos años de vigencia, ya que el mayor índice de accidentes les señala como peligrosos, así como para aquellos conductores que hayan sido autores responsables de dos siniestros en el término de los dos últimos años, estableciendo el oportuno control para evitar la ocultación de estos hechos mediante el continuo cambio de entidad aseguradora.

Es de suponer que, como contrapartida, se establezcan las convenientes bonificaciones para aquellos conductores cuya conducta de prudencia acreditada sea merecedora de esta parcial liberalización de la carga del seguro.

Por otra parte, el Ministerio de Finanzas francés está dispuesto a llevar a cabo revisiones periódicas de los cálculos técnicos de las tarifas, con el fin de que en

todo momento se ajusten a la realidad, en relación con el índice de siniestros y el coste de su reparación de forma que no pueda servir este seguro de lucro injustificado, ni tampoco afecte a la estabilidad y garantía técnica de las entidades aseguradoras.

No hay que olvidar que el coste de la siniestralidad, se asegure o no, pesa en definitiva sobre toda la economía nacional, ya que los daños, en todo caso, han de ser a cargo del patrimonio de la víctima y perjudicado o de la entidad aseguradora, que no hace más que prestar un servicio de gestión de las cuotas de todos los asegurados.

Resulta interesante la evolución que en esta materia se observa en el país vecino, ya que nosotros hemos iniciado recientemente el aseguramiento obligatorio, y esta experiencia puede ser muy aleccionadora, y, además, contribuirá a extremar la prudencia de los conductores, aumentando la seguridad de la circulación.

## FRAUDES CON EL ACEITE DE OLIVA

En relación con el comentario aparecido en esta página el día 30 del pasado, sobre fraudes en la venta de aceite de oliva, el presidente del gremio provincial de Detallistas de Ultramarinos, don Antonio Olmedo, dirige a nuestro director el siguiente escrito:

Muy señor mío: He leído con toda atención el artículo: «Fraudes con el aceite de oliva», que aparece en la «Tercera Página» de la edición de ese diario, del día 30 de marzo pasado y, aunque es cierto todo lo que en el mismo se dice, considero necesario hacer unas puntualizaciones, como complemento de información para los lectores y en defensa del sector comercial que represento.

Se alude a que las mezclas son realizadas por «envasador a comerciante» y me interesa hacer constar que los comerciantes que represento —detallistas de ultramarinos, encuadrados en el Sindicato de Ali-

mentación—, son totalmente ajenos a las prácticas fraudulentas que acertadamente se denuncian y esto, en razón de que los referidos detallistas, no están autorizados a vender aceite a granel, sino únicamente a venderlo envasado con la garantía de la marca y firma que ampara los referidos envases; existiendo, por tanto, una imposibilidad manifiesta para que sean los detallistas los culpables de las mezclas que se producen.

Los detallistas de ultramarinos, están interesados como el que más, en que se resuelva definitivamente el problema de los fraudes con el aceite de oliva, por propio

concepto de lo que debe ser el comercio, y esta es la razón de que hayamos venido propugnando con gran interés, por la venta total del aceite envasado.

Deseamos, por tanto, que se persiga de manera inflexible a los culpables de los fraudes existentes y sean sancionados ejemplarmente.

Si a los ciento veinte mil detallistas de ultramarinos que aproximadamente componen el gremio nacional de Detallistas, se les privó de la venta del aceite a granel, creíamos y aceptábamos de buen grado, que esto era como garantía de que el aceite que iba a recibir el público consumidor había de ser el que correspondiera a la clase que se mencionara en la botella, pero si esto no es así, no hay razón alguna para que nosotros so-

portemos la competencia que se nos hace por los pocos establecimientos autorizados para la venta a granel y, en este caso, tendríamos que pedir una reconsideración de lo establecido, ya que está demostrado que la idea que tuvieron las autoridades para la mayor garantía del aceite, ha resultado estéril.

Como conclusión, y por considerarlo justo, quiero manifestar públicamente que en la actualidad, los detallistas encuadrados en el Sindicato de Alimentación, no pueden vender más que el aceite envasado con la responsabilidad natural del envasador.

Le saluda atentamente el presidente del gremio provincial de Detallistas de Ultramarinos.

Antonio OLMEDO PINAGLIA

## DIGNIDAD Y CUANTIA DE LOS PREMIOS LITERARIOS

VEMOS con gran simpatía, y prestamos nuestra colaboración a ello, ese florecimiento de certámenes literarios y artísticos que entidades públicas y privadas para dar a conocer los valores turísticos, espirituales, históricos de un pueblo, una comarca, una región, honrar sus figuras ilustres o, sencillamente, por entender que estimulando esta creación se contribuye eficazmente en alguna medida a la elevación cultural del país, al prestigio social de la entidad patrocinadora. Tenemos ya en diversas provincias premios de novela que van arraigando y acercándose en cuantía a los tradicionales de Barcelona; hay entidades que han creado premios periodísticos con una dotación igual o superior a los tradicionales. Al margen de la disputa en torno a esa frase de que en España «se escriben premios», todo esto constituye una positiva animación de la vida literaria.

Pero todavía existen y siguen estableciéndose premios y juegos florales, donde lo menos importante es la cuantía y la calidad de los premios y lo más la brillantez de una fiesta de sociedad y el lucimiento de los organizadores. También se anuncian premios periodísticos de dotación igual o inferior a lo que un escritor cualquiera cobra por una colaboración normal, con la pretensión, muchas veces, en su despliegue publicitario y gestor de que concurren las más importantes firmas. Todo esto no corresponde ya a la dinámica, al realismo y a la autenticidad que nuestro tiempo exige.

Tenemos, en este momento, delante la convocatoria, desde la villa de Polop de la Marina, de unos premios para honrar la figura de aquel artífice del idioma que fue Gabriel Miró, y que tanto escribiera de y en aquel hermoso rincón. Es una asociación literaria, «Amigos de Gabriel Miró y de la villa de Polop de la Marina», quien convoca. Sabemos, ciertamente, la positiva labor que este grupo viene realizando en aquella comarca. El premio de fuerza, es nada menos que un ensayo —entre cincuenta y setenta y cinco folios— sobre la novela mironiana «Del vivir.» Afirma el presidente, don Joaquín Fuster, que la sociedad quiere dar «un ejemplo de seriedad y dignidad en el revuelto mundo de las letras españolas». No habrá recomendaciones, triunfará el mejor. A este trabajo, que total y parcialmente tiene que ser inédito, se le atribuyen quince mil pesetas y, además, la obra quedará de propiedad de la Asociación.

No dudamos de la buena intención de los asociados, y del entusiasta presidente que dice: «Los premios, los concursos organizados serán modestos en cuanto a la cuantía económica, pero estamos dispuestos a todo trance a que sean los más dignos.» Es demasiada pretensión poner orden «en el revuelto mundo de las letras», la mayor dignidad y seriedad por ese precio para un trabajo, un libro, que de no honrar el dictamen de la Real Academia, el Consejo de Investigaciones Científicas o un tribunal de parecido rango no aceptaría, ni de encargo, ningún escritor, profesor o investigador verdaderamente profesionalizados.

## La Carta de Exportador

La creación de la Carta de Exportador estaba prevista en la ley de diciembre de 1963 que aprobó el Plan de Desarrollo Económico y Social. La disposición que reglamenta la concesión de dicha Carta y los beneficios que concede acaba de promulgarse ahora.

Sin embargo, no es de creer que la dilación haya obedecido a dificultades de elaboración, dado que sus normas ni actúan sobre situaciones difíciles de mensurar ni la situación que alcanzan los titulares deja de tener precedentes.

Más bien cabe pensar que se ha esperado a promulgar la Carta cuando se ha conseguido alcanzar, en grado suficiente, unas condiciones productivas que permitan salir, con posibilidades de éxito, a la competencia exterior.

En realidad, la Carta de Exportador tiene que incluirse dentro de los medios operativos o funcionales, que ya se vienen utilizando para fomentar nuestras ventas en el exterior. Por consiguiente, no cabe esperar de ella más de lo que puede dar; es decir, su misión es ayudar a exportar a las empresas industriales o comerciales que se encuentran, en cuanto a calidad y precio, en nivel adecuado para situar sus mercancías en los países extranjeros, contando con unas ayudas de la Administración que, por ser similares a las que se otorgan en otros países, se configuran como normalmente competitivas.

A través de la Carta de Exportador, la Administración concede una serie de beneficios que cabe considerar como complementarios de los que ya se venían otorgando a numerosos sectores de nuestro comercio exterior. Se refieren estos beneficios, principalmente, a desgravaciones fiscales, créditos diversos, reservas para exportación, seguros y promoción en los mercados exteriores.

Para que estas ventajas sean otorgadas, se requiere de las empresas exportadoras unas condiciones que, en principio, cabe calificar de rigurosas, pero de las que sólo podrá hacerse una exacta valoración a la vista del quehacer exportador y de sus resultados.

Lo que parece a todas luces evidente, es que, con la Carta de Exportador se intenta ayudar a lo que pudiéramos denominar la exportación institucionalizada; es decir, aquellas ventas en el exterior realizadas por empresas o entidades que contemplan la función exportadora con el dinamismo exigido por las cambiantes condiciones de la coyuntura, pero también con arreglo a una línea de continuidad permitida por las propias características estructurales.

La citada Carta constituye, en definitiva, un valioso instrumento para que las empresas exportadoras afiancen sus posiciones en el exterior, pero también representa, para las autoridades comerciales, un elemento de promoción que no dejará de utilizar en sus mayores límites posibles.

# KY PIDE CINCO MESES PARA FORMAR UN GOBIERNO CIVIL

LOS BUDISTAS PROPONIAN TRES

- AYER COMENZO LA INSTRUCCION POLITICA Y MILITAR DE LAS PRIMERAS MILICIAS
- EL PROPIO EJERCITO SUDVIETNAMITA ARMA A LOS DESCONTENTOS DE HUE

**S**AIGON, 7. (Especial para PUEBLO.)—En vista de que la temperatura política local no permite bromas, los 71 norteamericanos civiles que habitan Hue hasta ayer ya no lo habitan. Ni uno queda. Poco después de la media tarde de ayer fueron trasladados en aviones Caribú hasta Danang, donde han quedado instalados, en espera de su definitivo viaje a Saigón.

Sus razones tenía el mando norteamericano para tomar tal medida. Durante todo el día de ayer, los propios oficiales y soldados del Gobierno de Saigón, cuyo jefe en Hue es el general Fan Xuan Nguan, armaban a los primeros 120 jóvenes que se han enrolado en las milicias civiles. Primero, un cuarto de hora de instrucción política. Después, durante toda la tarde, entrenamiento militar a 10 kilómetros de la ciudad, en el campamento de Van Tanh, muy cerquita del delicioso y peligroso río de los Perfumes. Al final de la jornada, unas cuarenta mujeres, escoltadas por soldados, les llevaron los copiosos alimentos que eran regalo de los comerciantes de la «imperial ciudad». Todo un poema... agorero.

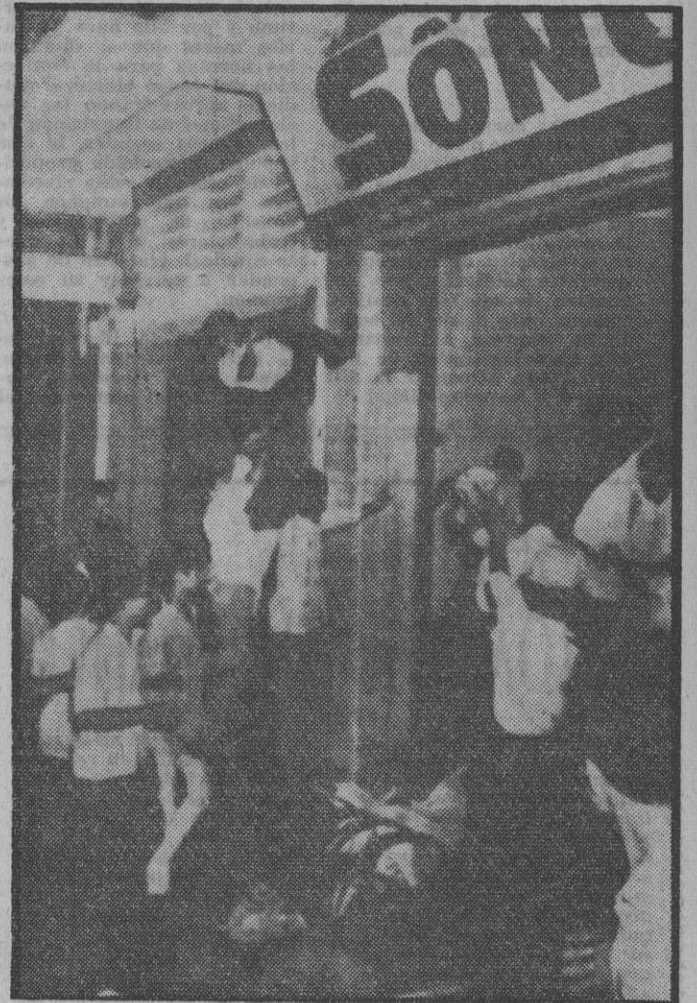
**M**ENOS mal que en el resto del país se había aliviado, aunque poco, la situación. De un lado, el directorio militar lanzaba un suspiro homogéneo de alivio al ser informado de que la situación había sido dominada —en parte, por la acción de las tropas leales y en parte, por la menor actividad de los descontentos— por las autoridades legales. De otro lado, también había decrecido la actividad de los manifestantes de Saigón, quizá porque más fuerzas de paracaidistas han acudido en ayuda de la policía. Los manifestantes trataron de entrar en el edificio del periódico «Song» —el cual ha defendido el punto de vista norteamericano durante los últimos disturbios—, pero no lo consiguieron, y fueron rodeados por los paracaidistas, que llevaban chalecos antibalas.

● SINTOMAS DE ACUERDO

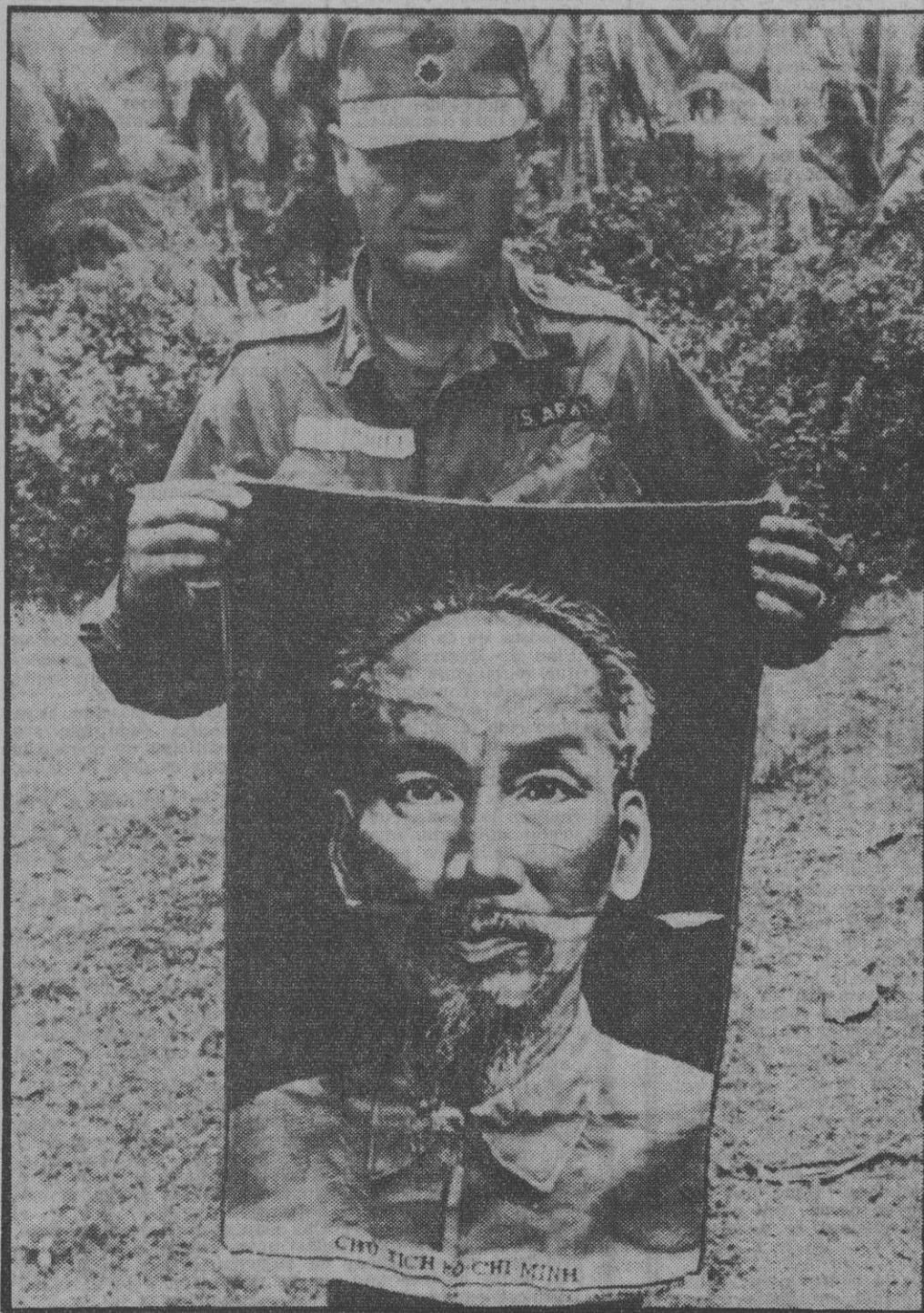
Mientras tanto, algunos de los miembros del directorio, presididos por Cao Ky y Van Thieu, se reunían con los representantes budistas y católicos, por un lado, y con otro grupo de «notables», por otro. Hay síntomas de acuerdo. Ky ofrecía a la oposición una rápida constitución y un inmediato Gobierno civil. Los bonzos moderados—el grupo de Thich Tan Cha—concedían un plazo de tres meses para la constitución de una asamblea constituyente y la designación de un Gobierno provisional. El jefe del Gobierno militar trataba de convencerlos de que tres meses son muy pocos meses para la organización del tinglado, y de que son necesarios cinco por lo menos. Al parecer, los bonzos están dispuestos a ceder.

● UNA POLITICA DE PAZ

Tal vez haya tenido muy presente Ky, durante las con-



En pleno centro de Saigón una manifestación de mil jóvenes trató de destruir e incendiar algunos enseres del periódico vietnamita «Song». La fotografía muestra un momento del vandálico acto. (Fotomac Upi-Cifra para PUEBLO.)



«HO» INTRANSIGENTE E INSTIGADOR El teniente coronel americano muestra un estandarte con la efigie de Ho Chi-Minh, Presidente de Vietnam del Norte. La bandera ha sido capturada a un importante grupo de fuerzas del Vietcong. Es un símbolo de intransigencia. Adecuado emblema de las guerrillas comunistas. Ho Chi-Minh se niega a sentarse en la mesa de negociaciones, a pesar de que sabe que esto supondría el fin de una guerra cruenta y terrible. Pero no es sólo eso. La estrategia comunista de la infiltración ha sido perfectamente asimilada por el Presidente de Vietnam del Norte. Y parece probado que ha sido el instigador más directo de las recientes manifestaciones antigubernamentales y antiamericanas en Vietnam del Sur. Retratos como éste han desfilado en manos de los manifestantes de Danang y Saigón. Así como pancartas antinorteamericanas. Todos, estandartes y pancartas, procedentes de Hanoi.

## «UNA POLITICA DE PAZ», PIDEN LOS MANIFESTANTES DE LA CAPITAL

versaciones, la noticia difundida por todo el país—aunque procedente, eso sí, de la comunista agencia «Nueva China»—de que, tras un reciente motín del primer regimiento blindado sudvietnamita, un grupo de oficiales y soldados han desertado, uniéndose al Vietcong en una región ya liberada, con ocho carros de combate y armas abundantes. Tal vez hayan influido en él también los machacones gritos de la multitud: «El pueblo vietnamita desea un Gabinete civil y una política de paz.»

● HANOI, INTRANSIGENTE

No obstante los acontecimientos, el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, publicaba ayer un artículo en el diario italiano «La Nazione», en el que afirmaba una vez más que la razón de la continuidad de la guerra no se halla en Washington, sino en la intransigencia de Hanoi. No todo lo contrario, pero sí bastante diferente de lo que declaraba por la mañana a la Prensa U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, quien disienta abundantemente de las tesis del Gobierno estadounidense. Thant repitió, aunque quizá con más dureza que otras veces, su tesis de que el problema no debe ser tratado por las Naciones Unidas (el tratado anterior de paz se firmó precisamente en Ginebra—dijo—porque sólo Francia, de todos los países afectados por el conflicto, pertenecía a la O.N.U., situación casi gemela a la actual), añadiendo que «desde

hace más de tres años viene formulando diversas propuestas, por desgracia sin éxito». Para Thant, la paz está aún muy lejana, porque ambas partes hablan «lenguajes diferentes» y no aceptan transigir en una serie de cuestiones previas, empezando por la de aclarar el alcance de sus propósitos respectivos. Y, sin embargo —subrayó el secretario general de las Naciones Unidas—, ningún pueblo del mundo merece más la paz que el vietnamita, tras veinticinco años de sufrimientos interrumptidos.

REUNIO RIQUEZAS Y TESOROS FABULOSOS... CONSTRUYO UN IMPERIO DENTRO DE OTRO IMPERIO... PERO AQUELLA PALABRA MISTERIOSA, "ROSEBUD" PARECIA ENCERRAR LA CLAVE DE SU ABRUMADORA E INCREIBLE INFELICIDAD



MERCURIO FILMS

**ALHAJAS ALEGRE compra de alhajas papeletas del monte ESPOZ Y MINA, 3 ENTRESUELO**

LONDRES

# LA PILDORA FACILITADA POR UN CENTRO MEDICO OFICIAL

El control de la natalidad, tratado con audacia y frialdad. El tratamiento no se puede administrar a ninguna mujer sin el consentimiento del marido

LONDRES. (De nuestro corresponsal, Felipe Melillo.) — Pocas cosas se discuten tanto en este país y suscitan tanto interés como el control de la natalidad. Es un tema difícil y, para muchos, vidioso, pero constituye hoy una cuestión tan extensa y tan popular en Gran Bretaña, que conviene echar sobre ella una mirada. Diariamente, los periódicos publican notas, artículos, comentarios y entrevistas en torno al «birth control», y llega un momento en el que al cronista latino se le ponen los pelos de punta. Pero todo transcurre con buenos modos, todo se discute con claridad y seriedad, todo se trata con audacia y frialdad. No hace mucho, la televisión presentó un programa-encuesta sobre el tema. Los redactores de la B.B.C. detenían a la gente por la calle y le preguntaban su opinión respecto al control. Resultaba sorprendente la cortés naturalidad con que los encuestados respondían al interrogatorio. Médicos, clérigos y sociólogos exponen, en debates públicos, sus opiniones al respecto, y no hay una sola institución de carácter social que no haya echado su cuarto a espaldas.

En Londres funciona oficialmente, como ustedes saben, un centro médico en el que se facilita a las mujeres que lo desean la famosa «pildora» anticonceptiva y cuantos consejos son necesarios para que su uso no sea nocivo. El pasado domingo, «The People», que se subtitula a sí mismo «el periódico que mira hacia adelante», publicaba un comentario informativo en primera página sobre las decisiones tomadas respecto al control de la natalidad por la «Family Planning Association». Una de estas decisiones es que no debe ser administrada la «pildora» a ninguna mujer casada sin consentimiento de su marido, porque —con palabras textuales de la doctora Eleanor Mears— «podría argüirse que el médico y la mujer han conspirado contra el esposo». El presidente de la asociación, doctor Teodoro Fox, pidió que el tratamiento no fuese aplicado a ninguna mujer casada que no tuviese, por lo menos, un hijo. Alguien le preguntó si podría administrarse el fármaco anticonceptivo a las viudas o las divorciadas, a lo que el doctor Fox respondió, con cierta ironía: «Eso no forma parte de nuestro oficio».

Conversaciones y notas de este tipo son corrientes, diarias, larguissimas y populares. Junto a mi casa hay un tablón de anuncios en el que se ofrecen pisos, habitaciones para estudiantes,

coches de segunda mano y clases de idiomas. Entre las tarjetas expuestas en la vidriera, lei ayer una que dice: «Miss Tal aconseja a las muchachas respecto al uso de la pildora. Escriban a la dirección tal y tal.» También se discute la posible legalización del aborto, pero la opinión médica es contraria a la medida, entre otras cosas, porque, según los expertos, en los países en que el aborto es legal no se ha notado ningún descenso del índice de nacimientos ilegítimos. La pildora famosa, por lo visto, es lo bueno.

Todo esto podría parecer, incluso, serio, desde el punto de vista sociológico y dejando entre paréntesis cualquier consideración ética. Pero es que éste es el país de James Bond, de «nuestro hombre Flint», del «man of UNCLE» y de muchos más «sex-symbols». En ninguna otra parte del mundo he visto en los quioscos tal profusión de publicaciones «para hombres solamente», como aquí, ni tampoco tantas exhibiciones sentimentales en medio de la calle. Por eso, siempre le queda a uno la duda de si esto del «birth control» sirve realmente para resolver graves problemas familiares, de salud o de economía, o si, sencillamente, para lo que sirve es para pasar bien los fines de semana. En todo caso, éste no es mi pueblo y tampoco tengo por qué tomarme a pecho sus cosas.

alquile su turismo con la garantía de Meliá. Fida información en: JUAN DUQUE, 26 T 265 44 04 y en las 6 oficinas de Meliá

# UN MIG RUSO CAE EN BERLIN OCCIDENTAL

## Se hundió en el río Havel: los hombres-rana encontraron vacía la carlinga. Los comandantes aliados denuncian los vuelos soviéticos sobre la ciudad

BERLIN, 7. (Por telex, especial para PUEBLO.) — Un caza soviético ha caído sobre el Havel, el segundo río berlinés, que discurre entre bosques, lamiendo el perfil occidental de la ciudad. Según testigos presenciales, venían desde el Sur, en zona soviética, tres cazas en formación, cuando, de pronto, uno de ellos cayó en picado al agua. Coches de bomberos acudieron inmediatamente al lugar del incidente, rescatando restos del aparato, mientras la Policía acordonaba el lugar. Desde hace años los Migs soviéticos sobrevuelan Berlín occidental, rompiendo la barrera del sonido, lo que ocasiona abundantes molestias a la población, así como daños a edificios —ventanales especialmente— que ascienden hasta ahora a un valor de 30.000 marcos.

Mientras la Policía acordonaba el lugar acudieron también tropas de la guarnición británica, en cuyo sector acaeció el incidente, y un autobús con un general, ocho oficiales y 20 soldados armados rusos, a los que se prohibió abandonar el vehículo. Tras una viva discusión entre los oficiales de enlace soviético e ingleses fueron retirados los soldados armados, continuando la recuperación del aparato bajo el exclusivo control británico. Se ve esta tarea dificultada por encontrarse los restos semihundidos en el

lecho fangoso del río. Hombres-rana sin embargo, ya han explorado la cabina, comprobando que no se encuentra en ella ningún piloto. Ello hizo suponer que habían saltado en paracaídas, yendo a caer en zona soviética. La sorpresa ha sido grande cuando esta mañana la agencia rusa Tass dió a conocer que «ambos pilotos sacrificaron sus vidas para que el avión no cayese en zona pobla-

da», aunque sin dar el más mínimo detalle sobre tal versión. Tanto los comandantes aliados como el Senado berlinés han protestado enérgicamente ante las autoridades soviéticas por los peligrosos vuelos de ejercicio realizados sobre zonas urbanas. Por su parte, el primer teniente de alcalde de Berlín occidental, Heinrich Albertz, ha pedido a las autoridades sovi-

éticas de Alemania oriental que suspendan inmediatamente los vuelos de entrenamiento sobre la ciudad. Incluso mientras se llevaban a cabo los primeros trabajos de rescate de los restos del avión, otros reactores rusos volaban sobre Berlín y atravesaban la barrera del sonido. El avión se ha estrellado cerca de un edificio donde viven unas dos mil personas.

# ITALIA, FIEL A LA ALIANZA ATLANTICA

## Probable: Un mando independiente mediterráneo, con sede en Nápoles

Nuestra corresponsal en Roma, María Francisca Ruiz, dice en su crónica:

El Pacto Atlántico ha cumplido diecisiete años. Se firmó en Washington, el 4 de abril de 1949 cuando, pasada la euforia de la victoria militar aliada, Rusia jugaba fuerte sobre el mapa de Europa. Norteamérica tomó la iniciativa de promover un pacto que, aun tituló del Atlántico Norte, representaba una respuesta europea a la amenaza soviética.

### Diecisiete años después

El Pacto cumplió su misión. La línea que partía en dos a la Alemania vencida se alzó como un valladar insalvable para las ambiciones comunistas. Occidente pudo, así, al amparo de esta alianza que garantizaba la paz, prosperar y fortalecerse. Las posteriores integraciones económicas continentales —mercado común y zona de libre cambio— fueron posibles gracias a la Alianza Atlántica, que brindaba protección suficiente.

La Alianza, sin embargo, como ha recordado el secretario de la O.T.A.N., Manlio Brosio, en París, no ha servido todavía para resolver todos los graves problemas que Europa tenía planeados en 1949. Por ejemplo, subsiste la injusta y

peligrosa división de Alemania. Por eso resulta, al menos para los italianos, desconcertante la actitud de Francia. De Gaulle, ha comentado el diario romano «Il Tempo», ha seguido la línea de los cristianísimos reyes de Francia, que no vacilaban en aliarse con los turcos para ir contra la Cristiandad.

### La actitud de Italia

«Italia —afirmó Aldo Moro en la reciente inauguración de la autopista Bari-Canosa— quiere seguir fiel a la Alianza Atlántica, concebida como instrumento de paz y como premisa de una más vasta comunidad económica y política de los pueblos de Occidente. Para nosotros, el Pacto es no sólo una elección consciente para la defensa común y la preservación de la paz, sino también el principio y el camino de una comunidad de iguales. Por eso consideramos que el vínculo es eficaz en la medida que suscite la integración; es decir, una real y orgánica interdependencia.»

### Reorganización

Pero Italia, en este momento, ha de ofrecer algo más que palabras. En su versión origi-

nal, París fué designada —la elección fué de Eisenhower— sede del cuartel general de la O.T.A.N. Ahora, cuando Francia imponga el desahucio de los organismos directivos, es necesario un nuevo mapa para la Alianza Atlántica. El «New York Herald Tribune» ha hecho un esbozo de lo que pueda ser éste: sede del consejo de ministros de la O.T.A.N., en Londres; cuartel general de la Alianza, en una localidad de Bélgica u Holanda. Y disolución del mando centro-europeo y creación, como sustituto, de un mando independiente mediterráneo, que tendría sus cuarteles en Nápoles. Esta posibilidad ha desatado las iras del partido comunista italiano. Y otro importante aspecto de la crisis de la O.T.A.N., al que hace referencia «Paese Sera», es la visita de Schroeder a Madrid, ya que para nadie es un secreto que Bonn desea una más estrecha colaboración de España con la Alianza Atlántica. Quizá la visita del ministro de Defensa, Tremelloni a Saragat, tuviera como objetivo informar al presidente de este problema, que puede significar para Italia empeñosos y serios compromisos más serios.

## CONFIRMACION CASI OFICIAL

# BREZNEF, «número uno» de Rusia

## Será el poderoso nuevo secretario general del P.C.



MOSCU, 7. — La confirmación de Leonidas Breznev en

su puesto de «número uno» del partido se daba como segura anoche por los corresponsales comunistas extranjeros desplazados a Moscú para asistir al congreso del partido comunista. La operación se traduciría para él en un cambio de título: actualmente primer secretario del Comité Central, Breznev dirigirá el politburó de dicho comité, tomando el título —abolido desde 1952— de secretario general.

Esa opinión de los periodistas comunistas había recibido por la tarde una confirmación casi oficial, en el curso de una visita a las fábricas de automóviles Lijatchof, de Moscú, por el «número uno» de Bulgaria, Teodor Jifkof.

En el curso de una «reunión de amistad» soviético-búlgara que ha tenido lugar ante 15.000 obreros metalúrgicos, el nombre de Breznev fué aplaudido varias veces. (Afp-Efe.)

# TIENDAS

## Para abastecer toda una ciudad ENTRADA UNICA: 110.000 pts.

### Resto, en 10 años

Tiendas y locales comerciales, situados en bloque o zona comercial, para su explotación o como magnífica inversión, sin limitación de renta

## barrio de san miguel

Exención total de derechos reales compraventa y 90% contribuciones

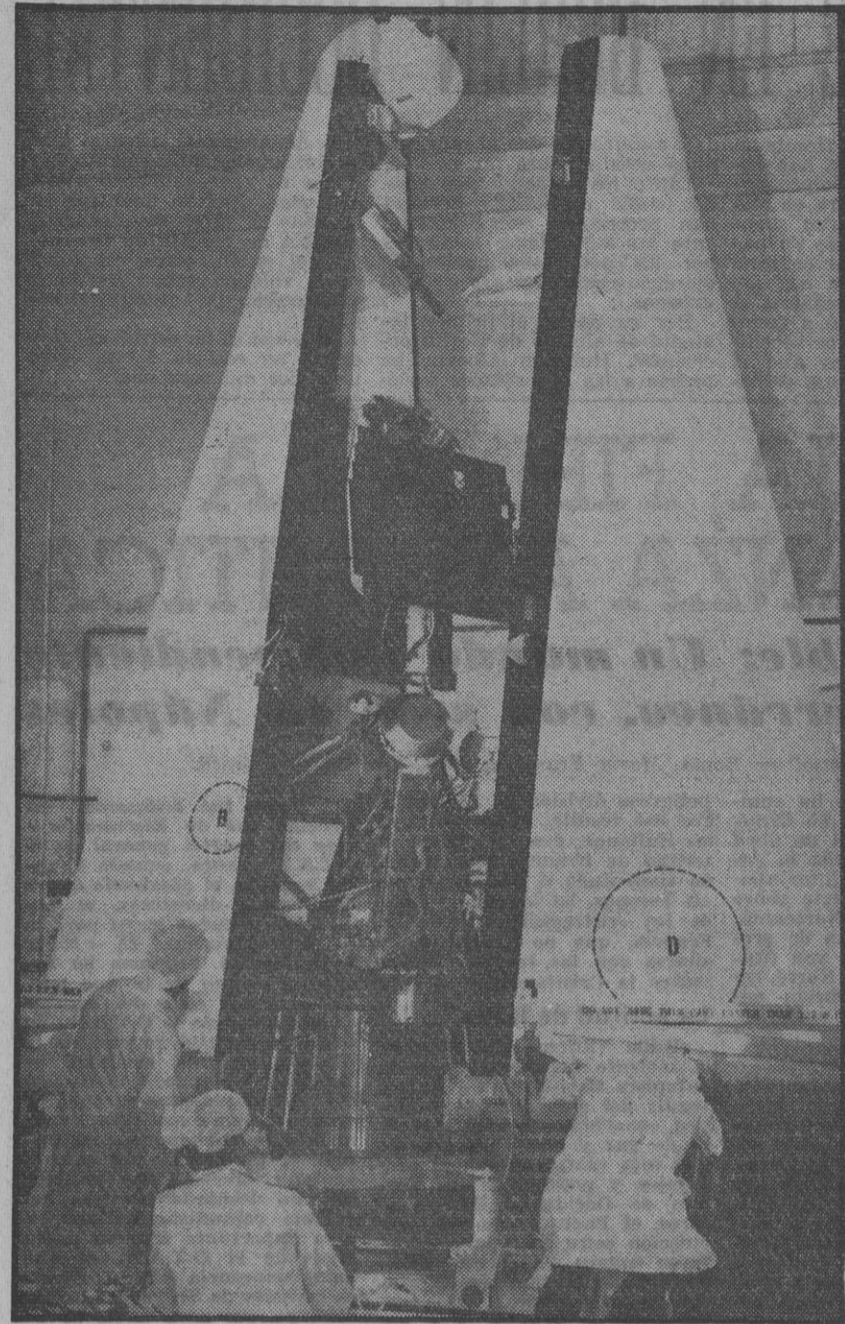


Tipos a, b, c, d, e. Viviendas de renta limitada. Grupo I. Expedientes n.º M-1, 4.169 al 4.175-33. Promotor: COREYSSA. Emplazamiento: Barrio de San Miguel (Hortaleza). Fecha calificación provisional: 14 de mayo 1964. Fecha terminación de las obras: 1.º de julio 1966. Autorización para percibir cantidades a cuenta: 28 octubre 1964. Estas viviendas se dedicarán a domicilio legal del titular. AUTORIZACION NUM. 4.

INFORMACION de 9 1/2 a 1 1/2 y de 4 a 8 en López de Hoyos, 11 o en el propio barrio. Entrada por Borjas Blancas a la altura del n.º 363 de López de Hoyos. INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS. MADRID.

COMUNICACIONES: Autobuses núms. 9 y 49, y autocares desde Francisco Silvela, esquina General Orca

# COREYSSA



## Rusia lanza su «Cosmos 114»

MOSCU, 7.— Un nuevo satélite artificial de la serie «Cosmos», el «Cosmos 114», fue lanzado ayer por la Unión Soviética, según anuncio de la agencia Tass.

Los datos de la órbita son los siguientes: Apogeo, 374 kilómetros; perigeo, 210 kilómetros; inclinación con relación al Ecuador, 73 grados; período inicial de revolución, 90 minutos.

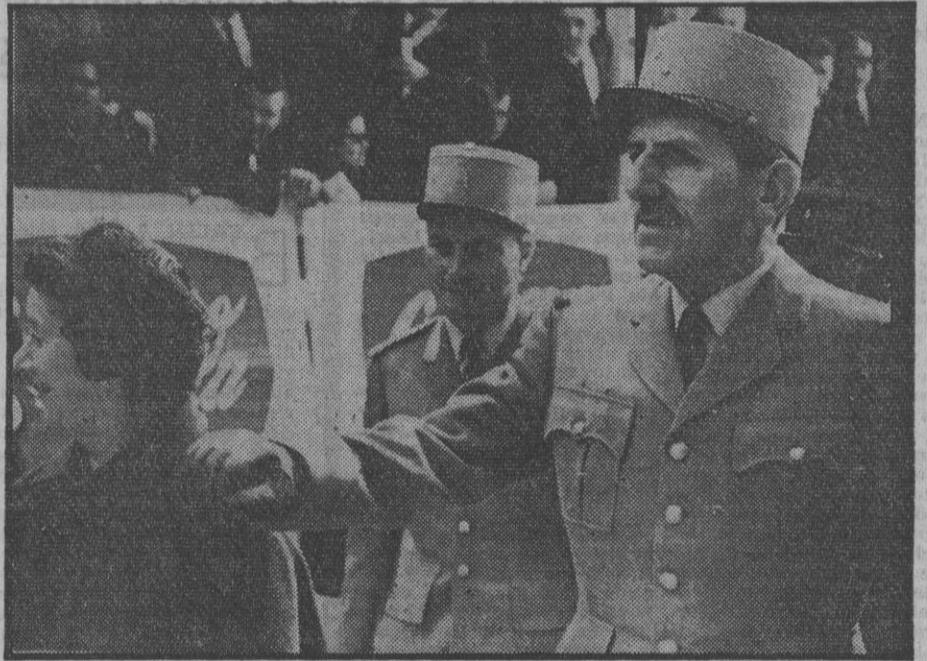
Todos los aparatos instalados a bordo del satélite funcionan normalmente, indica Tass. (Afp-Efe.)

«SURVEYOR» Esta es la primera nave «Surveyor», cuyo lanzamiento al espacio está previsto para mañana viernes, a las dos (hora española). La «Surveyor», que será lanzada por un cohete «Atlas-Centauro», es la nave ideada por los americanos para que, en posteriores vuelos, alunice suavemente en la superficie de la Luna. En la fotografía, la cápsula es encendida en su cubierta cónica, durante las pruebas finales efectuadas en tierra, antes del traslado a la plataforma de lanzamiento. También el viernes, a las 20,36 (hora española), la N. A. S. A. informa que tendrá lugar el lanzamiento del observatorio astronómico orbital «OAO», cuya salida al espacio ha sido aplazada ya en cinco ocasiones anteriores (Foto Fiel.)



# BONN busca el arreglo con PARIS

- Espera lograr que las tropas francesas se queden en ALEMANIA
- Ello no impide que se mantenga fiel a la integración de la O. T. A. N.



El general Massu, comandante de las tropas francesas en Alemania, acude en Baden-Baden a un espectáculo deportivo. A su izquierda su esposa, madame Massu. (Fotomac Upi-Cifra para PUEBLO.)

BERLIN, 7. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal, J. M. Carrascal.)—El canciller Erhard ha abandonado su casita pintoresca, a la orilla del lago de Tegern, para venir a Bonn a discutir, durante seis horas, el problema más urgente con que se enfrenta su Gobierno: ¿Qué pasará con las tropas francesas aquí estacionadas? París anuncia que el 1 de junio las retirará del mando común. Bonn tiene interés en que se queden, siempre que no sea como ocupantes. Los franceses dicen que bueno, que bastará un arreglo bilateral entre los dos Gobiernos. Pero eso precisamente, la negociación bilateral, es lo que asusta a todos los demás miembros de la O. T. A. N., que se han juramentado para tratar con el Eliseo en conjunto, no uno por uno, como éste quiere. Lo que se decidió ayer en el largo Consejo ministerial de Bonn no fué ni carne ni pescado, mejor dicho, fué carne y pescado al mismo tiempo. «El Gobierno federal —advirtió su portavoz— se mantiene fiel a la completa integración de la O. T. A. N. y tiene la esperanza de poder llegar a un acuerdo con Francia para la permanencia de sus tropas en Alemania, siempre que éstas asuman un papel en la defensa occidental, en estrecha colaboración con la O. T. A. N.», que viene a ser un ramillete de deseos. En efecto, los alemanes aspiran simultáneamente:

- A que las divisiones francesas permanezcan en su territorio.
- A que lo hagan como aliadas y no como ocupantes.
- A que asuman el papel que se les asigne en la defensa occidental, aunque no pertenezcan a la organización atlántica.

Cumplidas esas tres condiciones, habrá negociación franco-alemana para dar un nuevo estatuto a las tropas francesas. Veremos lo que De Gaulle contesta.

El interés de Bonn por mantener aquí tropas aliadas francesas es doble, político y militar. Políticamente, esas tropas son un lazo con los vecinos que dificultará todo acercamiento francés a Moscú. Militarmente, las divisiones francesas cubren un importante sector en el sur de Alemania, que habrá de ser cubierto por otras fuerzas, de las que no se dispone. Los norteamericanos no pueden aumen-

tar hoy sus efectivos en Europa; los demás aliados no sienten la menor gana de ello, y menos aún de que los alemanes, que ya aportan el principal contingente militar a la Alianza, engrosen su Bundeswehr en 75.000 hombres para cubrir las bajas francesas.

Pero aun suponiendo que ese hueco —por un milagro— se taponase, no estaría, ni mucho menos, resuelto el problema estratégico que surge de la salida francesa de la organización. Hasta ahora, la O. T. A. N. hacia sus planes contando con una amplia retaguardia, por lo menos hasta los Pirineos, lo que permitía la «crépica escalonada», esto es, el contraataque con fuerzas convencionales a un posible ataque ruso. El Pentágono tenía dispuesto no hacer uso de armas atómicas hasta pasado uno o dos meses. Pero sin Francia, verdadero punto de apoyo de todo el armazón militar europeo, la defensa occidental quedará reducida a la estrecha faja de lo que es hoy la República Federal.

Pretender mantenerse en ella un mes ante la avalancha de tropas del Pacto de Varsovia es ilusorio. Quedan, pues, dos soluciones: abandonar Baviera y la zona próxima al telón de acero, retirándose hasta una línea defensiva en las inmediaciones del Rin, lo que obligaría a los franceses a participar en la defensa común, al ver la guerra en las inmediaciones de su frontera, o emplear bombas atómicas desde el principio. Esto último es precisamente lo que Washington ha tratado de evitar siempre para no convertir cualquier incidente en Centroeuropa en una guerra nuclear. Tampoco para los alemanes es perspectiva agradable saberse campo de batalla atómica ya desde el primer momento. Todo ello obliga a andar con pies de plomo. La crisis atlántica es muy grave y no puede resolverse con amenazas ni insultos, como han dado en creer ciertos políticos. En Bonn, tras el susto, reina la cautela, y todos aconsejan no precipitarse. Quieren romper los menos lazos posibles con De Gaulle. Quieren que sus tropas se mantengan a este lado del Rin. Y si se obra con un poco de tacto es posible que se consiga. Al fin y al cabo, el general tiene gran interés en conservar su derecho a decidir sobre el futuro de Alemania y nada se lo garantiza mejor que mantener aquí sus divisiones.

## DIRECCION OBLIGATORIA



es... su dirección por el bienestar de Vd. y familia

en Marqués de Cubas, 12. Oficinas delegadas en Madrid de

# C.O.N.E.S.P. S.L.

Construcciones Nueva Esperanza, Sociedad Limitada

Entidad que, pretendiendo el bien común, ofrece soberbios pisos a precio de coste en la zona actual de la capital de España

## EDIFICIOS RESIDENCIALES MARTALA

Emplazados en la avenida de Moratalaz, a escasos minutos de Doctor Esquerdo

Su distribución es admirada por todos los asociados adheridos a estas grandes familias constructoras de COPROPIETARIO

TOTALIDAD 214.000 Ptas.

APORTACION INICIAL 50.000 Ptas.

RESTO MAXIMAS FACILIDADES

APORTACION DE INTERESANTES GARANTIAS  
Los locales comerciales son propiedad de los señores asociados

Pero... USTED Y FAMILIA decidirán en delegaciones de toda España

En Madrid: Marqués de Cubas, 12

Central: Valencia, Játiva, 10

## Becas convocadas por la Dirección General de Relaciones Culturales

La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores convoca concurso de méritos entre españoles para otorgar las siguientes becas:

Diez becas, con dotación de 80.000 liras mensuales, para realizar estudios de un mes de duración en el curso de verano de las Universidades italianas, para graduados de veinte a treinta y cinco años, con conocimientos de italiano.

Cuatro becas para la Universidad italiana de Perusa, de un mes de duración, dotadas con 62.500 liras, para universitarios y graduados.

Cinco becas, de ocho meses de duración, a partir de 1 de noviembre de 1966, dotadas con 80.000 liras mensuales, para graduados, artistas, profesores y técnicos entre veinte y treinta y cinco años.

Ciento cuarenta becas para 140 plazas de ayudantes de español en centros docentes de Gran Bretaña, del 15 de septiembre de 1966 a fines de julio de 1967, con dotación de 45 li-

bras mensuales, aproximadamente, para graduados o estudiantes de los últimos cursos de filosofía y letras, menos de treinta años.

Dos becas para realizar estudios superiores o de investigación en Dinamarca, durante ocho meses, con dotación de 847,50 coronas mensuales.

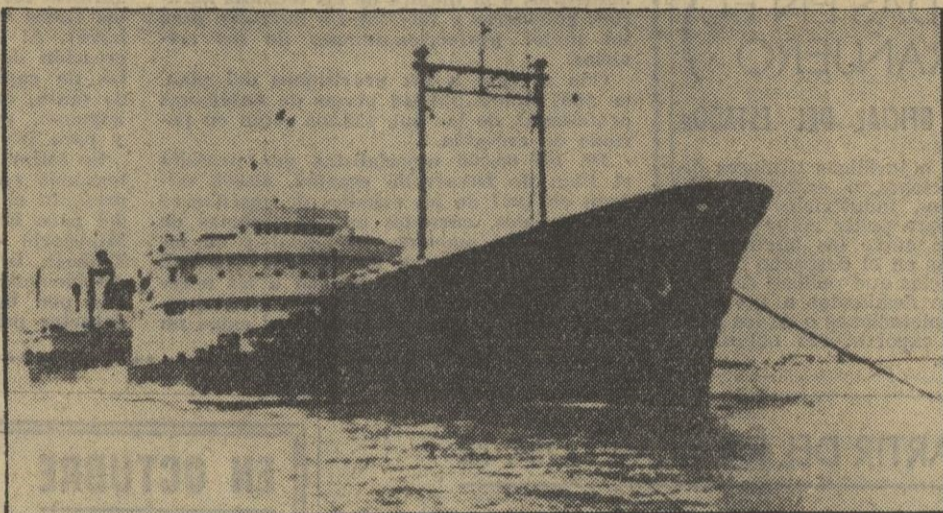
Las solicitudes han de formularse en impresos que se facilitan en la Sección de Intercambio Cultural de la Dirección General de Relaciones Culturales.

## RODESIA Y EL PETROLEO DE LA DISCORDIA

# EL «MANUELA» SE ACERCA A MOZAMBIQUE

WILSON REUNE A SU GABINETE PARA CONSIDERAR EL USO DE LA FUERZA

HARITIDIS, CAPITAN DEL «IOANNA», SERA SOMETIDO A CONSEJO DE DISCIPLINA



SIGUE ANCLADO

Este es el buque «Ioanna V», cuyo capitán logró romper el bloqueo de Mozambique y ha entrado en Beira. El «Ioanna V», como se sabe, lleva 12.000 toneladas de petróleo crudo, según se cree, con destino a Rodesia. Por ahora, y mientras se celebran conversaciones entre las partes interesadas, el «Ioanna» se ha abstenido de descargar su mercancía, e incluso está anclado a bastante distancia de la boca del oleoducto que enlaza Beira con Umtali, en Rodesia. Ahora otro navío de la misma compañía, el «Manuela», se acerca a Beira con petróleo. (Fotomac Upi-Cifra para PUEBLO.)

LONDRES, 7.—El primer ministro británico, Harold Wilson, ha convocado hoy a los ministros de su nuevo Gobierno para considerar el uso de la fuerza para detener a los petroleros que se dirijan al puerto de Beira con combustible para la separada colonia de Rodesia.

Wilson está dispuesto a adoptar una decisión para mostrarse intolerante con los petroleros que desafían la vigilancia de la Armada británica para dirigirse al territorio portugués con petróleo para Rodesia. Algunos informes indican que aún estaba dispuesto a ordenar a la Armada que detuviera a un buque cisterna que actualmente se dirige a Beira.

El petrolero griego «Manuela» se acerca a Mozambique con otras 8.000 toneladas de petróleo bruto para unirse a su gemelo el «Ioanna V» que llegó a Beira hace dos días. En los círculos allegados al primer ministro se indica que Wilson proyecta salir de la capital esta tarde, conforme tenía previsto, para pasar las vacaciones de Pascua en las islas Sorlingas, a lo largo de la costa de Cornualles.

El petrolero griego «Manuela», que transporta unas ocho mil toneladas de petróleo crudo destinado a Rodesia, ha sido avistado a unas seiscientas millas marinas del puerto de Beira, según anuncia el Ministerio británico de Defensa. Si el barco continúa su ruta, podría entrar en el puerto mozambiqueño el próximo viernes.

El petrolero fue localizado por un avión de reconocimiento de la R. A. F., que forma parte de las fuerzas aeronavales británicas, las cuales ejer-

cen una vigilancia constante en la región del océano Índico y el canal Mozambique.

El «Manuela», que enarbola bandera griega, es actualmente propiedad de la misma compañía panameña dueña del «Ioanna V», anclado desde el martes por la mañana en el canal del puerto de Beira.

### ● IMPENETRABLE SILENCIO

LISBOA, 7. (Por teléfono, de nuestra corresponsal, Conchita Guerrero.)—Reunión urgente en las Naciones Unidas; posible convocatoria del Consejo de Seguridad de la O. N. U.; reunión del triunfante mister Wilson con la Comisión de Defensa en Londres. Y conversaciones lusobritánicas a nivel gubernamental en Lisboa. Todo en un mismo día.

La crisis rodesiana ha tomado un cariz al rojo vivo para el que ha servido de catapulta el petrolero griego «Ioanna V». Este continúa fondeado frente al puerto de la Beira, sin acercarse a los muelles, ignorándose todavía si descargará el petróleo y dónde. Las noticias de Mozambique aseguran que el «Ioanna V» tiene izada la bandera de Panamá —el súbito cambio de nacionalidad del buque en pleno cerco es lo más sensacional y divertido del caso—, y el otro petrolero que surcaba las aguas del canal de Mozambique, estrechamente escoltado por el portaaviones «Eagle» y los «destroyers» «Plymouth» y «Gurkha», de la Armada Real británica, además de ser continuamente sobrevolado por aviones de la R. A. F., lleva la bandera de Liberia.

Estos vuelos rasantes de los aviones británicos sobre los petroleros son de lo más alarmante. Resulta que el «Ioanna V», por ejemplo, fué sobrevolado insistentemente por dos aviones ingleses a menos de once metros de altura, hecho que, de haber caído la más pequeña chispa de los motores en el buque, hubiera provocado la tremenda explosión del combustible que transportaba. Más de cuatrocientos navíos han sido observados en las últimas semanas por los ingleses, exactamente desde que colocaron un dispositivo de vigilancia en el canal de Mozambique, a principios de marzo. El dispositivo, que es aero-naval, patrulla día y noche aquellas aguas territoriales portuguesas desde Lorenzo Marques, al Sur, hasta el norte de la provincia mozambiqueña. Tal despliegue de fuerzas británico, que incluye una escuadrilla de aviones de largo radio de acción, instalada en Madagascar, es incalificable, puesto que no deja barco, sea de la nacionalidad que fuere, sin una cuidadosa revisión. Sin embargo, la ruptura del poderoso bloqueo británico por el petrolero griego «Ioanna V» ha exacerbado a los ingleses, al mismo tiempo que levanta un problema de legalidad ante el tribunal internacional.

Como detalle anecdótico digamos que la colonia griega de Salisbury ha enviado al capitán del «Ioanna V», que, por cierto, se llama Ulises, el siguiente telegrama: «Tres mil griegos le saludan. Felicidades para usted y su tripulación. Nos enorgullecemos de todos.» En efecto, el navío en cuestión es griego, aunque fletado por una firma sudafricana. Al parecer, lleva petróleo para

Rodesia, petróleo que habría de desembarcarse en el puerto de Beira. Ahora bien, el propio «Times» londinense, poniendo las cosas en su punto, ha recordado a sus lectores que: «para interceptar un navío en alta mar se precisa la autorización del país donde está matriculado. Y aun así habrá de ser respetadas las siguientes normas: un tratado específico entre los países en causa, un caso de piratería o un caso de comercio de esclavos.»

Mientras tanto, ayer tarde llegó a Lisboa lord Walston, subsecretario del Foreign Office, para consultar con el Gobierno portugués el problema rodesiano. Lord Walston declaró en el mismo aeropuerto: «Estoy seguro de que las conversaciones que vamos a sostener con el doctor Franco Nogueira serán útiles y amistosas.» Seguidamente se trasladó al Ministerio de Negocios Extranjeros, en donde se iniciaron dichas conversaciones. Por su parte, el embajador británico en la capital portuguesa ya había conferenciado el día anterior con el ministro de Negocios Extranjeros lusitano respecto a las medidas a adoptar para impedir el abastecimiento de petróleo a Rodesia.

Simultáneas a estas conversaciones se celebraron otras de gran importancia entre los administradores ingleses y portugueses de la compañía Lonrho, con sede en Londres. Para esta reunión clave vino ayer expresamente a Lisboa el marido de la princesa Alejandra de Kent, Angus Ojilwy, en su calidad de director de esta empresa propietaria del Pipeline, de Beira.

Los periodistas nacionales y extranjeros pusieron toda la carne en el asador a fin de obtener noticias de ambas reuniones. Pero nada. El más impenetrable silencio rodeó las diversas conversaciones celebradas ayer en Lisboa sobre el bloqueo económico a Rodesia. No obstante, se espera que esta tarde serán distribuidas sendas notas a la Prensa dando cuenta de lo acordado en ellas.

● CONSEJO DE DISCIPLINA.—El comandante del petrolero «Ioanna V», Haritidis, ha incurrido en sanciones y va a comparecer en Atenas ante un consejo de disciplina. Según indicó esta mañana el ministro griego de la Marina Mercante, se le habían dado instrucciones para que no transportase petróleo con destino a Rodesia.

Según las autoridades griegas, es él, pues, el responsable, y no el capitán George Vardinoyannis, aunque éste —según parece— se hiciera cargo posteriormente del mando del buque.

El Ministerio precisa que el consejo de disciplina se reunirá para examinar a los incursores en el expediente demandado por el cónsul general de Grecia en Beira.

## SE CREA UN CENTRO DE INFORMACION DE LA IGLESIA CONCILIAR

CON CARACTER INTERNACIONAL

- El padre Arias, corresponsal de PUEBLO en el Vaticano, uno de los ocho miembros españoles
- Objetivo: Que todos conozcan la evolución de la Iglesia tras el Concilio

ROMA. (Crónica de nuestro corresponsal en el Vaticano, padre Arias).—Acaba de ser instituido en Roma un Centro Internacional de Información y Documentación de la Iglesia Conciliar. Dicho centro, que lleva las siglas I. D. O.-C., es la fusión de varios órganos de información internacional que funcionaban en Roma durante el período conciliar, especialmente el tan conocido D. O.-C., Centro de Documentación Conciliar Holandesa, cuyos méritos fueron públicamente alabados por el cardenal Alfrink en la misma sede del centro.

La idea de este nuevo Centro Internacional de Información y Documentación nació durante la última etapa conciliar. Una serie de informadores conciliares de todo el mundo sintieron la necesidad de seguir en contacto después del Concilio, para poder conocer mejor la evolución de la Iglesia conciliar en estos años futuros y poder en cada país ofrecer las realizaciones que los nuevos decretos y orientaciones conciliares van creando.

El centro, fundamentalmente católico, contará también con destacados colaboradores no católicos. Y su mayor característica será su total independencia y libertad de acción. En él tomarán parte las diversas tendencias manifestadas en el Concilio y no dependerá de la jerarquía eclesiástica de ningún país concreto, de ningún obispo en particular. Es una entidad civil aprobada según las leyes de la Constitución italiana. No tendrá más dependencia eclesiástica que la personal con su obispo de cada uno de los miembros católicos que toman parte en sus actividades.

El centro no tiene el más mínimo interés económico y se mantendrá con las cuotas de los socios y las suscripciones a sus servicios informativos. El I. D. O.-C. consta de un comité ejecutivo y de un comité de información, en el que están representados los más destacados informadores de cada país. El presidente responsable del centro es el dominico belga padre doctor E. Van Kets, y el secretario general, el teólogo holandés Leo Alling Von Gesau, a quien ya conocen nuestros lectores por la entrevista que le hicimos tiempo atrás en este mismo diario.

Un servicio de información internacional y de trabajos de los mejores peritos conciliares del mundo se enviará periódicamente a cuantos deseen suscribirse. Dicha información podrá recibirse en español, francés, inglés, alemán, italiano y portugués. Para la suscripción basta dirigirse a la sede central del I. D. O.-C. en Roma, vía Santa María del Anima, 30.

Para que los lectores puedan apreciar la importancia de dicho servicio, basta decir que entre los muchos estudios previstos para este año figuran temas y autores tan significados como «La evolución del matrimonio», de Schillebeeckx; «Matrimonio y divorcio en los padres griegos» por monseñor Zoghbi, obispo egipcio; «Lo que el

Concilio no ha podido decir en materia social», por monseñor Helder Camara; «Consecuencias de la declaración de la libertad religiosa», por el famoso especialista norteamericano y perito conciliar J. Murray; «La problemática de la enseñanza católica», del profesor Lucerq; «Diferentes interpretaciones acerca de la relación entre escritura y tradición», del padre Congar; «El cristianismo y las religiones del mundo», del doctor Panikkar, et.

El comité de información está integrado por corresponsales de los cinco continentes, pertenecientes a 27 países. Por una vez España está nutridamente representada en un centro internacional de información. En efecto, han sido invitados a formar parte del I. D. O.-C., según la lista que acaba de llegarnos, el doctor don Enrique Miret-Magdalena, secretario nacional de la U. N. A. S. y colaborador de la revista «Triunfo»; don Antonio Montero, director de «Ecclesia»; el doctor E. Duocastella, de I. S. P. A.; monseñor Iribarren, editorialista del diario «Ya»; el bibliista doctor González Ruiz, colaborador de «Siglo XX»; don Cipriano Calderón, corresponsal de «Ecclesia» en Roma, y el padre Arias, secretario general de los M. S. C. y corresponsal de PUEBLO ante el Vaticano.

De entre los informadores de otros países destacan los representantes de «The Tablet», «Testimonianze» (P. Balducci), «L'Avvenire d'Italia», «Informations Catholiques», «Le Monde», «Le Figaro», «Etudes», «Herder Korz», «Astimen Der Zeit», «New York Times», «Criterio», etc.

El deseo del I. D. O.-C. es que no quede ignorado lo que está sucediendo en la Iglesia después del Concilio. Que el que lo desee pueda estar al día de una Iglesia en completo desarrollo y evolución pastoral, bíblica, moral, teológica, litúrgica, social, etc.

## PARQUE RESIDENCIAL las lomas

UN JARDIN A LAS PUERTAS DE MADRID  
Elija ahora su parcela a sólo 16 kilómetros de la Puerta del Sol

INFORMES:  
PASEO DE ROSALES, 28 - Teléfono 248-54-73

## ALMACENES

Alquilamos, 1.250 metros, zona Generalísimo

259-44-07

# Ordenes del Ministerio de Información y Turismo sobre publicaciones unitarias (EDITADAS EN EL EXTRANJERO)

OTRAS DISPOSICIONES DEL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

El «Boletín Oficial del Estado» publica, entre otras, tres órdenes del Ministerio de Información y Turismo en relación con la ley de Prensa e Imprenta, relativas a difusión en España de publicaciones unitarias editadas en el extranjero, unidades administrativas en las que deberá hacerse el depósito de publicaciones unitarias y unidades administrativas en las que deberá presentarse el texto de las publicaciones unitarias que se someta a consulta voluntaria.

### SE SUPRIME LA PRISION DE SAN MIGUEL DE LOS REYES

Queda suprimida la prisión central de San Miguel de los Reyes y se dispone la entrega del edificio a la Diputación Provincial y Ayuntamiento de Valencia. Esta medida se considera conveniente por tenerse en cuenta la acusada disminución de la población penal en nuestro país y el posible traslado de los servicios y reclusos existentes en dicho centro a otro establecimiento penitenciario. Por otra parte, el edificio, de indiscutible mérito artístico, será entregado a las citadas corporaciones para que pueda ser incorporado a su patrimonio artístico provincial, según se especifica en la orden del Ministerio de Justicia que publica el «Boletín Oficial del Estado».

### DESPACHO DIRECTO DE MERCANCIAS EN ADUANAS

La orden del Ministerio de Hacienda publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 23 de marzo tiene gran importancia, por cuanto resuelve las dudas que la legislación precedente había originado sobre la posibilidad de despachar mercancías en la aduana cualquier persona natural o jurídica, privada o pública que lo deseara, sin necesidad de la intervención de agentes de Aduanas. Esta orden ministerial sobre despacho directo de mercancías en la aduana no deja lugar a dudas en cuanto a la capacidad legal de todas las personas na-

turales o jurídicas titulares de explotaciones o empresas comerciales, industriales o agrícolas, para poder actuar directamente entre las oficinas de Aduanas en el despacho de las mercancías que reciban del extranjero destinadas a sus propias explotaciones o de los productos exportadores obtenidos en ellas.

### A PARTIR DEL PROXIMO DIA 12

## PRIMERAS JORNADAS NACIONALES DE DERECHO MARITIMO

El ministro de Justicia presidirá el próximo martes, día 12, el acto de apertura de las Primeras Jornadas Nacionales de Derecho Marítimo que, organizadas por la Asociación Española de Derecho Marítimo, rama nacional del Comité Marítimo Internacional, se celebrarán en la Cámara de Comercio de Madrid. Este mismo día pronunciará una conferencia el presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, don José Luis de Azcárraga y Bustamante.

En semanas sucesivas se desarrollarán los temas «Necesidad de una ley española del seguro marítimo», a cargo de don Juan B. Monfort Belenguier; «Concepto jurídico del abordaje», por don Juan García-Frías García; «Las responsabilidades del abordaje y su efectividad», por don Tomás Ogayar y Ayllón. En el acto de clausura, el presidente de la Asociación Española de Derecho Marítimo, don Ernesto Anastasio Pascual, disertará sobre «El transporte marítimo en la guerra y en la paz».

Las Jornadas tienen por objeto crear el ambiente necesario para que las leyes y demás

### Para afrontar el Plan de Desarrollo

## Necesitamos ochenta mil obreros especializados cada año

España necesita cada año 80.000 obreros especialistas, a todos los niveles, para poder hacer frente al Plan de Desarrollo y al incesante crecimiento y ampliación de industrias, a la mejora de las técnicas agrarias, ganaderas y forestales e inclusive para un mejor perfeccionamiento de los servicios.

Con arreglo a las previsiones del plan, en 1967 habrá 296.546 plazas de enseñanza profesional, de las que 138.505 están en periodo de creación.

De los 80.000 especialistas que necesita el Plan de Desarrollo español, 60.000 saldrán en 1967 de los estudios de enseñanzas profesionales, cursados en las escuelas de aprendices y maestría industrial y en los centros de enseñanza media y profesional. Los 20.000 restantes responden a las necesidades de oficios que se refieren a un grupo de servicios para el cual no se exige un

periodo de enseñanzas importante o afectan a transformaciones de especialistas o a aplicación de nuevas técnicas.

La financiación de esta tarea representa durante los cuatro años 2.861.550.000 pesetas (unos cuarenta y ocho millones de dólares). Al margen de esta obra figura la creación de puestos de estudios en escuelas de capataces agrícolas y en escuelas de pesca, que en los cuatro años del plan suponen, para los primeros, 7.200 plazas, y para los segundos, 5.355 plazas.

Se estima que el número de alumnos integrados en la enseñanza profesional representa el 1 por 100 de la población total del país. En esta obra colaboran, junto al Ministerio de Educación Nacional, el de Trabajo, la Organización Sindical, algunos establecimientos de la Iglesia y otros creados por instituciones o corporaciones de carácter privado y público.

### EN OCTUBRE

## El XVII Congreso Internacional de Astronáutica se celebrará en Madrid

Con el nombramiento de los presidentes de las diez sesiones científicas del XVII Congreso Internacional de Astronáutica, que se celebrará en Madrid de los días 10 al 15 de octubre próximo, se espera que las comunicaciones presentadas sean superiores a las hasta ahora tratadas en ninguno de los congresos de este tipo celebrados hasta ahora. El éxito creciente de los resultados, tanto teóricos como prácticos, puestos de manifiesto desde el final del XVI Congreso, celebrado el año pasado, en Atenas, y los acontecimientos que se esperan en los próximos meses, hacen del Congreso Internacional de Astronáutica de Madrid sea a modo de un escaparate, donde los esfuerzos y las realizaciones de los dos colosales del espacio: Estados Unidos y Rusia, se pongan de manifiesto.

Aunque a la Federación Internacional de Astronáutica, organizadora del congreso con la Federación Astronáutica Española, no pertenecen directamente los Gobiernos de ningún país, lo cierto es que al presentarse, a título personal, cada uno de los más relevantes científicos y técnicos, así como autores de las hazañas espaciales, hacen, en realidad, de cada uno de los congresos una especie de medida del estado de desarrollo de las técnicas y ciencias del espacio. Puede decirse que es una olimpíada astronáutica donde, como en toda manifestación en que intervienen diferentes países, cada uno de ellos, a través de sus representantes—aunque sea a título personal—pretenderán conseguir el mayor éxito para su país de origen.

### Ha fallecido, Don Juan Sedo Peris-Mencheta

BARCELONA, 7. — Ha fallecido esta mañana, en nuestra ciudad, don Juan Sedo Peris-Mencheta, a la edad de cincuenta y ocho años. El finado era persona muy conocida en todos los medios intelectuales e industriales barceloneses. Fue diputado provincial y presidente del Instituto de Estudios Hispánicos de Barcelona, académico de la Real Academia de Buenas Letras y Bellas Artes de San Jorge, así como profesor honorario de la facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, presidente del Club Marítimo, miembro de diversas juntas de sociedades deportivas y culturales.

Estaba en posesión de la primera biblioteca cervantina del mundo, en la que figuran 2.200 ediciones del «Quijote».

El ilustre finado era jefe superior de Administración civil y estaba en posesión de varias condecoraciones, entre ellas las de comendador de la Orden del Mérito Civil y Alfonso X el Sabio. (Mencheta.)

### EL POETA DON JOSE MARIA MORON

Ha fallecido en su domicilio de esta capital el poeta don José María Morón, que padecía una grave dolencia desde hace años y de la que había mejorado después de una intervención quirúrgica.

Don José María Morón nació con el siglo en Nerva (Huelva). En 1933 le había sido concedido el premio nacional de Literatura y en 1935 la Real Academia Española le otorgó el premio Fastenrath.

TELEFONO DE PUEBLO 2273991

## Los dirigentes sociales del transporte piden:

- Actualización del salario mínimo interprofesional.
- Revisión de las bases de cotización de Seguridad Social.
- Mayor sentido social en la ordenación de los impuestos.
- Fomento de la construcción de viviendas sociales.
- Modificación de la ley de Convenios.

Salarios, seguridad social, impuestos, viviendas, negociación colectiva, jurados de empresa y otros temas de parecido interés han sido estudiados y debatidos en la reunión celebrada en Palma de Mallorca de dirigentes sociales del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones. Entre las conclusiones adoptadas destacan:

- Establecimiento de un salario mínimo interprofesional, ya que el actualmente vigente no ha sido revisado desde enero de 1963.
- Revisión de las bases que rigen la cotización de la seguridad social.
- Mayor sentido social en la ordenación de los impuestos, estableciendo y acentuando el carácter progresivo de los que gravan la renta personal.
- Fomento de la construcción de viviendas de tipo so-

cial que haga factible el acceso a las mismas de los sectores del trabajo, ya que, en la actualidad, este tipo de construcciones está casi paralizado, por las medidas restrictivas y la especulación del suelo.

● Modificación de la vigente ley de Convenios Colectivos Sindicales para conseguir una mayor agilidad, eficacia y garantía de su aplicación.

● Modificación de la ley vigente de Jurados de Empresa, a fin de que la función de éstos tenga mayor efectividad y autoridad.

● Mayor participación de la Organización Sindical en las tareas del Plan de Desarrollo Económico y Social.

● Promulgación de normas y disposiciones que garanticen el desempeño de los cargos representativos sindicales, en particular los de enlace sindical y vocal de jurado de empresa.



### Conjunto Urbanístico Residencial y Deportivo «NUEVA SIERRA DE MADRID»

Primera Fase. Urbanización «Pinosierra del Pantano»

Viva su verano y fin de semana durante todo el año a 85 kilómetros de Madrid, en un lugar maravilloso, único, que usted no puede ni soñar a esa distancia 500.000 pinos en la Urbanización, otros muchos árboles, río congrejero, pantano, arroyos, fuentes, todo ello en el marco de una sierra única

- Inversión UNICA
- Revalorización INMEDIATA
- 100 meses SIN ENTRADA SIN INTERESES
- Desde 1.300 ptas. mensuales



### 150 meses SIN ENTRADA SIN INTERESES

- \* EMBARCADEROS EN EL PANTANO
- \* PISCINAS, FRONTON, TENIS
- \* RESTAURANTE-BAR
- \* CLUB NAUTICO, HIPICA, TIRO
- \* CAZA MAYOR Y MENOR
- \* PESCA DE RIO Y DE PANTANO
- \* LUZ, TELEFONO, AGUA CORRIENTE

Con la garantía de PROMOTORA URBANIZADORA, S.A.

El próximo domingo, excursión gratuita para visitar la maravillosa finca y el Pantano. Informes y recogida de invitaciones en

PRUSA.—Goya, 47. Teléfs. 275 40 65 275 02 35  
En la Urbanización: ALBALATE DE ZORITA (PANTANO DE BOLARQUE)

### SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Domingo 10 de abril, a las CINCO de la tarde GRANDIOSA NOVILLADA CON PICADORES

Seis novillos, de don José Luis Hernández Cabazón (Madrid)

José Serrano JOSELILLO Aurelio GARCIA HIGARES Pablo Sánchez BARAJITAS

Localidades: Bar Club, VICTORIA, 4, teléfono 2222293; en el pueblo de Fuencarral, «Bar Chinchonero», y en las taquillas de la plaza de toros. Autobuses: Empresa González Cristóbal, desde Juan de Austria, 18, y plaza de Castilla, teléfono 2574590



# Celebración del Miércoles Santo en toda España

LAS PROCESIONES REVISTEN GRAN ESPLENDOR

Ayer, Miércoles Santo, tuvo lugar en Málaga el tradicional y emotivo acto de su Semana Santa: la liberación de un preso, con arreglo al privilegio concedido por Carlos III a la imagen de Nuestro Padre Jesús del Rico. El preso liberado este año es Manuel Mora Melgares, de veintiocho años. Durante la entrega del penado a la cofradía pronunció un discurso el director general de Prisiones, quien, entre otras cosas, dijo:

Para mí el acto que vivimos tiene un profundo simbolismo, tanto en la causa que le dio origen en el pasado, como en su proyección hacia el futuro. En su significado, se encierra la razón de ser de nuestra concepción penitenciaria.

También en nuestros días hay unos hombres y unas mujeres que constituyen la población de nuestros establecimientos penitenciarios; hombres y mujeres que pueden y deben ser útiles a sí mismos, a sus familias y a la sociedad de la que proceden; hombres y mujeres que hemos de poner en trance de recuperación haciéndoles desear errores y enderezar conductas; hombres y mujeres en los que yo tengo fe ilusionada, porque el suceso que conmemoramos testimonia que en ellos se encierra todo un tesoro potencial de capacidad de recuperación.

El contemplar a los reclusos como hermanos, el pensar en el valor infinito de sus almas, el sentir la inmensa responsabilidad que entraña su cuidado, el darse a su servicio, que es darse a España por reintegrarle los hijos que son objeto de sus desvelos, y es darse a Dios por contribuir a la salvación de sus almas, el seguir amorosamente sus progresos, consensos y facetas de esa especial y elevada vocación que ilumina, como condición indispensable, la función de los hombres que se encuadran en los Cuerpos de Prisiones.

El tercer protagonista del acto que vivimos es la sociedad, y esta sociedad debe darse cuenta que no puede ser indiferente a una misión penitenciaria que a todos incumbe. La za en el momento en que un hombre franquea las puertas de actividad penitenciaria comienza el establecimiento penitenciario y acaba cuando estas puertas se cierran tras él; pero su resultado se centra en que ese hombre se reinserte en la sociedad. Los cuerpos de prisiones actúan en el interior de los establecimientos; su labor, por

mucha que sea su dedicación, por grande que sea su inquietud vocacional, por elevada que sea su preparación técnica, fracasará, sin duda alguna, si la sociedad no colabora con ellos en ese campo de la reinserción social.

Es preciso que la sociedad se dé cuenta de que debe mostrar una comprensión cristiana hacia el ex interno de nuestros establecimientos, que debe abrirle sus puertas sin discriminación alguna, que debe ayudarle en esa reinserción social que anhela, que debe, en fin, integrarle en sí misma sin miedo y sin suspicacias, en la misma forma en que sucederá dentro de unos momentos, cuando ese hombre que recobra su libertad se incorpore al conjunto procesional, no como un ex interno, sino como un penitente más.

Al prepararnos para recibir la bendición de Nuestro Padre Jesús, yo le ruego con todo fervor y con profunda emoción que derrame, en las almas de los internos de todos los establecimientos de la Patria, el tesoro de una gran inquietud de mejora, que ilumine su espíritu y fortalezca su voluntad, pues sin ella ninguna reforma será eficaz.

También os pido, Señor, que iluminéis las mentes de los hombres vinculados a la administración penitenciaria para que veamos con claridad el camino que Tú señales, que fortalezcáis nuestra voluntad para que los sigamos y que mantengáis viva en nuestras almas la inquietud de nuestra gran responsabilidad, al objeto de que en el día que nos llaméis a rendiros cuentas no sintamos el trágico rubor de haberos defraudado.

Otras cuatro cofradías hicieron estación en Málaga la noche del miércoles, entre ellas, la de la Sangre, en cuyo desfile figura el pendón morado de Castilla por concesión real, y la de la Expiración, una de las más populares, que tiene por hermano mayor a la Guardia Civil.

En Sevilla desfilaron ocho cofradías, cuatro de las cuales datan del siglo XVI. Entre las cofradías del miércoles, hace estación la del Cristo de la Salud y María Santísima del Refugio, en la que figuran numerosos toreros. Desde la tribuna oficial, entre otras personalidades, presenció las procesiones la Reina Geraldine de Albania. Con cinco cofradías en Córdoba y tres en Cádiz continuó la Semana Santa en Córdoba y Cádiz. Otras tres desfilaron en Granada, entre ellas, la de los banqueros y la del Señor de la Paciencia, que se encierra en la abadía del Sacro Monte, después de recorrer el tortuoso camino de las cuevas entre cenitares de hogueras.

Si bien con retraso, por la incesante lluvia, recorrió las calles de Zamora la cofradía del Silencio, cuya imagen —el Cristo de las Injurias— es una impresionante talla atribuida a Gaspar Becerra.

En Cautá salió la procesión de Nuestro Padre Jesús Nazareno y María Santísima de la Esperanza, de la que es hermano mayor el tercio Duque de Alba. Y de toda España nos llegan noticias del creciente esplendor de las procesiones y la llegada impresionante de turistas que vienen a presenciarlas.

Para ver y oír BIEN



**ULLOA OPTICO**

Especialista en MICROLLENTILLAS

CARMEN 14 y SUCURSALES

## AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Subasta de Obras

Para general conocimiento se hace público que, conforme al anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 23 del actual mes de marzo, hasta el próximo día 16 de abril y durante todos los días laborables, dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de esta Corporación proposiciones a pliego cerrado para optar a la adjudicación de la subasta de las obras de construcción de piscinas en la playa del río Ebro, en esta capital.

El tipo base de licitación, a la baja, es de 2.405.297,50 pesetas; el plazo de ejecución, seis meses; fianza provisional, 48.100 pesetas, y definitiva, por el equivalente al 4 por 100 del importe de la adjudicación.

Logroño, 28 de marzo de 1966.—El alcalde accidental, Octavio Colis González.

# FRANCO, A BORDO DEL «AZOR» EN EL PUERTO MALAGUEÑO

Fué cumplimentado por varios ministros y por las autoridades locales

MÁLAGA, 7.—A las ocho de la tarde de ayer llegó a este puerto el yate «Azor», donde viajaba Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y del ministro de Marina y señora, así como de los nietos de Sus Excelencias María del Carmen, María del Mar y Cristóbal. El «Azor» atracó a muy poca distancia del muelle número 1.

La llegada fué presenciada por numeroso público desde los muelles próximos y también desde el paseo de La Farola. Esperaban a Sus Excelencias el ministro de la Gobernación y señora, el ministro secretario general del Movimiento, cardenal-obispo de Málaga, doctor Herrera Oria, director general de la Guardia Civil, autoridades malagueñas y otras personalidades. Momentos después llegó el nieto de Sus Excelencias, Francisco, procedente de Marbella, donde se encontraba con sus padres, los marqueses de Villaverde. Francisco portaba un ramo de flores que entregó a su abuela, doña Carmen Polo de Franco.

Las citadas autoridades y personalidades subieron a bordo del «Azor», donde fueron recibidas por Su Excelencia el

Jefe del Estado y esposa, entregando a doña Carmen Polo de Franco unas canastillas de rosas y varios ramos de flores. La audiencia duró cerca de una hora y, terminada ésta, el Caudillo despidió a sus visitantes en cubierta.

Seguidamente desembarcaron las citadas autoridades. Igualmente lo hicieron los nietos de Sus Excelencias María del Carmen, María del Mar y Cristóbal.—Francisco se quedó a bordo—, que siguieron viaje por carretera a Marbella, para reunirse con sus padres.

● LA ESPOSA DEL CAUDILLO PRESENCIA LOS DESFILES PROCESIONALES

Doña Carmen Polo de Franco presenció, en Málaga, desde la tribuna oficial, el paso de las cofradías malagueñas. Acompañaban a la esposa del Caudillo, cuya presencia fué acogida por el público con grandes muestras de simpatía y respeto, el ministro de la Gobernación, el director general de la Guardia Civil y las autoridades malagueñas.

«Málaga: Punto exacto entre el fervor y el recogimiento»

Espinosa Poveda presencia los desfiles procesionales

MÁLAGA, 7. (Por teléfono, de Alejo J. García.) El Martes Santo malagueño desfilaron cinco cofradías con un total de diez tronos. Nuestro Padre Jesús del Rescate y María Santísima de Gracia, la Virgen de las Penas, con un manto confeccionado con 15.000 claveles, y la Virgen del Rocío, entre otras, conocida popularmente por La Novia de Málaga. En la tribuna presidencial, don Arturo Espinosa Poveda, acompañado de su esposa, presenció los desfiles procesionales.

—¿Conocía antes la Semana Santa de Málaga?

—No, y las referencias que tenía de ella se han quedado todas cortas, ya que la realidad supera a todo lo que me dijeron.

—¿Qué quitaría de la Semana Santa?

—Nada en absoluto.

—¿Qué añadiría?

—Es muy difícil añadir nada nuevo. Creo que Málaga ha encontrado su justo medio y su punto exacto entre el fervor popular y el recogimiento propio de estos días.

—¿Qué dirá a los que no la conocen?

—Una sola recomendación: que vengan a vivir, directa y personalmente, esta Semana, única en el mundo, porque en ella convergen el ambiente, el clima y la belleza.

—¿Hasta cuándo permanecerá en Málaga?

—He aprovechado mi estancia en Málaga, que durará toda esta semana, para cambiar impresiones con dirigentes sindicales de esta capital y para pasar unos días con los trabajadores de toda España que descansan en la ciudad residencial de Marbella, obra excelente de la Organización Sindical.

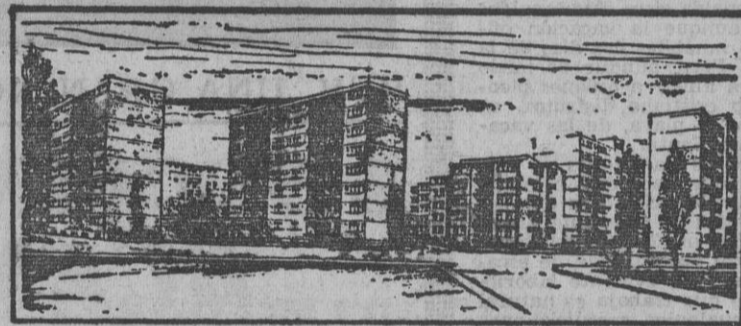
—¿Qué impresión le ha causado el público de Málaga?

—Creo que esta forma de entender la Semana Santa es una más de exteriorizar la fe interior. Quiero destacar especialmente el espíritu de colaboración de todos los malagueños, dentro de sus cofradías, y el modo de trabajar en equipo, que significa una manifestación de unidad aprovechable y es una magnífica base para la convivencia. No está suficientemente conocido este aspecto de Andalucía, citada tantas veces de individualista.

—¿Su opinión especial sobre esta noche?

—Destaca especialmente el manto de la Virgen de las Penas, que no es artesanía, sino orfebrería floral. Málaga tiene la virtud de hacer sencillas las cosas difíciles: llevar 15.000 claveles al manto de una Virgen.

## VIVIENDAS COPASA PARQUE ALUCHE



PISOS DE.

TRES DORMITORIOS • COMEDOR-ESTAR • CALEFACCION ASCENSOR DE SUBIDA Y BAJADA • CALENTADOR DE GAS • TERRAZA • ARMARIOS EMPOTRADOS • COCINA DE GAS • TERRAZA-TENEDERO • PARQUET

COPASA



EL METRO EN SU CASA



ESTUDIAMOS SUS POSIBILIDADES DE COMPRA

INFORMACION Y VENTA:

**COPASA** ZURBANO, 41

Teléfono: 2239501 - 2239502 - 2243463

● SUBURBANO: EMPALME  
● LINEAS DE AUTOBUSES: DESDE ATOCHA, núm. 36; DESDE PLAZA SANTO DOMINGO, núm. 39

TAMBIEN PISOS EN EL BARRIO DE SALAMANCA

## ¡PISOS SENSACIONALES MAGNIFICA CONSTRUCCION A SU ALCANCE!

FA - Tipo B: 3 habitaciones (68,37 m<sup>2</sup>) Precio: Ptas. 321.000 (entrada, 40.000)

FA - Tipo A: 4 habitaciones (80,82 m<sup>2</sup>) Precio: Ptas. 380.000 (entrada, 50.000)

Con calefacción y baño

FB - Tipo B: 3 habitaciones (68,37 m<sup>2</sup>) Precio: Ptas. 357.000 (entrada, 65.000)

FB - Tipo A: 4 habitaciones (80,82 m<sup>2</sup>) Precio: Ptas. 423.000 (entrada, 75.000)

## «URBANIZACION COLOMBIA» (antes San Lorenzo)

Prolongación López de Hoyos - HORTALEZA

INFORMACION Y VENTA: CONSTRUCTORA EBORA, S. A.

Juan Bravo, número 18, 1.º, interior derecha  
Teléfonos: 226-89-67 y 276-56-93

## Laboratorio

Químico - farmacéutico

de la Dirección General de Prisiones, anuncia concurso adquisición productos farmacéuticos. Pliego de condiciones en: Despacho 29, de la Dirección General de Prisiones SAN BERNARDO, NUM. 47

## PEGASO

Necesita, para la fundición de su fábrica de Madrid, oficiales de 1.º modelistas, para modelos de madera y metálicos. Retribución, a convenir

Escribir al Apartado de Correos 20.064 MADRID

(6.685.)

# Por aquí, Por allá....



## MADRID, CASI VACIO

MADRID, en estos días de Semana Santa, se ha quedado medio vacío. Estamos tan acostumbrados al bullicioso tráfico de la ciudad que, quizá por deformación, hemos echado de menos los habituales embotellamientos que produce nuestro fabuloso parque de vehículos. No viene mal a nuestros sufridos guardias de la circulación este momentáneo descenso de tráfico, que puede representarles una especie de parche de reposo.

Parece quizá un lujo que en la España del Plan de Desarrollo haya unos cuantos miles de madrileños que se echen entre pecho y espalda siete días seguidos de vacaciones (aunque la vacación oficial sólo declare inhábiles dos días de la Semana Santa). Pero, aunque de modo personal, quisiera aludir a quienes piensan que es poco cristiano disfrutar, en la montaña o en la playa, de las vacaciones de Semana Santa.

Cierto es que las vacaciones se han ensanchado más que hace diez o veinte años, pero igualmente cierto es que las gentes trabajan mucho más que antes. Hoy contemplamos un Madrid rebosante de prisa, de gentes apresuradas, de escasa vida nocturna y de evidente laboriosidad. Y la gente que trabaja es natural que aproveche cualquier resquicio para descansar y disfrutar honestamente de lo que obtiene con su esfuerzo.

Quien piense y viva en cristiano lo seguirá haciendo en la Semana Santa tanto si está en Benidorm como si se encuentra en Canfranc. «También» frente a la montaña o el mar, el cristiano, el buen cristiano, puede recogerse y meditar sobre la inmensa lección de Jesús crucificado.

Juan Francisco PUCH



## HOY, UNA GRAN NOTICIA

# LECCIONES DE BUEN AMOR

La gente va por ahí con su mundo a cuestas. Entre los hombres, entre los humos, entre los pájaros, entre los coches y entre los tranvías. La gente es como los ríos: siempre es la misma y es distinta cada vez. De pronto, un jueves pri-

maveral de luna llena, alguien va y grita: «¡Alto; hoy tocan a amarnos todos fraternalmente!» La gente se para: «¿Qué es eso de amarnos todos fraternalmente?» Y va la gente y dice:

- «Ya; es que demos limosna a los pobres...»
- «De acuerdo; tengo que dejar algo en la parroquia.»
- «Me parece que hoy no puedo ir al cine.»
- «Será que debemos sonreírnos los unos a los otros.»
- «Quizá sea que tengo que saludar más amable al portero...»
- «Está claro; que mucha gente pasa hambre, y eso no puede ser...»

Y así hasta recitar, entera, la letanía del buen amor. Jueves Santo: «Y estos diez mandamientos se resumen en dos: en que amemos al prójimo como a nosotros mismos.» Y también lo otro: «Ama y todo se te dará por añadidura...»

Pero resulta que el año tiene trescientos

sesenta y cinco días, ocho mil seiscientos sesenta horas, quinientos diecinueve mil seiscientos minutos. No vale pararse en seco y amar un solo recuadro del almanaque. Amar debe ser la sorpresa y la solidaridad y lo amable y la abstinencia de un cine y el condolor con los que pasan hambre. Por supuesto debe ser eso. Pero resulta que el amor, en estos tiempos, tiene sus leyes y código canónico establecido: «Alto; hoy tocan a que nos amemos.» Y ha de pensar la gente —hemos—, entre los hombres, los pájaros, los tranvías, los coches y los humos:

«Ya; eso es que tengo que ser justo y cumplir la ley, y hablar en verdad y repartir beneficios, y todo eso. Además, decir cuatro lindezas al portero...»

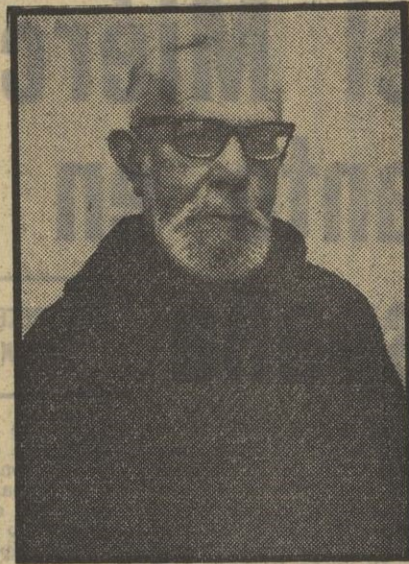
Jueves Santo: lecciones de buen amor.

J. H.

(Foto Boutellier.)

## El Viernes Santo los celebra

### EL PADRE LAUREANO DE LAS MUÑECAS, CINCUENTA AÑOS DE RELIGIOSO



Nunca ha querido descubrir su verdadero apellido

El Viernes Santo hará cincuenta años que se ordenó sacerdote este leonés de pura cepa. De tanta pura cepa que cuando se apartó de este mundo pecador para vivir el de religión, adoptó el nombre de su pueblo, Las Muñecas. El padre Laureano de las Muñecas no ha querido decir nunca cuál es su verdadero apellido. Y anda ahora por los setenta y seis años.

Nació el 20 de diciembre de 1890; me ordené, en una iglesia de León, el 8 de abril de 1926... ¡Hace ya tanto tiempo! Tenía veintiséis años de edad, una buena figura y una frente despejada, de intelectual. El padre Laureano, hijo de modestos labradores, tenía fama de inteligente, de buen estudiante. Preocupado por los problemas de su tiempo. Que eran los problemas de siempre: los pobres y los ricos y, sobre todo, el desnivel, la desproporción entre unos y otros.

Hice el doctorado en la Universidad Gregoriana de Roma, y fui después profesor en distintos colegios de la Orden de Capuchinos en España y Polonia...

El padre Laureano recorrió el mundo. Fué lector de lengua y literatura castellana en la Universidad de Cracovia, miembro del claustro de la Universidad de Salamanca; anduvo dando conferencias y haciendo labor de apostolado en Asia Menor, Egipto, Tierra Santa, Siria, Mesopotamia.

En Roma me preocuparon los suburbios, especialmente a raíz del final de la guerra. Había tanto dolor, tanta miseria...

Después de Roma, el padre Laureano regresó a España. Y se afincó en Bilbao. Aquel padre ya entrado en años, vigoroso, cordial, que siempre tenía una palabra y un consejo y una ayuda para cualquiera, traía una fama y apodo. Los periódicos de toda Europa

le llamaban «el apóstol del suburbio». Realizó apostolado benéfico-social en Santander, León, Asturias. Siempre adelantándose a la gente de su tiempo.

Y llegó a Madrid. Aquí creó todo un complejo de obras asistenciales, de formación profesional, de ayuda de urgencia, de tal envergadura que se ha pedido que sean declaradas de interés social. La figura del padre Laureano en Las Carolinas, Orcasitas, Pozo del Huevo, barrio de La Celsa, esos cinturones que atazan a la capital de España, es popular, apreciada y respetada.

Por toda esa labor, por toda esa dedicación a lo largo de sus cincuenta años de vida religiosa, se ha pedido para el padre Laureano de las Muñecas la medalla del Trabajo, y se ha organizado un homenaje, que se celebrará el próximo día 16 en la iglesia de Jesús de Medinaceli.

Primero habrá una fiesta religiosa. Después, se le entregará un regalo, costeado por todos aquellos que le aprecian y, finalmente, se celebrará un acto literario.



## EL CORDOBES NO PARA

### AHORA QUIERE GANAR REGATAS

QUE Manuel Benítez (El Cordobés) es un personaje superpolifacético no lo duda nadie. A ver quién se atreve... Por si acaso —siempre quedan incrédulos por el mundo— les vamos a contar el último deseo del matador. Comprarse una canoa con motor fuera de borda para participar en los campeonatos mundiales de esquí náutico, que se celebrarán a primeros de octubre en el lago de Bañolas (Gerona). Se supone que la canoa será fundada en Málaga-Costa del Sol, donde Manolo tiene ya apartamiento.

Dicho y hecho: el vehículo marítimo está en camino y muy pronto veremos a El Cordobés coger la avioneta, irse a Málaga y engancharse a la canoa y rizar el rizo sobre el agua. Si le queda tiempo, claro...

No hay que decir que cuando El Cordobés piensa en participar, piensa en ganar. Si no dejaría de ser Huracán Benítez. Y quién sabe...

## DIGA USTED LO QUE QUIERA



## "HE TENIDO UN GRAN ÉXITO EN LONDRES"

UNA cara muy bonita y mucha juventud —dieciséis años— tiene Mari Nistal. Hoy, a las siete de la mañana, regresó de Londres, después de su gira relámpago. Actuó en dos galas en el Palace Coliseum, de Londres, dejando el pabellón de España en alza. Su arte y su temperamento hacen de Mari una artista de primera línea.

—¿Contenta? —Muy contenta. He tenido un gran éxito y

estoy satisfecha de mi actuación.

—¿Planes inmediatos? —Trabajar mucho y ensayar muchas horas al día, para presentarme en el mes de septiembre con un espectáculo mío en el Teatro Calderón.

—¿Te gusta bailar? —Es mi única ilusión. Cuando lo hago, me siento totalmente feliz.

Muchas gracias damos a esta artista que lleva en el rostro alegría de España y arte en sus venas de gran bailaora.

## MIKAELA, VEINTICUATRO HORAS ENTRE ISRAEL Y PUERTO RICO



ANTEAYER estaba en Tel-Aviv. Hoy estará en Puerto Rico. Y durante veinticuatro horas estuvo en Madrid. Mikaela, la gran estrella de la canción, quiso, antes de emprender viaje a San Juan, reunirse con sus amigos. Y en cargó paella en Riscal.

Veinte personas alrededor de la guapa Mikaela, cansada todavía, lucía un bonito gorro de piel que se ha traído de Israel.

—Estuve actuando en varias galas. Ahora me voy a Puerto Rico, donde haré televisión.

No tuvo tiempo ni de deshacer las maletas.

—La canción que más ha gustado ha sido «Los cuatro muleros».

Tras la opipara comida, Mikaela sólo tuvo tiempo de volver a casa, coger su equipaje y salir pitando para Barajas.

# LOS VITICULTORES LO PIDEN:

CON referencia a una información publicada por la Prensa diaria en relación con los excedentes de vino y nivel de precios, la Junta Nacional de Bodegas y Destilerías, encuadrada en la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, haciéndose eco de la inquietud que en el sector vitivinícola nacional ha producido la sugerencia que en dicha información se hacía de que la Comisión de Compra de Excedentes de Vino puede y debe interrumpir su actividad, hace pública la siguiente declaración, oponiéndose con razonamientos a la propuesta que se formulaba:

● La Comisión de Compra de Excedentes de Vino tiene, como una de sus misiones principales, el sostenimiento del precio mínimo fijado oficialmente, adquiriendo las partidas de vino sano que se le ofrecen, precisamente a ese precio mínimo; por consiguiente, su actuación no repercute en el alza de precios.

● Este precio mínimo está tan ajustado, que opinamos no cubre los costos de producción.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### NATALICIO

Asistida por el profesor don Miguel Gallas, ha dado a luz con toda felicidad un niño doña María de la Concepción Retamosa, esposa de nuestro particular amigo don Luis Ruiz. Tanto la madre como el recién nacido, al que se impondrá el nombre de Luis, se hallan en perfecto estado de salud.

Felicitemos a los señores de Ruiz (don Luis) por el grato acontecimiento familiar.

### ENLACE VEGA HERRERO-CAPETILLO RODRIGUEZ

En la iglesia parroquial de San Vicente de Paúl han contraído matrimonio la señorita Amparo Capetillo Rodríguez con don Emilio Vega Herrero.

Los recién casados salieron en viaje de novios hacia la Costa Brava.

- ◆ Debe seguir funcionando la comisión de compra de excedentes de vino
- ◆ Su actuación no repercute en el alza de precios

Son, aproximadamente, un 50 por 100 inferiores a los que rigen en Francia e Italia y, desde luego, los más bajos del mundo, incluidos Portugal, Argelia y Marruecos.

● Es preciso aclarar que cuando el volumen y calidad de las cosechas se adapta al consumo interior y la exportación o es menor que las necesidades nunca habrá ofertas a la Comisión y, por lo tanto, no se producirá inversión de la misma, quedando excluido el temor manifestado de que vaya a crear dinero para comprar vinos. Si los excedentes de una cosecha no son voluminosos, su sola presencia mantiene los precios, aunque no adquiera cantidad alguna de vino.

● Debemos afirmar que existen zonas importantes, como son Valencia, Huelva, Extremadura y otras, donde los precios libres del mercado se encuentran por debajo del mínimo fijado y, por tanto, es imprescindible la presencia de la Comisión de Compra de Excedentes de Vino para que esos vinos depreciados alcancen siquiera el mínimo estipulado. Sin la presencia de dicho organismo, los precios en las citadas regiones caerían en barrena y arrastrarían al mercado nacional.

● En el caso de que en todas las zonas vitivinícolas de España el precio del vino alcanzase el mínimo señalado, también sería necesaria la presencia de la Comisión, aunque su actuación fuese nula, ya que es el único seguro capaz de proteger con tal precio mínimo a millones de viticultores.

Las tabernas quieren cerrar un día a la semana

También se muestran contrarias a la venta del vino común embotellado

EL proyecto de Código Alimentario, la posibilidad del cierre un día a la semana de los establecimientos de bebidas y otros de parecido interés, han sido estudiados en la asamblea del Grupo Nacional de Tabernas que se ha celebrado en Vigo bajo la presidencia de don Alberto de Uribe, presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, acompañado por el de dicho Grupo Nacional, don Cecilio Muñoz Robles.

En relación con todos estos temas, la asamblea adoptó los siguientes acuerdos:

● **CODIGO ALIMENTARIO.**—Contra la opinión de los expertos del mismo, que sostienen que los vinos comunes han de venderse embotellados, el presidente del Grupo hizo una amplia exposición del alcance y consecuencias de dicha medida y de las gestiones encaminadas a su anulación. En cuanto a cervezas, se estimó la conveniencia de pedir que se prohíba el empleo de aire comprimido en su fabricación, conforme a la legislación internacional.

● **CIERRE SEMANAL.**—Conveniencia de que se extienda a todas las provincias la práctica de cierre un día a la semana de las tabernas, como ya se viene haciendo con éxito en muchas y, desde luego, en toda Europa. Se designó una Comisión que, presidida por el señor Uribe e integrada por los presidentes de los Sindicatos Provinciales de Hostelería de toda España, estudie los problemas de conjunto que plantearía dicha medida.

● **DERECHOS DE AUTOR.**—Sobre los derechos de autor en los aparatos de televisión instalados en las tabernas, van a realizarse las gestiones oportunas encaminadas a que se cobren, por este concepto, las tarifas mínimas.

● **TABERNAS QUE SIRVEN COMIDAS.**—Con referencia a la orden del Ministerio de Hacienda por la que se establece una clasificación, a los efectos de cobro del impuesto de tráfico de empresas, para las tabernas que sirven comidas, se informó a la asamblea de que el Sindicato Nacional de Hostelería ha recurrido contra dicha orden ministerial y se está pendiente de la resolución que proceda.

TRECE MONJAS, PERFECCIONADAS A LA CONGREGACION del Divino Maestro, siguen en Salamanca el primer curso para monjas femeninas del programa de Promoción Profesional Obrera.

EN CERVERA DE PISUERGA (PALENCIA) se ha celebrado una de las ferias de ganado más importantes del año. La tónica general ha sido de paralización en las ventas y precios bajos. Esto constituye un motivo de desaliento para los ganaderos.

LAS CIFRAS DE PARO HAN DISMINUIDO SENSIBLEMENTE en el mes de febrero de este año, en relación con el mismo mes de 1965. La disminución afecta, especialmente a las provincias de Murcia, Córdoba, Sevilla, Cádiz, Málaga, Granada y Alicante.

EL AEROPUERTO BILBAINO DE SONDICA cerrará durante dos meses, pues se están realizando en el mismo obras de ampliación de las pistas.

# Cine REGIO

Raimundo Fernández Villaverde, 8, entre Gta. Cuatro Caminos y Avda. del Generalísimo

LA SALA MAS MODERNA, ORIGINAL Y CONFORTABLE, CON LOS ULTIMOS AVANCES EN TODAS SUS INSTALACIONES

PROYECCION Y SONIDO EN 70 mm.

TODD-AO

DE RIGUROSO ESTRENO CON UN IMPORTANTE CIRCUITO

DOMINGO DE RESURRECCION

## INAUGURACION

LABORABLES: CONTINUA, 5 TARDE FESTIVOS: 3 SESIONES NUMERADAS

muy cerca de Madrid  
La Suiza Española  
en ROBLEDO DE CHAVELA

Muy cerca de su residencia habitual, para que en pocos minutos se encuentre alejado del bullicio, lejos de sus problemas, pero a la vez cerca de ellos para controlarlos y prevenirlos.

Es el lugar ideal para que sus hijos salten, rían, corran y sean felices. LA SUIZA ESPAÑOLA, creada por CHAVELA CLUB, es única por su



- Agua abundante y sana.
- Luz en todas las parcelas.
- Veinticinco kilómetros de calles asfaltadas.
- Acceso directo al río.
- Alcantarillado total, con estaciones depuradoras.
- Y EL FONDO INCOMPARABLE DE LA SIERRA DE GREDOS.

Venta de parcelas de 1.000 a 5.000 metros cuadrados  
Construiremos su chalet si así lo desea

#### INFORMACION:

En MADRID: Montesa, 35, 6.º C - Tels.: 2768798 y 2259718  
En ROBLEDO DE CHAVELA: En la propia Urbanización y en CHAVELA CLUB



para unos pocos selectos

## VIA IBERIA

Iberia, Líneas Aéreas de España, tiene programados los siguientes servicios:

### Para hoy, desde las 19 horas

Barcelona.—Salida: 19,20; llegadas: 21,30, 22,15, 23,15.  
Las Palmas.—Salida: 21,00.  
Málaga.—Salida: 21,30; llegadas: 20,25, 21,50.  
Melilla.—Llegada: 20,25.  
Palma de Mallorca.—Salida: 19,45; llegada: 23,00.  
Sevilla.—Llegadas: 19,20, 22,20.  
Sidi Ifni.—Llegada: 22,20.  
Tenerife.—Llegada: 21,50.  
Valencia.—Salida: 21,05.  
Lisboa.—Llegada: 19,00.  
París.—Llegada: 20,40.

### Para mañana, todo el día

#### SERVICIOS NACIONALES

Barcelona.—Salida: 08,00, 08,35, 09,30, 12,40, 14,30, 17,40, 19,20; llegadas: 09,00, 13,20, 16,40, 18,20, 21,30, 22,15, 23,15.  
Bata-Santa Isabel.—Llegada: 22,50.  
El Aaiun-Sidi Ifni.—Salida: 10,15; llegada: 22,20.  
Ibiza.—Salida: 10,10; llegadas: 15,50.  
Las Palmas.—Salidas: 11,00, 16,10, 21,00; llegadas: 11,45, 12,10, 22,50.  
Málaga.—Salidas: 08,10, 16,15, 16,45, 21,30; llegadas: 08,50, 11,50, 18,45, 20,25.  
Melilla.—Salida: 13,20; llegada: 20,25.  
Palma de Mallorca.—Salidas: 15,15, 19,45; llegadas: 09,10, 23,00.  
Sevilla.—Salidas: 08,15, 10,15, 15,55; llegadas: 11,40, 19,20, 22,20.  
Tenerife.—Salida: 08,40; llegada: 15,05.  
Valencia.—Salidas: 10,10, 21,05; llegadas: 09,10, 15,50.

#### SERVICIOS EUROPEOS

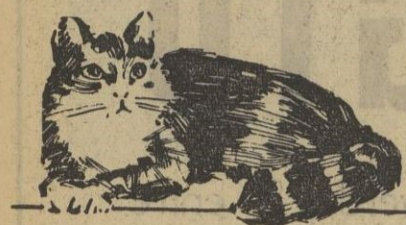
Frankfurt.—Salida: 13,15; llegada: 19,15.  
Lisboa.—Salida: 16,10; llegada: 19,00.  
Londres.—Salida: 09,55; llegada: 15,05.  
Milán.—Salida: 15,55; llegada: 14,45.  
París.—Salida: 09,40, 16,05; llegadas: 14,15, 20,40.  
Roma.—Salida: 16,00; llegada: 15,00.  
Zurich.—Salida: 10,00; llegada: 15,10.

#### SERVICIOS TRANSOCEANICOS

Caracas.—Salida: 11,00; llegada: 08,00.  
San Juan de Puerto Rico.—Llegada: 08,00.  
Méjico.—Llegada: 12,05.  
Nueva York.—Salida: 13,45; llegada: 07,50.  
Río Janeiro, Buenos Aires, Santiago Chile.—Salida: 01,00.

Para cualquier información suplementaria les sugerimos marquen el 2218230, 2216551 ó 2318326. Para reservas, diríjase a su AGENCIA DE VIAJES o a IBERIA, números 2617700 ó 2618900

# ARAPLA



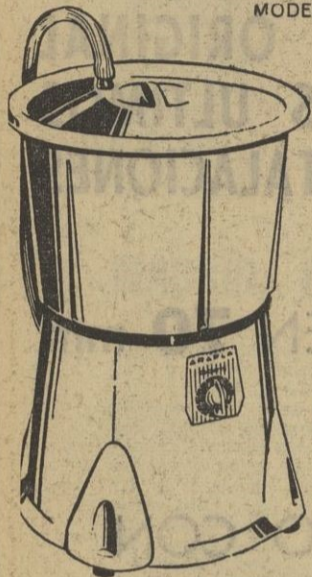
elegante  
y de  
larga vida -

## Fibrinox Coqueta

MODELO PATENTADO



La moderna lavadora irrompible e inoxidable practica, silenciosa y ligera, para el hogar actual.



Demostraciones en el "Stand" especial

ANEXO DE

**Galerías Preciados**

**Galerías de Arapiles**

Compañía Electra  
Madrid, S. A.

EDICTO

INTERESES DE OBLIGACIONES

EMISION 1959

A partir del día 20 del actual mes de abril, y por los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano en Madrid y Bilbao, así como por el Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro en Madrid, se pagarán, con deducción de impuestos, los intereses de las obligaciones de esta Compañía, serie cuarta, emisión de 10 de octubre de 1959, contra entrega del cupón número 14 de las mismas.

Madrid, 5 de abril de 1966. El secretario general, Justo de Anduiza.

DON JOSE MARIA LOPEZ-ASUNSOLO FERNANDEZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE BERJA Y SU PARTIDO

HAGO SABER: Que en este Juzgado, y a instancia de doña Mercedes Gutiérrez Martín, vecina de Dalias, se tramita expediente para declarar el fallecimiento de su marido, don José Lupión Callejón, quien se ausentó de dicha población, donde residía, en los primeros días de enero de mil novecientos tres, se cree que con dirección a Cuba, sin que se hayan tenido noticias suyas.

Lo que se publica a efectos del artículo 2.042 de la ley de E. Civil.

Dado en Berja, a once de febrero de mil novecientos sesenta y seis.—El secretario.

# madrid, lo que pasa

CAMPAÑA CONTRA LA DIFTERIA, TETANOS, TOS FERINA Y POLIOMIELITIS

## ESTOS SON LOS CENTROS DE VACUNACION

A continuación reseñamos los centros y puestos que funcionarán como centros de vacunación en la próxima campaña —que se iniciará el próximo día 11— contra la difteria, tétanos, tos ferina y poliomielitis en nuestra capital:

DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 1, CENTRO.— I Asamblea (Pozas, 14). III Asamblea (Hortaleza, número 78).

DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 2, LATINA.— Ambulatorio Hermanos Miralles (paseo de los Pontones, 1). Centro Asistencial (Osa Mayor, 72, Aravaca). Laboratorio Municipal, Equipo A (Bailén, 41). Laboratorio Municipal, Equipo B (Bailén, 41).

DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 3, UNIVERSIDAD.— Ambulatorio Matías Montero (Quintana, 11). Centro Asistencial (carrera Capuchinos, bloque 2, El Pardo). Escuela Nacional de Puericultura (Ferraz, número 62).

DISTRITO MUNICIPAL

NUMERO 4, CHAMBERI. Hermanos Aznar (Modesto Lafuente, 21). Dispensario Higiene Infantil (Ponzano, número 70).

DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 5, TETUAN.— Ambulatorio José Marvía (Bravo Murillo, 317). VII Asamblea (Infanta Mercedes). Casa Socorro (Bravo Murillo, 357). Centro Asistencial (plaza Islas Azores, número 1, Fuencarral). Centro Sanitario (Unidad Vecinal de Absorción de Fuencarral).

DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 6, CHAMARTIN. Centro Sanitario (Unidad Vecinal de Absorción de Hortaleza).

DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 7, VENTAS.— Hermanos García Noblejas

(Doctor Esquerdo, 49). Pedro González Bueno (avenida García Noblejas, s/n, San Blas). VI Asamblea (Manuela Torregrosa, 6). Dispensario Parroquial de la Encarnación del Señor (Siero, 2). Dispensario de Higiene Infantil (Buen Gobernador, 4). Centro Sanitario (Unidad Vecinal de Absorción de Canillejas).

DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 8, BUENAVISTA. Centro Asistencial (Florestán Aguilar, 13). Jefatura Provincial de Sanidad (General Orta, 39). Dispensario Higiene Infantil (Cartagena, 174).

DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 9, RETIRO-MEIODIA.— IV Asamblea (Tirso de Molina, 3).

DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 10, ARGANZUELA-VILLAVERDE.— Villaverde (Villaverde-cruce). V Asamblea (Embajadores, número 18). Centro Asistencial (Cuesta, 6, colonia Moscardó, Usera). Puesto de Socorro (Oxígeno, 2, Villaverde Bajo). Centro Sanitario (Unidad Vecinal de

Absorción de Villaverde). DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 11, CARABANQUELES.— Centro Asistencial (plaza de Carabanchel, número 1). Dispensario Parroquial de San Pedro Apóstol (Carabanchel Alto). Centro Sanitario (Unidad Vecinal de Absorción de Pan Bendito). Dispensario Parroquial de San Miguel (General Ricardos, 11).

DISTRITO MUNICIPAL NUMERO 12, VALLECAS. Hermanos Sangro (Peña Prieta, 4). Vicente Soldevilla (Rodríguez Marín, Puente Vallecas). Casa Socorro (Concordia, 17, Puente Vallecas). Centro Asistencial (paseo Sierra de Gador, pueblo de Vallecas). Dispensario Parroquial de Nuestra Señora de Moratalaz (polígono C, complejo parroquial de Moratalaz). Jardín Infancia La Milagrosa (polígono F, Moratalaz). Centro Sanitario (Unidad Vecinal de Absorción de Vallecas). Dispensario Higiene Infantil (Peña Gorbea, 4).

## SENTENCIA DEL SUPREMO SOBRE UNA INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE PERIODISTAS

Hoy comentamos una sentencia muy interesante desde el punto de vista profesional. El 3 de julio de 1963, una orden del Ministerio de Información y Turismo permitió una inscripción excepcional en el Registro de Periodistas. Podían acogerse a dicho trato de excepción todos los que realizaran trabajos periodísticos, específicos de redacción, en diarios, agencias, emisoras de radio y televisión, noticieros cinematográficos y revistas de información general, figuraran o no en la nómina, y cualquiera que fuera la clasificación y forma de percibo de sus remuneraciones.

Fueron muy numerosas las solicitudes y, en proporción, muy pocas las inscripciones concedidas. Don J. L. D., jefe del Servicio de Programación de una cadena de emisoras, hizo la correspondiente instancia en el momento oportuno, y aportó una certificación de la misma, expresiva de que el solicitante desempeñaba tal cargo desde el año 1961, y había ingresado en él, procedente de una emisora de Oviedo, en la que había efectuado tareas de redactor radiofónico desde el año 1957.

La Dirección General de Prensa denegó su solicitud.

Se basaba en que el interesado prestaba sus servicios en una emisora de radio autorizada solamente a transmitir información de carácter especial.

Don J. L. D. interpuso recurso de alzada ante el ministro. Alegaba que en la orden que autorizaba la inscripción excepcional en el Registro de Periodistas no se hacía distinción en cuanto a emisoras, y únicamente se exigía respecto a las revistas que fueran de información general.

El Ministerio de Información y Turismo desestimó este recurso. El cargo que ejercía el recurrente, declaraba la resolución, nada tenía que ver con la labor de un redactor, sino que era un cargo directivo típico de emisoras de radio, sin equiparación posible dentro de la profesión periodística.

Don J. L. D., acudió al Supremo. Se encargó de su defensa el abogado don Juan Ignacio Fernández de la Torre, quien formalizó demanda en recurso contencioso-administrativo, en la cual alegaba que el recurrente realizaba efectivamente trabajos específicos

de redactor. Según el estatuto de la profesión periodística, decía el abogado Juan Ignacio Fernández de la Torre, es necesario el carnet profesional para desempeñar tareas de redactor en las emisoras. No cabe, pues, estimar que el recurrente no ejerce una labor específica de redacción.

Se celebró la vista del juicio, en la cual el abogado defensor del recurrente informó con brillantez en apoyo de su tesis.

El Supremo ha dictado sentencia: se debe estimar la demanda. Efectivamente, el recurrente realizaba trabajo de redactor radiofónico. Es más, las emisoras de la cadena a que pertenece el recurrente son de «información general», aunque están sometidas a la previa censura de la Dirección General de Radiodifusión. Por ello, anula la resolución del Ministerio de Información y Turismo, desestimatoria de la solicitud del recurrente para ser inscrito en el Registro Oficial de Periodistas, y dispone que se verifique esta inscripción.

TORRE CERVIGON

Otra vez...

agua de Madrid

agua sin cloro blanda (SIN EXCESO DE CAL) y sana MEDIANTE EL FILTRO DEPURADOR HYDROLUX

PIDALO EN FARMACIAS ELECTRODOMESTICOS GRANDES ALMACENES Y MENAJE

DELEGACION CENTRO - Avda. de José Antonio, 27. Tefno. 2 22 7140

ENTIERRO DE DON ANTONIO MAGARIÑOS

Ayer se ha celebrado, en el cementerio de la Almudena, el entierro del insigne catedrático, fallecido en la mañana del lunes, don Antonio Magariños. El que fué durante años jefe de estudios del Instituto Ramiro de Maeztu y el creador del Instituto de Estudios Nocturnos en el mismo centro ha hecho su último viaje acompañado de una gran multitud. De sus alumnos. Presidió el entierro el ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, acompañado de gran número de personalidades. La familia y el Instituto Ramiro de Maeztu, tanto diurno como nocturno, en masa. Todos quedaron huérfanos con su marcha. Porque no murió, dejó su vida entre sus alumnos. Descanse en paz.

TEATRO NACIONAL

MARIA GUERRERO

PROXIMAMENTE ESTRENO

Homenaje a don RAMON DEL VALLE INCLAN en el primer centenario de su nacimiento

AGUILA DE BLASON

JAIME PRADES presenta un film de HUGO FREGONESE

Distribuida por HISPAMEX FILMS

ROBERT TAYLOR

PAMPA SALVAJE

Superpanorama mcs 70% Eastmancolor Sonido estereofónico

# madrid, lo que pasa

Semana Santa

## TRESCIENTOS MIL COCHES SE MARCHAN DE MADRID

Madrid se ha quedado casi vacío. Los españoles—los madrileños en este caso—se ponen a la hora de Europa también en lo que se refiere a eso de las vacaciones primaverales. La verdad es que viajar en este tiempo es mucho más bonito que en verano. Y, naturalmente, que en Navidad. Los datos que facilita la Jefatura Central de Tráfico son, claro, los del año pasado. Sólo que, calculando el aumento del parque madrileño en todo este tiempo, dicen que hay que aumentar cada cifra por lo menos en un diez por ciento. Más de doscientos mil vehicu-

los salieron entre el sábado y el domingo de la última Semana Santa. Parece ser que el día de más tráfico es el Domingo de Resurrección. Para este año se espera que tomen la carrera unos ciento treinta o ciento cuarenta mil vehículos.

Lógicamente, este aumento de un diez por ciento en coches significa un aumento mayor en el capítulo de accidentes. El año pasado se registraron cerca de dos mil accidentes sólo en la provincia de Madrid—78 muertos y 1.860 heridos—.

Carretera más concurrida, la de la sierra, como todos los días

de fiesta. Pero entre las «grandes», la de Andalucía es la que registra más tránsito. Para el domingo deben pasar de 25.000 los coches que la tomen.

Total, así, en conjunto, deben pasar de trescientos mil los vehículos que se van fuera en toda la Semana Santa. Lo que quiere decir que la vuelta va a ser un serio problema.

### Servicios especiales de taxis en las estaciones

Durante los días 10 y 11 próximos, los auto-taxis de Madrid están autorizados para colocar el cartel de «Servicio de estación» y pasar a recoger los viajeros a los patios de las estaciones de ferrocarriles, dentro de las zonas que figurarán al dorso de los carteles.

Los conductores de los taxis están obligados al más estricto cumplimiento de las normas señaladas a estos fines y a obedecer en todo momento las instrucciones que marquen los agentes de tráfico, según la Delegación de Circulación y Transportes del Ayuntamiento.

### Normas para la procesión del Silencio

Todos los caballeros que deseen asistir a esta procesión y no pertenezcan a alguna de las cofradías o hermandades que la integran, podrán solicitar los hábitos de nazareno en el secretariado de la comisión, calle de Sevilla, número 6, y se incorporarán el Viernes Santo, a las diez de la noche, al paso de La Virgen y San Juan, que saldrá del oratorio del Olivar, calle de Cañizares, 4.

### RUEGO AL COMERCIO

La comisión organizadora de la Semana Santa ruega al comercio y empresas de nuestra capital que tienen su domicilio social o instalación de anuncios luminosos en el recorrido de la procesión del Silencio: Puerta del Sol, calle de Preciados, plaza de Santo Domingo, calle de San Bernardo (hasta el número 8) y avenida de José Antonio, que procuren permanecer apagados los escaparates e iluminaciones en general, en señal de respeto y con el fin de contribuir al mayor esplendor de esta manifestación de fe religiosa, durante las horas comprendidas entre las diez treinta de la noche y una de la madrugada del día de Viernes Santo, 8 de abril.

### Cultos en el Cerro de los Angeles

Viernes Santo.—A las cinco y media de la tarde, divinos oficios. Autobús, en Drumén, 6, a las nueve de la mañana y a las cuatro de la tarde.

Vía crucis de penitencia, a pie, del Viernes Santo.—Salida de la plaza de Legazpi, a las dos y media de la tarde. Llegada al Cerro a las cinco y media. Se regresará en autocares hacia las siete y media.

### NECROLOGICA

#### DON ENRIQUE ESPERABE ARTEAGA

En su domicilio de Salamanca ha fallecido, a los noventa y siete años, don Enrique Esperabé Arteaga, cuya muerte ha producido general sentimiento, ya que era una persona de gran prestigio en el mundo universitario.

El señor Esperabé fue rector de la Universidad de Salamanca desde el 24 de enero de 1923 hasta el 28 de marzo del año 1930. En 1908 ganó la cátedra de Teoría de las Letras y las Artes de la Universidad de Zaragoza, regresando por permuta a Salamanca en 1913 como catedrático de Lengua y Literatura griegas. En el año 1914 fué elegido vicerrector de la Universidad salmantina, y entre 1918 y 1923 desempeñó el cargo de senador del reino en representación de la Universidad, siendo su gestión parlamentaria de especial importancia por su relación con la reforma del secretariado municipal de 1921 y con la derogación de la autonomía universitaria.

### Mañana, a las ocho de la noche

## Traviesas y raíles en el vía crucis de los ferroviarios



Más de trescientos hombres forman la agrupación de la R. n. f. e. de Delicias. Ellos, como todos los años, han montado un monumental vía crucis para mañana, el tercero en importancia de los que el Viernes Santo salen en Madrid.

Pero lo excepcional del caso es que ellos lo hacen sin contar con nada, con túnicas y caperuzas alquiladas, con imágenes prestadas, con cruces hechas por ellos mismos; cruces de traviesas del ferrocarril, de raíles, incluso. Traviesas y raíles por las que ellos han pasado cientos de veces con la ilusión o la pesadez del trabajo.

Mañana, de la misma estación de las Delicias, a las ocho de la noche, saldrá el vía crucis de los ferroviarios. Por el paseo de las Delicias, calles del Ferrocarril, Batalla del Salado, Santa María de la Cabeza y Atocha, los ferroviarios, con don Antonio Astillero, su capellán, nombrado no hace mucho párroco de Nuestra Señora de las Delicias, llevarán sus cruces de traviesas iluminadas.

No importa que los pasos se monten en un garaje, que las imágenes sean prestadas y que los trajes se alquilen...

### Las procesiones de mañana

A las siete de la mañana, de la iglesia del Buen Suceso, en la calle de la Princesa, saldrá un Vía Crucis de penitencia, con el paso de «Cristo Crucificado». Se dirigirá al parque del Oeste, donde recorrerá las 14 estaciones del Vía Crucis.

A la misma hora, de la iglesia del Purísimo Corazón de María, en Embajadores, 81, saldrá una procesión con la imagen de la Virgen Dolorosa. Recorrerá las calles Embajadores, Sebastián Elcano, Moratines, Labrador, regresando al templo.

A las seis de la tarde, de la iglesia de Medinaceli, saldrá Jesús de Medinaceli. El recorrido será el siguiente: calle del Duque de Medinaceli, plaza de las Cortes, carrera de San Jerónimo, puerta del Sol, Alcalá, Cibeles, paseo del Prado, Neptuno y calle de Cervantes.

A las ocho de la tarde, de la estación de las Delicias, saldrá un Vía Crucis que recorrerá las calles de Ferrocarril, Batalla del Salado, Santa María de la Cabeza, glorieta de Carlos V y paseo de las Delicias. El Vía Crucis está organizado por los ferroviarios del barrio de Delicias.

A las ocho y media de la tarde, de la iglesia de San Pedro Ad-Vincula, en la calle de Sierra Gorda (Vallecas), saldrá una procesión con los pasos de «Jesús de Medinaceli, Jesús atado a la columna» y «Jesús Nazareno». Recorrerá las calles de la parroquia.

A las once de la noche, de la iglesia de San Sebastián, de Carabanchel, saldrá la procesión del Santísimo Cristo de la Misericordia. Recorrerá la plaza de Carabanchel, calles de Antonio Antoranz, Eugenia de Montijo, Cinco Rosas y plaza de la Parroquia.



UNA EXPRESION OPTIMISTA...

...feliz, de persona que disfruta una excelente salud. Asegure para Vd. esta expresión acostumbrándose a beber FUENTE DEL VAL, el Agua de Mesa del más puro manantial de Mondariz.

AGUA DE MESA  
**FUENTE DEL VAL**  
MONDARIZ

# Cartelera de espectáculos

## Principales programas de TV. E.

● **PARA ESTA NOCHE.** - 8: La liturgia. - 8,15: Concierto. - 9,15: Día del Amor Fraternal. - 9,30: Telediario. - 9,45: Avances. - 9,47: Estudio 1. - 11,45: Telediario. - 11,55: El programa de mañana, meditación y cierre.

● **PROGRAMA EN UHF.** - 8,45: Carta de ajuste. - 9: Presentación. - 9,02: Palestina. - 9,30: Telediario. - 9,45: Concierto. - 11,45: Despedida.

● **PARA MAÑANA.** - 8,45: Carta de ajuste. - 8,55: Reportaje filmado de la ciudad de Murcia. - 9: Conexión con Murcia. - 9: Eurovisión. Retransmisión directa desde Murcia de la procesión, en la que desfilan los pasos de Saltillo. - 10: Retransmisión diferida de la procesión del Encuentro, grabada en Cartagena, en la madrugada del mismo viernes. - 11: Despedida. - 1,45: Carta de ajuste. - 2: Presentación. - 2,02: Sermón de las Siete Palabras, por el obispo de Jerez. - 3: «La cruz y el cayado». - 3,30: «Via crucis». - 4: Concierto presenta a los Cantores de Polifonía de la Delegación Nacional de Juventudes (director: Jesús López Cobos). - 5: Despedida. - 7,15: Carta de ajuste. - 7,30: Crucifixión. - 8: La liturgia. - 8,15: Concierto. - 8,45: Significado del Viernes Santo. - 9,30: Retransmisión de la procesión del Santo Entierro desde Cartagena. - 11,15: «Judass», de Franco Fochl. - 11,45: Semana Santa en España. - 12: Despedida.

● **PROGRAMA EN UHF.** - 8,45: Carta de ajuste. - 9: Presentación. - 9,02: La sábana santa de Turin. - 9,30: Semana Santa en España. - 9,45: Concierto. - 11,15: Despedida.

● **PARA EL SABADO.** - 1,45: Carta de ajuste. - 2: Presentación y avances. - 2,05: Y las tinieblas no prevalecerán. - 3: Telediario. - 3,20: Edición especial. - 3,30: «El indulto». - 4: Sesión de tarde. - 5,30: Sólo para menores. - 6,01: «Jesús, hermano mio». - 7: La liturgia. - 7,15: Concierto. - 8,15: Desfile bíblico de Lorca. - 9,15: Palabras del obispo de Jerez. - 9,30: Telediario. - 9,45: Avances. - 9,47: Teledinámica. - 10: «Noche de la esperanza». - 10,40: La Pasión según España. - 11,40: Telediario. - 11,55: Resurrección. - 12: Despedida.

● **PROGRAMA EN UHF.** - 8,45: Carta de ajuste. - 9: Presentación. - 9,05: Secuencia. - 9,30: Telediario. - 9,45: Avances. - 9,47: Retransmisión diferida de la procesión de los pasos de Saltillo, de Murcia. - 10,47: Despedida.

es una gentileza de...



**Lavadoras TEDI**

## ORDENACION BAHIA

Las playas más suaves y limpias de Europa

ZONA TOTALMENTE URBANIZADA

AQUI puede usted adquirir

APARTAMENTOS  
CHALETES  
TIENDAS  
PARCELAS  
SOLARES

en lo mejor de Mazarrón

¡Bajo el SOL...!  
¡Junto al MAR!

Su fin de semana hotel bahía

1.ª categoría - Open all year

INFORMA y VENDE

HOTELES BAHIA  
Mayor, 11, 4.ª izqda.  
Tel. 2228936 - Madrid

... Y YO... A MAZARRÓN!

## GACETILLAS

ORQUESTA FILARMÓNICA MADRID.  
ORFEÓN UNIVERSITARIO VALENCIA.  
ODÓN ALONSO

En Cuenca: V Semana Música Religiosa. Festivales de España. «Salmo» (Markévitch). «Resurrección» (Domini) (Cristóbal Halffter). «Magnificata» (Bach). Solistas: Penagos, Rivadeneyra, Julián y Campó. Iglesia PP. Paules. Sábado, 18,30 horas.

### TEATRO LOPE DE VEGA

Retira su pantalla para dar paso a la artista española MARIFE DE TRIANA. Domingo de Resurrección, 10 de abril de 1966.

### MARIFE DE TRIANA

La artista española en el teatro Lope de Vega. Domingo de Resurrección. 10 de abril de 1966.

V SEMANA MUSICA RELIGIOSA EN CUENCA. FESTIVALES DE ESPAÑA  
Mañana, 23 horas. Antigua iglesia San Miguel. Orquesta Filarmónica Madrid. Orfeón Universitario de Valencia. Director: Odón Alonso. Obras de Damasse, Esplá, Gabrieli y Schubert. Mañana, 18,30 horas. Iglesia PP. Paules. Mismos conjuntos. Director y solistas. Obras de Markévitch, Cristóbal Halffter y Bach.

«TIA, DEJANOS... DORMIR»  
TEATRO REINA VICTORIA  
«TIA, DEJANOS... DORMIR»  
«TIA, DEJANOS... DORMIR»  
TEATRO REINA VICTORIA  
«TIA, DEJANOS... DORMIR»

## TEATRO MARAVILLAS

# ¡USTED SI QUE VALE!

«TIA, DEJANOS... DORMIR»  
El espectáculo más divertido y atrevido del año. Intérpretes: Amelia de la Torre, Pedro Osinaga, Teresa del Río, José Sacristán, Mari Carmen Yepes, José Montijano e Irene Daina (como Nadette). Dirección: José María Morera. Teatro Reina Victoria. Estreno, Domingo de Resurrección.

V SEMANA MUSICA RELIGIOSA EN CUENCA. FESTIVALES DE ESPAÑA  
Hoy, 23 horas. Antigua iglesia San Miguel. Cantores polifonía. Delegación Nacional de Juventudes. Director: Jesús López Cobos. Obras de Castro, Mallagaray. Precios: 25 y 75 pesetas. Informes: Teléfonos 2343688 y 2333823.

CANTORES DE POLIFONIA EN CUENCA  
V Semana Música Religiosa. Festivales de España. Hoy, 23 horas. Antigua iglesia San Miguel. Mañana, Orquesta Filarmónica Madrid. Orfeón Universitario Valencia. Director: Odón Alonso.

## TEATRO MARAVILLAS

# ALFONSO del REAL

«TIA, DEJANOS... DORMIR»  
Sus personajes son: Un matrimonio a punto de divorciarse, la amante del marido, el novio de la mujer y... ¡una tía! Domingo de Resurrección, estreno teatro Reina Victoria.

«TIA, DEJANOS... DORMIR»  
El espectáculo más atrevido y divertido del año. Intérpretes: Amelia de la Torre, Pedro Osinaga, Teresa del Río, José Sacristán, Mari Carmen Yepes, José Montijano e Irene Daina (como Nadette). Dirección: José María Morera. Domingo de Resurrección, estreno, teatro Reina Victoria.

### 50 PESETAS VISITA ESCORIAL

Viaje ida y vuelta en servicio regular de viajeros. Servicios combinados. ESCORIAL - VALLE DE LOS CAIDOS. LARREA, S. A. Martín de los Heros, 4. Teléfonos 247-70-25 y 248-47-84.

VALLE DE LOS CAIDOS - ESCORIAL  
Salidas diarias, 9 horas. San Bernardo, 9 (Gran Vía). Tel. 248-50-48. Guías; autocares de lujo; hotel 1.ª A. Todo, 150 pesetas. VIAJES MARTEH. Creamos esta excursión hace 8 años. Garantía absoluta.

## TEATRO MARAVILLAS

# ¡USTED SI QUE VALE!

Domingo 10 de abril, 7 tarde



**MANDY Y LOS «EUZOMES» DE ATENAS** El famoso asunto de Cristina Keeler despierta de vez en cuando, aunque sea sólo por referencias. Ahora se ha hablado de nuevo con motivo del otro asunto canadiense de Gerda y los ministros del anterior Gobierno. Mientras tanto, Mandy Rice Davis, que tanto y tan grande papel jugó cuando el escándalo Profumo, se pasea por Atenas como simple turista y contempla, divertida y admirada, el paso de los «euzomes» o guardias de corps del palacio real griego. Mandy actúa en una sala de fiestas ateniense; ¡qué diría Sócrates! - y pasa su tiempo libre en la siempre grata ocupación del turismo. Pero la memoria de los periodistas es prodigiosa. También en la ciudad de la Acrópolis hubo un fotógrafo que la reconoció, y ya lo ven ustedes... (Fotofax PUEBLO.)

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MAÑANA

ALCAZAR (221-22-52). - Sin función. Domingo Resurrección: Compañía

## TEATRO MARAVILLAS

# ANTONIO CASAL

Día 10 de abril, 7 tarde

Mañana de revistas Zori-Santos, en El guardia y el taxista. ¡Fabuloso éxito! ARLEQUIN (San Bernardo, 5. Teléfono 247-51-31). - Domingo de Resurrección, 7 tarde y 11 noche. Arturo Serrano presenta un auténtico gran éxito: Lola, su novio y... yo (de Emilio Romero), con Angel Pícazo, Sonia Bruno, Eduardo Martínez, Angeles Puchol y José Navarro. Jueves 14 de abril, 110 representaciones.

ARNICHES (Cedaceros, 7. Teléfono 222-49-91). - Domingo de Resurrección, 7 y 11, estreno. Berta Riaza, Ricardo Lucía, presentan: Historia en Irkutsk (de Arbuzov; adaptación de A. Olano), con Lucy Soto, Ramón Durán, José Martín, colaboración de Ana María Noé.

BEATRIZ (Teléfono 225-31-08. Nacional de Cámara). - Domingo, 4.15 de la tarde, comedia infantil: Fabulosos viajes de los sabios Caravaca y Portafolio. Gran concurso con varios premios. Butaca: 25 pesetas.

BEATRIZ (Teléfono 225-31-08. Nacional de Cámara). - Durante la Semana Santa no hay funciones. Domingo de Resurrección continúa con gran éxito Proceso por la sombra de un burro (de Friedrich Dürrenmatt), por el Teatro Estudio de Madrid.

## TEATRO MARAVILLAS

# Compañía de revistas ESPERANZA ROY

BELLAS ARTES (232-44-37. Director: José Tamayo). - No hay funciones. Domingo de Resurrección, 7 y 10,45: Milagros Leal, en La Celestina (de Rojas; revisión, Alejandro Casona), José Rubio, Esperanza Grases, María José Goyanes y Gabriel Llopert en Sempronio. Dirección escénica: José Osuna. Más de 300 representaciones.

CALDERON. - Domingo de Resurrección, 7 y 10,45. Compañía de revistas Tony Leblanc. Estreno: ¡Yo me llevo el gato al agua! Despáchase con cinco días, sin aumento.

CIRCO PRICE-HALL (Tel. 2314607). Domingo Resurrección, 7 tarde y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la excepcional figura del cine español Marujita Díaz en el gran superespectáculo musical De Madrid al cielo, con Angel de Andrés, Javier Fleta, Eva Miller, Luis S. Polack (Tip) y más de 150 artistas. Dirección: Fernando G.ª de la Vega. Coreogra-

fía: Alberto Portillo. (Apto todos los públicos.)

CLUB (Bajos Palacio de la Música). - Domingo de Resurrección, inauguración de temporada. Compañía Amparo Baró, en Angela María (de Carlos Arniches y Abati, homenaje a su nacimiento bajo el patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento de Alicante), con Carlos Muñoz, Vicente Ros, Florida Chico y la colaboración de Manuel Díaz González. Director: Víctor Andrés Catena. La comedia más divertida de Arniches. Nota: En la noche del estreno, lectura de unas cuartillas del autor Alfonso Paso y del Excelentísimo Ayuntamiento de Alicante.

COMEDIA. - Hoy no hay función. Domingo de Resurrección, 7 y 11. Una comedia musical, interpretada y dirigida por Alberto Closas, con Conchita Velasco: El cumpleaños de la tortuga.

COMICO. - Domingo Resurrección, 7 y 11. Presentación compañía Manolo Codeso: Yo quiero o Andanzas de un pobre chico (de don Carlos Arniches, homenaje a su centenario). ¡Divertidísima!

ESLAVA (231-19-64). - Domingo, 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soria, en Bonaparte quiere vivir tranquilo. Próximas 100 representaciones.

ESPAÑOL. - Domingo de Resurrección, a las 7 tarde y 11 noche: La dama duende (de Calderón de la Barca), por María Ferrandis, Manuel Gallardo, Montserrat Carulla, Margarita García Ortega, Enrique Cerro, Joaquín Molina y Miguel Ángel. Dirección escénica: José Luis Alonso.

GOYA. - Domingo de Resurrección, continuará el gran éxito de Mari Ca-

rrillo y Enrique Diosdado, en ¿Quién teme a Virginia Woolf? (de Edward Albee). Dirección: José Osuna.

INFANTA ISABEL (2214778). - Domingo, 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta ¡un gran acontecimiento cómico! Estreno de Pecados conyugales (de Juan José Alonso Millán), con un reparto extraordinario de primerísimas figuras cómicas: José Al-

PALACIO de la MUSICA  
BARCELO - BENLLIURE  
ARGUELLES

Jueves, Viernes y  
Sábado Santos

MEL FERRER en  
EL SEÑOR  
DE LASALLE

Eastmancolor - Pantalla  
panorámica  
PARA TODOS LOS  
PUBLICOS

## TEATRO ESPAÑOL

DOMINGO DE RESURRECCION,  
A LAS 7 TARDE Y 11 NOCHE

# LA DAMA DUENDE

de CALDERON DE LA BARCA

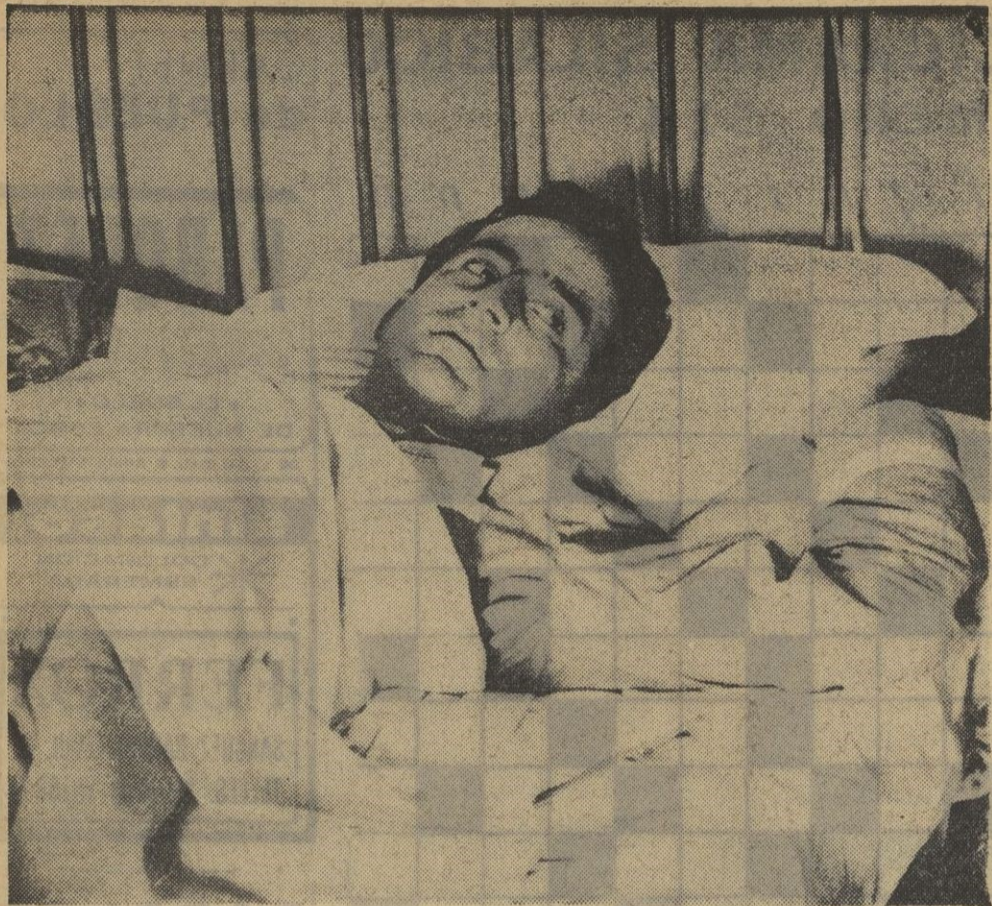
MARIA FERNANDA D'OCÓN  
ANTONIO FERRANDIS  
MANUEL GALLARDO

MONTSERRAT CARULLA MARGARITA GARCIA ORTEGA

ENRIQUE CERRO  
JOAQUIN MOLINA  
MIGUEL ANGEL

Decorados y figurines: NIEVA  
Realización de los figurines: CORNEJO  
Realización fotográfica de los decorados: GYENES  
Dirección escénica:  
JOSE LUIS ALONSO





## El Viti: Dos días de inmovilidad

● Ya le han quitado los aparatos ortopédicos

El jueves 14, en Vista Alegre

### BIENVENIDA-MIGUELIN, MANO A MANO

La corrida será televisada

Vista Alegre quiere comenzar a lo grande su colaboración con T.V.E. El día 14 es la primera fecha en la que la alegre «chata» carabanchelera se volverá a asomar —esta vez a la luz del sol— a la pequeña pantalla. Y lo hará, no con una novillada, como estaba previsto, sino con una corrida de toros. El cartel lo compondrán, en un mano a mano, Antonio Bienvenida —en su última temporada en activo— y Miguelín, el hombre que en cuatro corridas —la última será el próximo domingo en Burgos— ha matado veinticuatro toros.

S. M. El Viti camina hacia su curación definitiva. Ya se le han quitado los aparatos que le encerraban en una especie de cárcel ortopédica. Pero ha de permanecer dos días más en la cama sujeto a una inmovilidad total. El Viti acepta todo de buen grado. Extendido, tranquilo, callado, oye música clásica mientras pasan lentas las horas. El doctor Epeldegui está muy optimista.

—Creo que dentro de cuarenta y ocho horas podrá ya levantarse y hacer algún ejercicio. Necesitará un entrenamiento antes de volver a los ruedos.

—¿Cuándo será eso?

—Calculo que para la feria de Sevilla.

(Foto: Raúl Cancio.)

DIEZ MALETAS Y CINCO BOLSOS DE MANO COMPONIAN SU EQUIPAJE

# Volvió Marisol

CON UN KILO MAS



## ELLOS FUERON LOS PERSONAJES DE LA PASION

En estos días de Semana Santa, en las salas cinematográficas se proyectan muchas películas que tratan de la pasión y muerte del Señor. Varios actores de nuestro cine han dado vida a los distintos personajes que representaron papeles reales en aquella trágica semana.

Desde que incorporaron en el cine a los protagonistas de la Pasión, los años han pasado, y, sin embargo, todos y cada uno de los que hemos entrevistado tienen un recuerdo imborrable de aquel trabajo.

### MARUCHI FRESNO

Una actriz española, Maruchi Fresno, interpretó, en la película del padre Pelton, a la Virgen María.

—Fué de una manera accidental. Acudí a visitar a un productor para interpretar otro papel y cuando estaba con él entró otro productor y dijo: «Esta cara es la que llevo buscando hace meses», y en aquel momento me hicieron la proposición para rodar la película. Sentí la emoción más honda de mi vida. Y desde el momento en que me dieron el guión acogí el papel con un cariño y una emoción que aún hoy conservo siempre que lo recuerdo. Y



en cuanto al rodaje, le diré que en el plató se vivieron momentos de un recogimiento y de una emoción impresionantes.

### RAFAEL RIVELLES



Rafael Rivelles encarnó —al hacer de Judas— uno de los papeles más difíciles e importantes de su vida. Hizo una verdadera creación del hombre «al que más le

valiera no haber nacidos».

—Era difícilísimo—nos dice don Rafael—. Tenía el personaje tantas facetas y tan múltiples contrastes, que cuando se terminaban las sesiones de rodaje acababa totalmente agotado. Además, tenga en cuenta que interpretar un personaje tan desgraciado me fue destacado en nuestra religión exigía entregar día a día el máximo de lo que uno tiene dentro para reflejar con la mayor exactitud lo que hemos leído en los Evangelios. Es posiblemente el papel de mi vida artística —y es amplia— que con más gusto recuerdo. Desde luego, y aunque me costó un esfuerzo humano impresionante, volvería a interpretarlo.

MARUCHI FRESNO (Virgen María): «En el plató se vivieron momentos emocionantes»

RAFAEL RIVELLES (Judas): «Me dejó totalmente agotado»

CARMEN SEVILLA (Magdalena): «El papel más humano que he interpretado»

### CARMEN SEVILLA

Otra mujer y otra película. Esta era «Rev de reyes», y en ella Carmen Sevilla encarnó el papel de María Magdalena.

—¿Sentía usted el personaje?

—Por supuesto. Y lo mismo le hubiera pasado a cualquiera otra actriz. Este papel ha sido el más humano e intenso que en toda mi vida profesional me ha tocado vivir. El papel era extraordinario, por la cantidad de matices que había que darle.



### Antonio Vilar y Virgilio Teixeira



Nació en Portugal, pero se afinó y se hizo como actor en España. El ha interpretado en las películas que nos relatan la Pasión tres papeles diferentes: Judas, Poncio Pilato y San Pedro. En estos momentos precisamente no está en Madrid. Antonio Vilar se ha marchado a pasar estas fiestas a su tierra. Pero ya que no hemos podido hablar con el actor —igualmente nos ha pasado con Virgilio Teixeira, que interpretó a San Juan—, si les ofrecemos el elocuente documento gráfico de sus interpretaciones. Xavier RODRIGO

DIEZ maletas y cinco bolsos de mano, amén de una cartera de negocios, componían el equipaje que ha traído Marisol de su viaje por Oriente. Ayer, al caer la tarde, tomó tierra en Barajas el avión que desde Ginebra—última escala—traía a nuestra estrella. Al descender por la escalera, una sonrisa de tranquilidad, por volver a estar en España—según manifestó a continuación—iluminó el rostro de la actriz, ya internacionalmente famosa.

—He estado justo un mes. Me fui el seis de marzo y he regresado el seis de abril.

Venia cansada. Casi veinticuatro horas de viaje—aunque con escalas—, son muchas horas.

—Además, con todo esto del cambio de horario, resulta que anoche hemos dormido sólo tres horas.

Pero el cansancio se contrarrestaba con la alegría de estar otra vez aquí, y con la imaginación llena de recuerdos bonitos.

—Ha sido impresionante. Me recibieron como si fuera una princesa. Yo no sé el número de periodistas, de operadores de cine y televisión, de fotógrafos que podía haber en el aeropuerto de Tokio. Y «fans», una «jartá».

Aquí le salió su malagueñismo a Marisol.

Durante su estancia ha estado veinticuatro días en Japón y seis en China Nacionalista.

—Allí me llamaban «Marisa». Resultaba más fácil para ellos. Durante ese tiempo Marisol

ha actuado en ocho programas de televisión, hizo cuatro presentaciones en el teatro donde proyectaban su película «La nueva Centauro» y ha grabado un disco.

—Tuve que aprenderme cuatro canciones en japonés. Y la canción española «Me conformo» la tuve que cantar en japonés, ya que ocupa el segundo puesto en el «hit parade» nacional.

Bueno, pues a pesar de todo ese trajín, Marisol ha engordado un kilo. A mí me parece que también ha crecido algo.

—Chiquillo, me he hinchado a comer arroz.

—¿Qué ciudad ha sido la que más te gustó?

—Sin duda. Kyoto. Es una maravilla. Me impresionó.

Ya cargan las maletas (algunas, repletas de regalos) sobre los muchos coches que han ido a esperarla al aeropuerto. A la salida de la aduana, los abrazos consabidos a la familia Goyanes y a sus amigos más íntimos. Goyanes dijo a uno de sus hijos: «Oye, de verdad, ¿no traigo cara de chino?» María, la madre de Marisol, cuenta y no acaba del viaje, y Alberto Vélez, el guitarrista, mientras abrazaba a su hija, comentó: «Vengo hecho trizas». Los cuatro ya han pisado tierra española de nuevo. Y esta vez con una bonita experiencia para contar y no acabar. ¡Ah!, se me olvidaba decirles que por barco vienen tres baúles más.

Rafael MUÑOZ LORENTE

(Fotos Llorente.)



¡Disfrute del campo en su propia parcela!

## URBANIZACION EL RETAMAR

A 45 kilómetros de MADRID

En el más bello paraje de la sierra

Carretera de MORALZARZAL a MATALPINO  
Informes: Teléfonos 2794663 y 2791847

BALMANYA  
PIDE PARA EL  
UN «NOBEL»  
DEL FÚTBOL

# GRIFFA, EL «CICLON DE SARRIA», ANUNCIA SU RETIRADA (Para dentro) de un año)



Todo acabó felizmente para la muchachada atlética. El Español sucumbió y, tras quince años de espera, el torneo de la regularidad se vino al club de Barquillo. Jorge Griffa, pieza fundamental, fué estrujado por los miles de seguidores atléticos que en Sarriá se dieron cita. Al argentino, emocionado, con lágrimas en los ojos, le es arrebatada su camiseta... Felicidades, «ciclón». (Foto Raúl Cancio.)

## «ME DAN GANAS DE ABRAZAR, UNO POR UNO, A TODOS LOS SOCIOS»

**T**EMPERAMENTAL, modesto, afectivo e inmensamente feliz, Jorge Griffa, el número cinco atlético, vive en estas fechas sus horas altas. Antes, hace ahora unos meses, era el polo opuesto. Las lesiones, las críticas, la baja forma... Afortunadamente, todo pasó y todo, ahora, es euforia para él y para su equipo.

El título pertenece al pasado. La algarabía quedó en Atocha y sus inmediaciones. El Metropolitano ha vuelto a recobrar su ambiente cotidiano. Los chicos se han reintegrado a su trabajo y, a las órdenes del segundo de a bordo, Adrián Escudero (Balmanya anda por tierras catalanas), reanudaron los entrenamientos después de estrenar título ligero. Griffa, jersey deportivo, flamantes gafas de sol y alegría más que convintiéndole en su rostro, nos atiende.

—¿Satisfecho?  
—Inmensamente. Esta es mi séptima temporada en España y había conseguido tres Copas del Generalísimo y una Recopa, pero nunca la Liga. Es mi título más importante.

—¿Por ser un torneo regular?  
—En parte, por eso, y también porque en Hispanoamérica no se le da importancia a la Copa. Es de segundo orden.

**«Le tuve mucho miedo al Español»**

La Liga y su título. Sarriá, escenario del gran éxito y catapulta de lanzamiento. También pudo ser tumba de ilusiones.

—Yo le tenía mucho miedo al Español. Es un buen equipo y, además, andaba metido en los últimos lugares.

—¿Pero se le doblegó?  
—Con nuestro nerviosismo lo veía aún más difícil. Todo salió bien, pero hasta el final no respiré tranquilo.

—¿No se entregaron prematuramente?  
—Ellos lo hicieron en la última media hora. Todo estaba perdido.

—¿Y lo pudieron ganar

en los minutos iniciales del primer tiempo?

—Los dos equipos tenían que ganar el partido. Cuando el Español atacó, a nosotros nos tocó defendernos, y viceversa. Logramos que no nos hicieran ninguna diana y, por contra, conseguimos hacer dos. Es ley del fútbol.

—¿Le defraudó el Español?  
—En absoluto; corrió, luchó...

—¿Y Di Stéfano?  
—Pienso que sigue siendo un buen jugador de club. Da tranquilidad a sus compañeros. No puede resolver un partido con una galopada suya, pero sí con un pase.

—¿Tranquilidad también para los contrarios?

—No. Sigue siendo un gran jugador, y aunque físicamente no esté en plenitud, esto lo compensa con la moral que da a su gente.

**«La alegría no se puede explicar con palabras»**

Quince años suspirando por el título. Muchos disgustos, algún tropiezo y escasas realidades. Al fin llegó...

—¿Con fiesta grande en el Atlético?

—Con alegría inmensa. No se puede explicar con palabras lo que uno siente ahora.

—¿Por la hinchada?  
—Por la afición, por los directivos, por nosotros. Por todo.

—¿Los aficionados cuentan mucho?  
—Ni llenando una página del periódico podría expresar esto. Particularmente, me dan ganas de abrazar, uno por uno, a todos los socios. Es la mejor hinchada del mundo.

—¿Y la más sufrida?  
—El título no llegaba. En esta misma Liga hubo muchas alternativas. Arriba,

abajo. Campeones seguros, después desahuciados y al fin... ya ve. Desde luego, han padecido.

—¿Y los directivos?  
—Son nuevos, pero quieren hacer grandes cosas con el Atlético.

**«La temporada próxima tengo decidida mi marcha»**

Siete años en España. Cuatro veces internacional con la selección argentina y el adiós al fútbol español decidido.

—El año que viene, al final de la temporada, me voy.

—¿A seguir jugando al fútbol allí?

—No. De seguir seguiría aquí. Tengo el título de preparador, y ya veremos lo que hago.

—¿A qué obedece su marcha?

—Mucho tiempo fuera. Y,

además, ya tengo treinta años.

—¿Y si el club lo necesitara?

—No he pensado en esto. Quizá, cuando llegue el momento, no tenga fuerzas suficientes para dejar España.

—¿Por?  
—Futbolísticamente, me considero español cien por cien.

**«He sido un jugador muy barato»**

—¿Qué le dió el fútbol español?

—Me dió satisfacciones, nombre y algo de dinero.

—¿Mucho?

—No. Siempre he sido un jugador muy barato.

—¿Siempre?

—Bogossian, el que me trajo a España y al que le estoy muy agradecido, erró. Yo era ya internacional en mi país y el contrato era bajísimo.

—¿Entonces quizá la cotización andaba más baja?

—No. Vavá, que vino a la

par, casi cobraba mucho más. Posteriormente, Ramiro, sin ser internacional, me triplicaba.

—¿El ser defensa?

—Creo que, cuando un equipo necesita un jugador, da lo mismo el puesto en que juegue.

—¿Y por qué vino cobrando tan poco?

—Pues porque en la Argentina, aun siendo internacional, tenía que trabajar para vivir. Pagaban muy poco.

—¿Le aumentaron el contrato en el Atlético?

—Sí. Villalonga, cuando nos entrenaba, lo gestionó. Ahora gano el doble.

—A pesar de eso, ¿sigue sin ser de los contratos más altos...?

—Por supuesto que no.

—¿Y qué piensa un hombre que lo da todo en el terreno y que tiene otros compañeros que triplican su contrato anual, como le ocurre a usted?

—En el campo, nada, por-

que todo se olvida. Fuera, quizá te sientes molesto... Es humano.

**«Creo que no estaré en los mundiales»**

Sus compañeros, ya vestidos, esperan la orden de Escudero para saltar al terreno de juego. Griffa, con traje de calle, se incorpora para equiparse. Nuestro último tema es el mundial y su posible participación.

—Hace tiempo, un emisario argentino estuvo en mi casa. Ahora, los que mandan parece que no cuentan conmigo. Una pena.

—¿Le gustaría jugar en Londres?

—Me encantaría. Además, creo que podría hacer un gran papel con la selección argentina, pues conozco a fondo a españoles y alemanes, con los que se enfrentará en los primeros partidos.

—¿Y por qué no le llaman?

—Parece que siguen con su táctica de no utilizar gente de fuera.

—De usted se dice que reúne las condiciones idóneas para esta competición.

—Eso dicen. Yo no me he analizado.

—¿Excesivamente duro?

—No.

—¿Blanco de los árbitros?

—Son mis amigos. Sólo su presidente me ha puesto en la lista negra. No sé por qué.

—¿En Londres estaría a sus anchas?

—Insisto que no creo que vaya. Con España no puede, y con Argentina parece que se deciden a no llevarme.

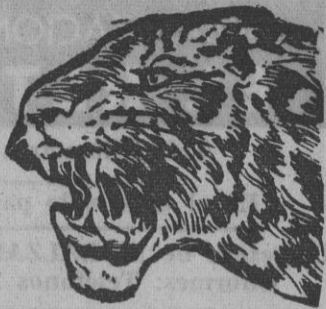
—¿A pesar de ser propuesto para «Nóbel» del fútbol?

—Balmanya es una gran persona... y me aprecia mucho...

Carcajada final y velocidad, para llegar pronto al entreno. La Copa está en marcha y el Atlético también piensa en ella. El «ciclón de Sarriá» y sus compañeros se prepararán a fondo... El Mestalla será su primer enemigo.

José María GARCÍA  
(Fotos Raúl Cancio.)

¡Un nombre internacional!



# CIRCO KRON

UN LUGAR:

PLAZA DE CASTILLA  
TELEFONO 279 44 81

UNA ORGANIZACION:

1.<sup>a</sup> OLIMPIADA  
MUNDIAL DEL CIRCO

RESULTADO:

¡¡ SENSACIONAL !!



¡¡ ATENCION A UNA FECHA QUE MARCARA UN HITO EN LOS ANALES DEL CIRCO... !!

DOMINGO DE RESURRECCION

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE HUELVA

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 69, de fecha 22 del actual mes de marzo, y en el de esta provincia núm. 65, de igual fecha, se inserta anuncio para contratar, mediante pública subasta, la venta de terrenos propiedad de este Municipio, sitos en la Vía Paisajista de esta ciudad, de una extensión superficial de 20.500 metros cuadrados aproximadamente. Este solar, situado en el centro de la población, en lugar de amplias perspectivas, está destinado para la construcción de un complejo turístico-residencial que conste de un hotel de 1.<sup>a</sup> A, de 100 habitaciones como mínimo, parque, zona deportiva, bungalows y apartamentos.

El pliego de condiciones de esta subasta está a disposición de quienes lo soliciten, en la Secretaría de este Ayuntamiento. El acto de la subasta, apertura de pliegos, tendrá lugar en esta Casa Capitular el día 16 de abril del corriente año, a las doce horas.

Las proposiciones para la subasta se presentarán en la Secretaría Municipal hasta las doce horas del día 15 del referido mes de abril.

El tipo de licitación es de OCHO MILLONES DOSCIENTAS MIL PESETAS (8.200.000 pesetas), no admitiéndose proposiciones inferiores al tipo señalado, y la fianza provisional asciende a la cantidad de CIENTO CINCUENTA Y OCHO MIL PESETAS (158.000 pesetas).

Huelva, 30 de marzo de 1966.— El secretario (ilegible).— El alcalde (ilegible).

TODO EL MUNDO HA OIDO DECIR QUE LA MUSICA AMANSA A LAS FIERAS, PERO EL PROFESOR POTTER OBTENIA LOS MISMOS RESULTADOS CON LA PSICOLOGIA



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## DEPORTES

### LA QUINIELA COMENTADA

CORDOBA  
LERIDA

I

Aunque el Córdoba no atraviesa actualmente un buen momento de juego no creemos que éste sea tal como para perder su encuentro de Copa contra el Lérida, que el domingo empató fuera de su terreno con el colista del grupo norte, el Baracaldo. A la hora de hacer el pronóstico nos inclinamos por un triunfo cordobésista.

OSASUNA  
MALAGA

I-X

El Osasuna, que el domingo empató en su campo con el Burgos a un tanto, recibe al Málaga, que en la última jornada de Liga se las vió y se las deseó para empatar con el Betis y eludir el descenso automático. Con las perspectivas de ambos equipos se nos antoja que el encuentro finalizará con triunfo local o todo lo más con un empate.

SEVILLA  
VALLADOLID

I

No creemos que el conjunto andaluz pase apuros para vencer a los vallisoletanos, que en los últimos encuentros del campeonato de Liga han bajado bastante, tanto que han perdido la posibilidad de lograr el segundo puesto de la clasificación, que les hubiera dado derecho a jugar la promoción a Primera. Encuentro, por tanto, de signo local.

PONTEVEDRA  
CORUÑA

I-X-2

Es éste el encuentro que tal vez más alicientes encierra en esta confrontación de Copa entre equipos de Primera y Segunda División, que en este caso son los dos ya de primera, pues el Coruña está ya en la División de Honor. La rivalidad regional existente entre ambos equipos nos hace emplear los tres signos a la hora del pronóstico.

MALLORCA  
REAL SOCIEDAD

I

Aunque el Mallorca militará en la próxima temporada en Segunda División consideramos que vencerá con relativa facilidad a la Real Sociedad, que en la clasificación de su grupo sólo ha logrado un décimo puesto, lo cual demuestra que no se encuentra todo lo bien que los aficionados donostiarras quisieran.

HERCULES  
LAS PALMAS

I-X

Los alicantinos, que con este partido debutan ya como componentes de la División de Honor, reciben en su campo a los canarios, que el último domingo vencieron en el estadio insular al Barcelona. Los alicantinos, que buscarán el triunfo con todas sus fuerzas, no les va a resultar fácil, pues Las Palmas no es equipo fácil de batir fuera.

OLOT  
TARRASA

I-X-2

Partido éste de difícil pronóstico, ya que ambos equipos figuran empatados a puntos, 42, aunque el Olot, por mejor gol average, figura el segundo en la tabla del grupo 6.<sup>o</sup> y 7.<sup>o</sup>, mientras que el Tarrasa figura en el cuarto lugar. Encuentro, pues, en el que se puede dar cualquier resultado dada la igualdad de fuerzas.

TARRAGONA  
REUS

I

En este partido, correspondiente a los grupos 6.<sup>o</sup> y 7.<sup>o</sup> de Tercera División, el pronóstico es favorable al Tarragona, que marcha destacado a la cabeza de la clasificación con siete puntos de ventaja sobre el segundo. El Reus marcha el cuarto por la cola, a nada menos que a 19 puntos del Tarragona. Claro, pues, un uno.

CASTELLON  
BURRIANA

I

El Castellón, líder del grupo 9.<sup>o</sup>, recibe al Burriana, tercero clasificado. La diferencia existentes entre ambos conjuntos, nueve puntos, nos hace pensar que los propietarios del terreno alcanzarán la victoria con suma facilidad, razón por la cual el pronóstico es casero cien por cien.

ALCOYANO  
SAGUNTINO

I

Encuentro éste correspondiente también al grupo 9.<sup>o</sup> La diferencia existente entre ambos equipos—Alcoyano, quinto, con 34 puntos, y Saguntino, cuarto por la cola, con 22 puntos—nos hace inclinarnos por un nuevo pronóstico favorable al equipo local. Esta es nuestra opinión, luego...

ALBACETE  
ALICANTE

I

En este partido, comprendido en el grupo 10.<sup>o</sup>, el Albacete, tercero, con 40 puntos, se enfrenta al Alicante, quinto, con 32, lógicamente tenemos que pensar en una victoria de los albaceteños, que sobre el papel es un equipo mucho más potente que el alicantino.

ABARAN  
ORIHUELA

I-X-2

En el Abarán-Orihuela, comprendido en el grupo 10.<sup>o</sup> también, puede darse cualquier resultado, pues aunque el Abarán figura en el penúltimo lugar de la clasificación y el Orihuela en el octavo el factor campo debe influir para paliar la mejor clase del Orihuela. Partido apto para los tres signos.

TOLEDO  
CARABANCHEL

I

El encuentro Toledo-Carabanchel, del grupo 14.<sup>o</sup>, es, a nuestro juicio, otro partido de los que puede finalizar con triunfo local. El Toledo, que marcha en el décimo lugar de la tabla, con 25 puntos, debe de vencer al Carabanchel, que figura en el tercer lugar por la cola. Veremos lo que ocurre en realidad.

MANRESA  
FIGUERAS

I-X

Por jugarse el lunes el partido Sabadell-Europa, que figura en el tercer lugar de la presente quiniela, cuenta para el pronóstico este partido de los grupo 6.<sup>o</sup> y 7.<sup>o</sup>, que aparece como primer reserva. En el mismo, el Manresa, tercero por abajo, con 28 puntos, recibe al Figueras, que tiene 32. Nuestros signos son uno y equis.

### LA OPINION DE ESCARTIN



## LA FAMOSA «PARADINHA» DE PELE SERA FILMADA

TAL COMO LA VIMOS ES RIO ES JUGADA LEGAL

HACE tiempo en Buenos Aires, en amistoso entre el Santos y un equipo argentino, Pelé lanzó un penalty con su clásico estilo de ejecución. Se retrasa hasta la línea de penalty, corre después velozmente y, al llegar al balón, es decir junto al punto para ejecutar el castigo, para en seco y dispara después, con un pie u otro, sin amagar con acción que pueda llevar al confusiónismo. En el estadio de Maracanã, Pelé ejecutó el penalty tres veces, delante de quien esto firma, y nuestra aclaración, tanto al jugador como a los dirigentes, fué que la jugada es legal. Exactamente lo mismo opinaron los tres árbitros ingleses que, dos días más tarde, dirigen el Brasil-U. R. S. S., en Maracanã.

Esta misma acción, en Buenos Aires (eso dice Pe-

lé), un lugar a que le anularan el tanto marcado, para dar libre indirecto; pero nos informaron que, en aquella ocasión, Pelé simuló tirar con un pie, lo pasó por encima de la pelota, y disparó con la pierna contraria. Esto es distinto a lo que viéramos en el estadio de Maracanã, donde la acción final, el tiro, fué limpio, sin estar precedido por ningún truco que pudiera confundir al guardameta. No obstante, nuestro informe en Rio de Janeiro tuvo carácter privado, particular, no en nombre de la Comisión de Arbitraje, y fué simplemente punto de vista personal, eso sí, con la experiencia de veintiséis años arbitrando en los terrenos de juego y un cuarto de siglo en la Comisión de la Fifa.

Se van a aclarar todas las dudas, ya que en Brasil indicamos la conveniencia de

que la Confederación Brasileña de los Deportes hiciera una película de la jugada de Pelé, donde éste debería tirar dos o tres veces el ya famoso penalty, y a ser posible su paso a cámara lenta de la acción completa delante de la Comisión de Arbitros en la Fifa; ésta podrá antes del Mundial dictaminar sobre la legalidad o incorrección de la «ejecución Pelé». Pero si en el film el genial jugador hace exactamente lo mismo que le viéramos realizar por tres veces en el estadio de Maracanã, nadie podrá prohibirle tirar los penalties de esta forma, al no existir en la ley precepto alguno que impida la realización del mismo castigo tal y como lo ejecuta el hoy mejor jugador del mundo.

Lo que no puede hacer Pelé, porque sería engaño y por tanto al margen de la

ley, ventaja ilegal, es llegar a la pelota, levantar un pie engañando y tirar con el otro o una vez parado pasar la pierna sobre el balón y lanzar con la contraria. Esto sí es ilícito; pero correr, detenerse en seco y disparar, no. ¿Dónde está prohibido? La película va a poner fin a todas las discusiones y dudas sobre el problema que, una vez visto, admite duda. Es más, si al guardameta, jugador del equipo castigado, admitimos por ley como legal el balanceo del cuerpo, al que lanza, que es jugador del conjunto beneficiado con la sanción, ¿por qué no se puede permitir que también, sin mover los pies, balancee el cuerpo al llegar? Se tolera al bando castigado y parece lógico se permita igual al que ejecuta. En fin, a esperar la película. Ella va a aclararlo todo.

UN TROTAMUNDOS QUE PUEDE SER CAMPEON DE EUROPA

EN  
BARCELONA  
ES  
IDOLO

**CARRASCO** EL HOMBRE QUE HA HECHO VOLVER AL PUBLICO AL BOXEO

CINCUENTA  
COMBATES  
CON UNA  
SOLA  
DERROTA

(DE LA QUE  
SE TOMO EL  
DESQUITE)



LA AZAROSA VIDA  
DE UN EMIGRANTE:

- ★ NACIO EN HUELVA
- ★ APRENDIO BOXEO EN BRASIL
- ★ SE HIZO PROFESIONAL EN ITALIA
- ★ Y REGRESO; EN PLENO EXITO, A ESPAÑA

Desde la época de Luis Romero, el Price no había vuelto a llenarse por un solo nombre

BARCELONA. (De nuestro corresponsal deportivo, Santiago Codina.)—Con Luis Romero como un añorado recuerdo y Fred Galiana en el declive de su carrera, el boxeo barcelonés venía atravesando una progresiva languidez que nada bueno presagiaba... Mas un día llegó Pedro Juan Carrasco a Barcelona, dispuesto a residenciarse en esta ciudad. Su venida iba a resultar providencial. Porque gracias a ella, gracias a la presencia de Carrasco en estos rings, el boxeo barcelonés ha resurgido como en los buenos tiempos. Mejor dicho, lo que ha resurgido es la afición multitudinaria al viril deporte de los guantes. De nuevo—como en aquellos tiempos de Romero y en los buenos de Galiana—basta un nombre en el cartel para que las localidades se agoten. Corre la voz de que en ese muchacho hay una gran figura del boxeo y se quiere comprobar si es cierto. Y quien para ello acude, seguro que repite. Y, junto con los aficionados de nuevo cuño, al cabo del tiempo regresan al

Price los que llevaban años sin hacerlo...

¿Quién es Carrasco?

Todo por «culpa» de Pedro Juan Carrasco. ¿Pero quién es ese nuevo ídolo del boxeo? ¿De dónde ha salido? ¿Cuál es la razón de su «gancho» taquillero? Respuesta a tales y a otras preguntas intentaremos dar a través de un diálogo con «el boxeador del año».

—Soy español—puntualiza—de nacimiento y por convicción. Pese al tiempo que residí en el extranjero, conservé siempre mi nacionalidad.

—¿Ciudad natal?

—Alonso, un pueblecito de la provincia de Huelva. Pero a los seis años de edad—ahora cuento veintidós—mi familia emigró al Brasil, a Sao Paulo. Y allá me hice hombre.

—Y, naturalmente, también allá empezarias a boxear...

—Sí, claro. Pero antes practiqué el fútbol. Y como entrenador de fútbol tuve al italiano Golinelli, que lue-

go pasó a ser gran preparador pugilístico, aunque eso no influyó decisivamente en mi trayectoria deportiva. Yo me aficioné al boxeo por otra razón.

—Sepamos cuál.

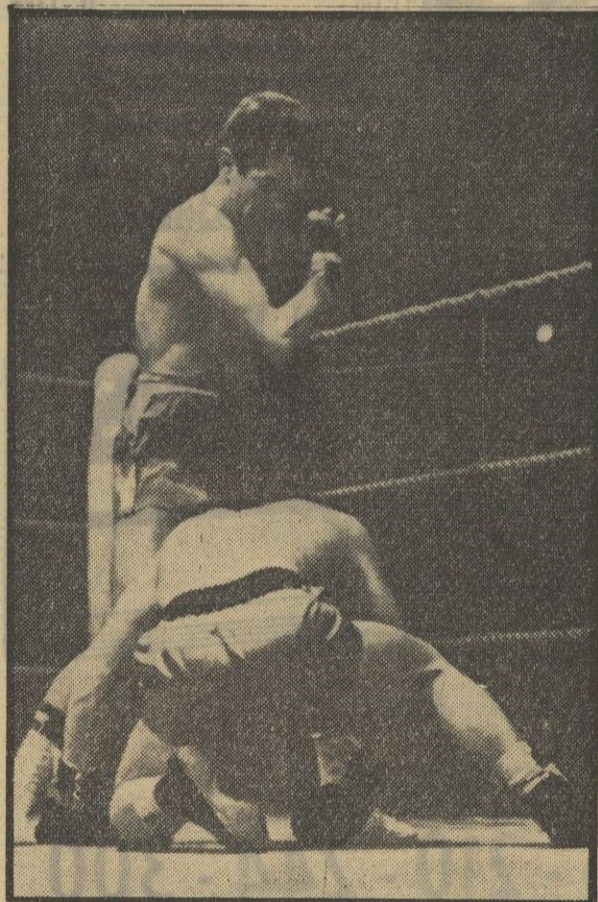
—Iba a una escuela donde imperaba la ley del más fuerte. Eso es corriente en Brasil. Y entre los muchachos el que más da, más vale. Yo era bastante debilucho y decidí ir a un gimnasio. Para que nadie me diera sin que yo pudiera darle a él. Y al gimnasio donde fui había la mejor «cuadra» pugilística del Brasil, que además estaba dirigida por Tagliatti, el mejor entrenador... Viéndoles entrenar a ellos me dieron ganas de hacerlo yo. Y eso del boxeo me «entró» en seguida. Tanto, que a los tres meses me propusieron disputar un combate. Acepté para probar suerte. Tenía entonces diecisiete años.

Hubo suerte, porque Carrasco no sólo ganó aquel combate de su debut, sino también los otros trece que sucesivamente disputó. Siempre como amateur, porque—según cuenta—entonces ni siquiera proyectaba convertirse en profesional. Seguía boxeando porque ese deporte le atraía cada vez más. Tanto, que acabó por olvidarse del fútbol.

Profesional a la fuerza

—¿Y cuándo tomaste la decisión de pasar al profesionalismo?

—No lo hice allá, sino en Europa. Y además, engañado. Sucedió que Tagliatti, al frente de su equipo de boxeadores profesionales, iba a emprender una gira por Italia. Y me dijo que, si quería, podía acompañarles para pelear contra amateurs italianos. La propuesta me atrajo, porque era una buena ocasión para conocer mundo. Pero, una vez en Italia, si no era en plan profesional no había combates para mí. Y resolví pedir licencia italiana y pasar al profesionalismo. Eso sucedía a finales de 1962. En Italia empezó, pues, mi carrera profesional. Y con buen pie. Ganaba combates y libras. Además, me empleé en



una fábrica de electrodomésticos. Por eso, cuando el equipo brasileño regresó a su patria, yo me quedé en Italia.

—¿Acaso no veías porvenir en los rings brasileños?

—Allá lo que priva es el fútbol. En boxeo hay poca actividad y mal pagada. Por otra parte, mis padres ya habían regresado a España y fijado su residencia en Barcelona. Nada me ligaba ya al Brasil. Por eso, donde me vine una corta temporada para pasarla junto a mis familiares fué aquí, a Barcelona.

Regreso a España

Entonces conocimos a Pedro Juan Carrasco. Hará algo más de un año que aquí disputó cinco combates de modesta categoría. Ganó los cinco y ya dió motivos para vislumbrar su indudable clase. Por eso lamentamos que entonces se fuera...

—Tuve que hacerlo. Pertenecía a la «cuadra» del manager italiano Branchini. Y debía cumplir con mis obligaciones. Además, en Italia estaba el centro de mis actividades profesionales.

Afortunadamente, ahora

está otra vez en Barcelona. Y para quedarse.

—Sí, una vez desligado de mi contrato con Branchini, pude cumplir mi ilusión de regresar definitivamente a la Patria. Además que en Italia, dada mi condición de extranjero, ya me resultaba difícil progresar en mi carrera, puesto que no podía disputar ningún título. Méritos para ello los hice. Había disputado treinta y ocho combates con una sola derrota. Únicamente me venció el campeón de Italia y aspirante al título europeo, Aldo Pravisani. Pero tengo disculpa a esta derrota. Tuve que sustituir a otro boxeador y cometí el error de subir al ring corto de entrenamiento. Pero posteriormente me desquité. Al cabo de unas semanas boxeé de nuevo con Pravisani y le vencí a los puntos.

A partir de su definitiva vuelta a Barcelona ha disputado ya seis peleas más. Todas contra primeras series del boxeo internacional, figurando entre sus adversarios un ex campeón de Francia y el actual campeón de Bélgica. Seis victorias sensacionales, tres de ellas antes del límite. Y a cada actuación, llenazo. Su boxeo,

tremendamente espectacular, adornado con series de «bolo-punchs» de maravilla—aquél golpe de volea que popularizó Kid Gavilán—, pone al público en pie.

—Discurrir tu campaña en Barcelona conforme habías supuesto?

—No puedo quejarme. Vine a España con la ilusión de triunfar en mi Patria. Y hasta el momento, tan sólo triunfos he cosechado.

—¿Eres muy amocioso?

—Hay que serlo, si uno aspira a triunfar en cualquier actividad. Y deportivamente, yo lo soy. Quisiera llegar pronto a campeón de Europa del peso ligero, representando a España.

—Pero antes, lógicamente, debes lograr el título nacional...

—Todo llegará. Pero de momento no es posible, porque aún conservo licencia italiana.

—La vida de boxeador, ¿no significa un sacrificio para ti?

—En absoluto. Disfruto con los entrenamientos. En la sala de entrenamientos se me pasan las horas sin darme cuenta.

—¿Y no duelen los golpes que recibes en el ring?

—Uno se acostumbra. Forman parte de este deporte. Y como todo lo que es boxeo me agrada...

En mayo, a Madrid

—¿Crees que siempre será así?

—No sé. Pero si perdiera la afición que ahora le tengo al boxeo, colgaría en seguida los guantes. Este deporte hay que sentirlo o dejarlo.

—¿Cuándo debutarás en Madrid? Allá hay muchas ganas de verte en acción...

—También las tengo yo de hacerlo. Pero de momento no es posible. A raíz de mi último combate contra el italiano Oberti, sufrí una fisura en la mano derecha y deberé estar un mes en tratamiento. No boxearé, pues, durante ese tiempo. Y luego, posiblemente deba actuar en París, donde ya tengo apalabrado un combate. Tal vez después; o sea, a mediados o finales de mayo, mi presentación en la capital de España sea un hecho. Palabra que yo lo deseo más que nadie...

Tras una pausa justificada: —...porque aun cuando mi campaña en Barcelona no pueda ir mejor, yo no consideraré que he triunfado plenamente en la Patria hasta que también lo logre en la capital de España.

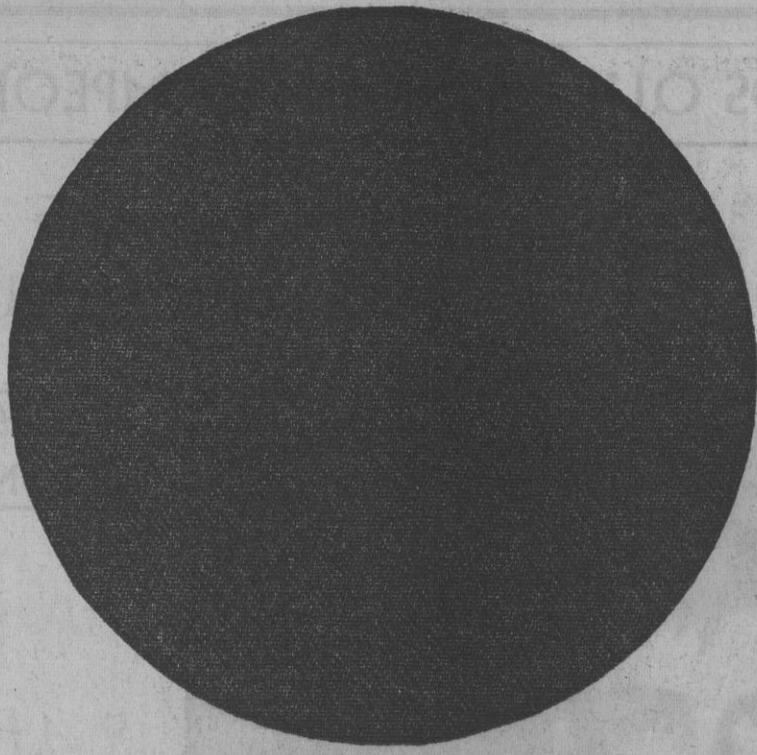
Lo logrará. ¡Al tiempo!

Hoy comemos con "ISABEL"

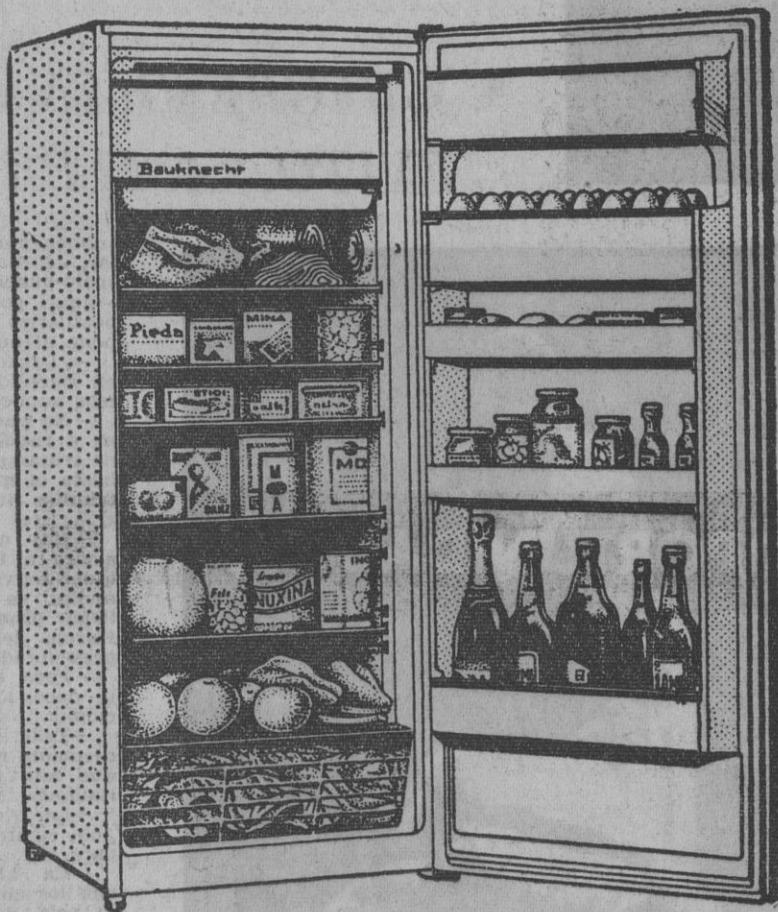
CONSERVAS GARAVILLA, S/A

ATUN-SARDINAS-ANCHOAS-BONITO-CABALLA-MARISCOS

Agente para Madrid y provincia  
D. LORENZO RUIZ - Angel, 14 - Tfnos. 266 10 48 y 266 10 49



un punto de calidad, **Bauknecht**



MODELOS  
**120-175-210-244-300**

**Servicio técnico garantizado**

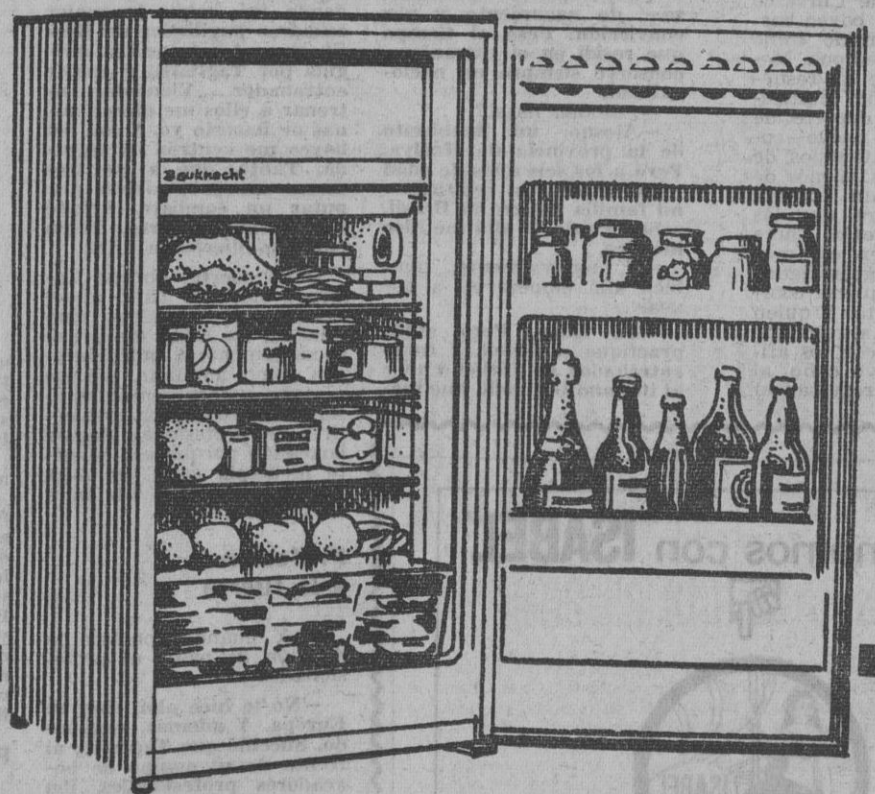
**SEÑORA:** Exija lo mejor por su dinero

ELIJA UN FRIGORIFICO  
**BAUKNECHÍ**

**Bauknecht** es diferente por su:

- Sistema de frío vertical graduable.
- Corriente polar.
- Aislamiento mono-bloc de poliestireno.
- Congelador extrarrápido de máxima potencia.
- Filtro antiolor bactericida.

Los frigoríficos **Bauknecht**  
consiguen hasta  
**27 GRADOS BAJO CERO**



**Bauknecht**  
SABE LO QUE LAS SEÑORAS DESEAN

**Fabricado por:**

**COMPañIA HISPANO-ALEMANA DE ELECTRODOMESTICOS, S. A. - SAN JACINTO, 102-106 - SEVILLA**

**ARTILLERO VAVA MARCO EL GOL DE LA VICTORIA**

# ESPAÑA VOLVIO A BATIR A PORTUGAL

Los militares hispanos hicieron una perfecta labor de contención

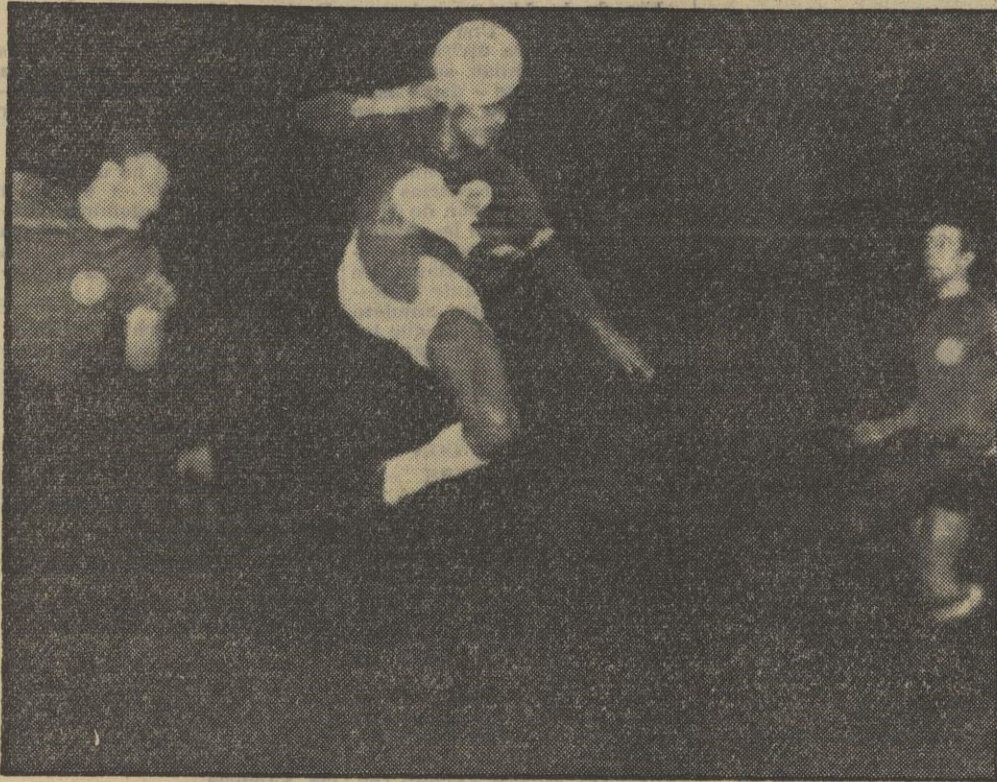
Y REINA fué uno de los más brillantes

LISBOA, 7. — España ha vencido a Portugal por 1-0 en partido de vuelta, correspondiente al Campeonato del Mundo Militar de Fútbol, disputado anoche en Lisboa. El encuentro de ida también había sido ganado por España, por el resultado de 1-0, por lo que la selección española se clasifica para la siguiente eliminatoria, con el total de dos goles a su favor.

El único tanto del encuentro fué logrado por el jugador español Vava, a los cuatro minutos de iniciado el juego.

Portugal comenzó a jugar deliberadamente al ataque, pero con escasa cohesión. Aunque el equipo luso dominaba, fueron los españoles los que marcaron el primer gol, que habría de ser el de la victoria. Este tanto fué marcado por Vava, ante la pasividad de cuatro defensas portuguesas, que no hicieron nada para evitar el remate, por lo cual el jugador hispano remató a placer y sin ninguna dificultad.

A partir de este momento, el juego discurre siempre con esta misma tónica: ataques fogosos y deshilvanados de los portugueses y defensa ordenada del conjunto español, para defender su



**EUSEBIO ANULADO**

La «perla» del fútbol portugués no ha podido, a lo largo de la doble confrontación, marcar un solo gol a los españoles. El marcaje ha sido perfecto y la selección lusitana perdió toda su efectividad. Eusebio jugó con ganas como lo demuestra en esta acción, pero entre Gallego y De Felipe le secaron por completo. (Fotofax PUEBLO.)

ventaja de dos goles que acumulaba ya en el conjunto de la eliminatoria. No obstante, esa defensiva española no fué absoluta a todo lo largo del encuentro, porque frecuentemente los delanteros hispanos se lanzaban al contraataque aprovechando la punta de velocidad de su interior izquierda, Fusté. Los ata-

ques portugueses fueron a base de acciones individualistas, con lo que facilitaban la tarea defensiva de la zaga hispana. Al iniciarse la segunda mitad de juego, el equipo portugués se anzó a un ataque en tromba, poniendo en peligro, en diversas ocasiones, la meta defendida por Reina. A los cincuenta y tres minutos, una magnífica combinación entre Simoes, Lourenço, Jervasio y Eusebio, fué cortada a tiempo por la línea de cobertura española.

En el minuto cincuenta y seis, Eusebio tiró sobre puerta, pero el balón fué despejado de puños por Reina. Poco después, Vava fué derribado en falta por Rodrigues, resultando ligeramente lesionado el autor del único tanto de la noche, pero se recuperó rápidamente.

Continuó la presión insistente de los locales, pero los delanteros lusos se mostraban demasiado imprecisos en el remate a puerta.

En el minuto setenta y seis, Portugal perdió la más clara oportunidad de marcar. Reina detuvo un disparo alto y el balón cayó sobre la línea de gol, despejando definitivamente Tonono. Los jugadores portugueses reclamaron penalty, alegando que Tonono había alejado el balón con la mano, pero el árbitro hizo caso omiso de dichas protestas.

Las últimas esperanzas de los lusos se disiparon cuando, a sólo un minuto del final, Eusebio disparó un golpe franco contra la meta enemiga, en un punto situado a escasos metros en vertical del área de penalty. Eusebio tiró fuerte y paró seguro el portero español, que tuvo una actuación espléndida a lo largo del encuentro.

**Alineaciones:**

**PORTUGAL.**— Rui; Rodrigues, Alexandre, Carrizo; Gervasio, Rui II; Simoes, Eusebio, Lourenço, Pinto y Nobrega.  
**ESPAÑA.**— Reina; Zuzazaga, De Felipe, Tonono; Gallego, Larrauri; Ufarte, Guedes, Grosso, Fusté y Vava.  
Asistieron al encuentro unas veinte mil personas. (Alfil.)

**EL MISMO DIA DEL MADRID - INTER**

## EN ZARAGOZA, PRIMER ENSAYO DE LA SELECCION NACIONAL

Villalonga ha dado ya la lista de seleccionados para jugar el primero de los partidos de entrenamiento del equipo nacional, cara al Mundial de Londres. El miércoles próximo, en La Romareda, frente al Saint Trond belga, se harán las pruebas iniciales. El seleccionador ha convocado a cinco jugadores del Barcelona y a otros cinco del Atlético de Madrid, a cuatro del Zaragoza, dos del Elche, uno del Bilbao y otro de Las Palmas. Dieciocho hombres en total, entre los que no figura ninguno del Madrid, por coincidir la fecha con el partido Real-Inter. Entre las ausencias «merengues», los «italianos» que no pueden jugar y el tributo, quizá un poco exagerado, al público local, no creemos que le sirva de mucho al señor Villalonga esta primera experiencia.

A tenor de los jugadores convocados, es posible que el equipo que forme inicialmente ante los belgas sea éste: Iribar; Colo, Tonono, Eladio; Lico, Glaría; Ufarte, Adelarao, Marcelino, Villa y Lapetra. Después, seguramente, irán entrando los otros, es decir, el meta Reina, los defensas Rivilla y Canós, el medio Violeta y los extremos Rifé y Zaballa.

Esperemos que para el segundo partido del «plan Villalonga», el día 27, en Metalla —ante el líder francés Nantes—, pueda contar el seleccionador con más gente, a menos que entonces los coincidentes con la fecha sean Barcelona y Zaragoza, que tienen pendientes las semifinales de la Copa de Ferias.

### Peiró sustituirá a Suárez

● En el partido del sábado

MILAN, 6.—Peiró sustituirá a Suárez en el encuentro anticipado de Liga que el Inter jugará el sábado contra el Spal. En cambio, el defensa Guarneri, que también se daba ayer como ausente en ese partido, parece hallarse mejor de su lesión y Herrera está decidido a



**CANCEROMO MADRILEÑO (CANU ROTACIONAL NACHEL)**  
EMOCIONANTES CARRERAS DE GALGOS  
Diariamente, excepto miércoles y viernes laborables, desde 5,30 tarde  
Apuestas mutuas en todas las carreras  
Aparcamiento privado vigilado - Servicio de bar en preferencia y general  
AUTOBUSES: Plaza Ramales (junto Opera) y Atocha, 11 (línea 17)

JORNADA	PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS	DEPORTIVAS BENEFICAS
29	29	29
27 MARZO	27 MARZO	27 MARZO
10.00	10.00	10.00
12.00	12.00	12.00
14.00	14.00	14.00
16.00	16.00	16.00
18.00	18.00	18.00
20.00	20.00	20.00
22.00	22.00	22.00
24.00	24.00	24.00
26.00	26.00	26.00
28.00	28.00	28.00
30.00	30.00	30.00
32.00	32.00	32.00
34.00	34.00	34.00
36.00	36.00	36.00
38.00	38.00	38.00
40.00	40.00	40.00
42.00	42.00	42.00
44.00	44.00	44.00
46.00	46.00	46.00
48.00	48.00	48.00
50.00	50.00	50.00
52.00	52.00	52.00
54.00	54.00	54.00
56.00	56.00	56.00
58.00	58.00	58.00
60.00	60.00	60.00
62.00	62.00	62.00
64.00	64.00	64.00
66.00	66.00	66.00
68.00	68.00	68.00
70.00	70.00	70.00
72.00	72.00	72.00
74.00	74.00	74.00
76.00	76.00	76.00
78.00	78.00	78.00
80.00	80.00	80.00
82.00	82.00	82.00
84.00	84.00	84.00
86.00	86.00	86.00
88.00	88.00	88.00
90.00	90.00	90.00
92.00	92.00	92.00
94.00	94.00	94.00
96.00	96.00	96.00
98.00	98.00	98.00
100.00	100.00	100.00



Ahí está el VALE para el tubo

**¡GRATIS!**

de crema dental  
**PROFIDEN**

Que nadie tire las quinielas de esta semana aunque no acierte los resultados

¡TODAS TIENEN PREMIO!

## OPORTUNIDAD UNICA

- agua, luz, teléfono
- piscinas
- centro comercial
- frontón
- tenis
- club privado



Un paraíso en el corazón de España

**LA URBANIZACION MODELO**

### “El Encinar del Alberche”

VENTA de:  
Apartamentos,  
bungalows,  
chalets, y parcelas

60 kilómetros de Madrid, magnífica carretera Ferrocarril y coche de línea  
Linda con extensos pinares de Almorox  
725 metros sobre el nivel del mar, con vistas a la Sierra de Gredos  
Playa del Alberche a 9 kilómetros  
Atmósfera siempre limpia y pura  
A 3 kilómetros de Villa del Prado

sea propietario hoy... y empiece a pagar mañana

Inversión única • revalorización inmediata

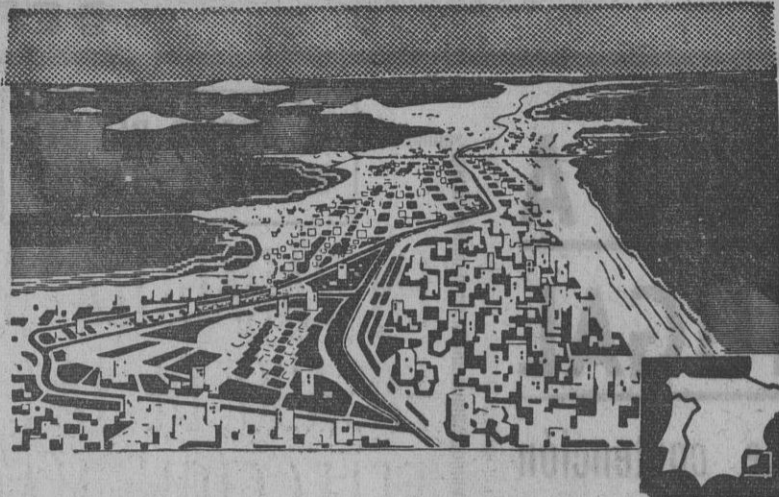
## GRANDES FACILIDADES DE PAGO

INFORMACION } EN MADRID: DON RAMON DE LA CRUZ, III.-TELS. 256 61 04-245 78 10  
En la Urbanización: Carretera de Navalcarnero a Cadalso de los Vidrios, a 3 km. después de Villa del Prado y a 60 km. de Madrid.

IMPORTANTE Si Vd. desea visitar la Urbanización, sin compromiso alguno llámenos por teléfono y gustosamente pondremos a su disposición un empleado con vehículo para acompañarle a tal fin.

CON LA GARANTIA DE:

«Financiera Urbanizadora Hispano-Americana, S. A.»



**USTED,  
que puede  
invertir en**



**LA MANGA**  
Un paraíso entre mares

**HAGALO!**

¿Por qué?

1° - Porque usted invierte en un lugar que está en pleno desarrollo. Vea cifras:

• En 1965 se terminó totalmente la urbanización con hermosas avenidas, aparcamientos, alumbrado público, redes de agua potable, saneamiento, etc.

También en 1965 se construyeron 250 Apartamentos y Bungalows que se vendieron totalmente.

• En 1966 entrarán en funcionamiento nuevos grupos de Bungalows y Apartamentos.

- Un HOTEL DE PRIMERA CATEGORIA, el "ENTREMARES" con 112 habitaciones.

**CUPON**

NOMBRE \_\_\_\_\_  
 DIRECCION \_\_\_\_\_  
 TELEFONO \_\_\_\_\_  
 POBLACION \_\_\_\_\_  
 Información que se solicita \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

- Un Supermercado que por su capacidad de 3.742 m<sup>2</sup> puede ser considerado como el mayor de Europa.

- Un Centro Comercial con perfumerías, peluquerías, boutiques, farmacias, asistencia médica, restaurantes, cafeterías, lavado, reparación y alquiler de automóviles, lavanderías y limpieza de prendas, etc.

- Un Parque Infantil y deportivo con jardines, pista de patinaje, Karatings, etc.

- Piscinas de agua dulce para niños y adultos.

- Un Aeropuerto.

2° - Porque los precios en LA MANGA son muy razonables y le garantizan un ambiente exclusivo.

3° - Porque LA MANGA goza del clima más benigno de España, un ambiente templado en invierno y sorprendentemente fresco en verano que le permitirán disfrutar de LA MANGA en cualquier época del año.

4° - Porque LA MANGA es un auténtico paraíso de vacaciones con playas sin fin de suaves y blancas arenas, embarcaderos, clubs náuticos, de pesca, jardines, amplias vías y aparcamientos iluminados.

5° - Porque en LA MANGA dispondrá sin restricciones, de agua potable, electricidad, comunicaciones telefónicas y telegráficas y todos los servicios e instalaciones que harán más confortable su ocio.

6° - Porque los terrenos en LA MANGA se revalorizan día tras día y mientras usted descansa y se repone, su dinero está seguro y crece.

7° - Porque no exageramos cuando decimos que sus playas son las mejores del mundo.

8° - Porque con solo 68.000 Pts. de entrada, puede Vd. ser dueño de una propiedad en LA MANGA, desde hoy mismo.

**DEPORTES**

**Sólo un titular: CALPE**

**EL R. MADRID ALINEARA A SUS RESERVAS FRENTE AL R. GIJON**

● **Reaparecerán Puskas y Santamaría**

Fin de la Liga y primeros asaltos coperos. Una vez que los equipos de la división inferior han dirimido su supremacía en combate a doble asalto, los «primeras» entran en liza. El domingo en Madrid, como antesala del fastuoso Real-Inter, los asturianos del Gijón, con reminiscencias coperas y el buen sabor de boca que el último torneo les dejara. En Valencia, encuentro nocturno, los nuevos y flamantes campeones de Liga ante el desconcertante Mestalla, amuleto salvador de un Granada que tenía todo perdido y que, gracias a los discípulos de Mundo, puede retornar al grupo de los grandes.

**EL MADRID, CON LOS RESERVAS**

Normalidad en el Bernabéu. El martes entrenaron los reservas, y los titulares tomaron su baño y masaje. Ayer, breve sesión para todos, y en la mañana de hoy, ligero partidillo. Miguel Muñoz, en esta ocasión, fué explícito y pronto nos sacó de dudas.

- Está todo decidido. Si de aquí al domingo no ocurre nada, contra el Gijón saldrán: Araquistáin; Calpe, Santamaría, Miera; Tejada, Pachin; Serena, Jaime Blanco, Agüero, Balmanya, ausente, aún no

Puskas y Manolín Bueno.

- ¿Un solo titular?  
- Tengo confianza en estos chicos. Además, la temporada está muy recargada y el esfuerzo del miércoles va a ser grande.

- ¿Se concentrarán?  
- Estos que te he dicho dormirán el sábado en un hotel de la capital, y el domingo, después del partido, ya quedará confeccionada la lista definitiva de los convocados para el partido del miércoles.

- ¿Ausencias?  
- Tengo lesionados a Félix Ruiz y Veloso. Félix, que vino tocado de la excursión por Argelia, y Veloso, con un tirón fuerte.

- ¿Para mucho tiempo?  
- No creo que pueda contar con ellos para el miércoles.  
- ¿Esperanzas?  
- Confianza en mi gente. La cosa está difícil, pero...

**UFARTE, AUSENTE**

En el bando rival, ya mesurado optimismo y también normalidad.

Hubo vacaciones hasta ayer, en que, a las órdenes de Escudero, se iniciaron los ejercicios semanales. Hoy se celebró el ya tradicional encuentro de los jueves y el viernes se parte hacia Valencia.

ha decidido la formación -lo hará el sábado, en la capital levantina-, aunque se da ya como segura la reaparición de Cardona en el puesto de Ufarte, que no se desplazará con sus compañeros.

No se esperan muchos cambios en el once atlético, que quiere asegurar su resultado allí para luego dar «chance» a sus suplentes.

J. M. G.



**CLARA CON LIMON**

Pare usted la jaca, amigo, que todos hemos sido campeones de algo, aunque sea de jugar al guá, cuando chavales, o a la rana, a la edad de hacer novillos al colegio.

Así, poco más o menos, se duelen los «merengues», como irrefutable prueba de que la cosa les ha picado.

-oOo-

Los «colchoneros», efectivamente, se mecen en el nirvana de la molice y hasta Balmanya empieza a creer formalmente que «l'Aletis» puede ser campeón de Liga.

-oOo-  
El Inter está tan «puesto» que es posible que nuestro dilecto don Heleno no considere imprescindible bajar del autobús para dejar en la cuneta a don Santi y sus ye-yes.

-oOo-  
La espontánea y larga ovación dedicada al Madrid por sus «hinchas» tiene bastante miga, porque demuestra que los ye-yes no están tan solos en este valle de lágrimas.

-oOo-  
El Madrid vuelve al trofeo gaditano Ramón de Carranza, mientras el Atlético, que está siendo solicitado desde todo el mundo, dedica sus ocios de victoria a seleccionar las propuestas que llueven sobre él.

Es lo preceptivo en estos casos.

Manuel ROSON

**LA CANDIDATURA DE MADRID, UNICO TEMOR DE MUNICH**

MUNICH, 7.-«Munich tan sólo teme la candidatura de Madrid» es el título de una información publicada por «Der Tages Spiegel», que dice lo siguiente:

«En la capital bávara, Munich, tan sólo se teme la candidatura presentada por Madrid para organizar los Juegos Olímpicos de verano en 1972. El alcalde mayor de la ciudad, doctor Vobel, declaró a la Prensa días pasados que la orientación negativa del bloque oriental ante la candidatura de Munich no es uniforme. El bloque cuenta con ocho votos en el Comité Olímpico Internacional (C. I. O.) para conseguir un terreno propicio durante la reunión del C. I. O. en Roma, a finales de abril, con respecto a la candidatura de Munich, se procederá en breve a invitar a los más renombrados periodistas deportivos del mundo para que visiten la capital bávara.

Como es costumbre que la ciudad elegida por el C. I. O. como marco de los Juegos Olímpicos ofrezca una gran recepción, Munich tomó ya todas las medidas al efecto.

Mientras tanto, la central de deportes muniquesa mandó imprimir gran número de hojas informativas para ser repartidas por todo el mundo; en ellas se cantan las excelencias de Munich como marco de los Juegos Olímpicos. Según se dice en esta hoja de propaganda, Munich es la única capital alemana que, gracias a su situación geográfica, facilita la práctica de todos los deportes. Munich no desea efectuar preparativos para un espectáculo «gigantesco», sino juegos artísticos y humanos. Esta metrópoli dispone de 20 teatros, tres cabarets, 23 museos y colecciones diversas, y ofrece además, como ciudad «en verde», las más favorables condiciones para la celebración de los eventos olímpicos. (Afil.)

**LA MANGA**

DEL MAR MENOR *Un paraíso entre mares*

PARCELAS, VILLAS, APARTAMENTOS, BUNGALOWS Y LOCALES COMERCIALES CABO DE PALOS ( CARTAGENA )

INFORMACION: **URMENOR, S.A. y RIBENOR, S.A.**  
 ALCALA, 87 • Tels. 225 61 23-276 1994-276 79 22 • MADRID

VENTA: SEGRE, 13, Duplicado • Telef. 259 50 58 • MADRID  
 JOSE ANTONIO, 8 • Teléfono. 21 63 57 • MURCIA  
 Y EN LA PROPIA URBANIZACION.

epsa

**campeón en frío y calor**  
**el equipo de su hogar**  
**con: cocinas calentadores estufas frigoríficos**

**FAGOR**

**DURDEUS-SAINTE**  
 (Primera salida al extranjero de FAGOR)  
 1.º Perurena (FAGOR)

**XI MEMORIAL OCHOA**  
 1.º Iturralde (FAGOR)  
 2.º D. Varela (FAGOR)

**POR EQUIPOS:**  
 1.º G. D. FAGOR  
 -¿QUE DICES?  
 -¿QUE TE FAGORICES!



«EL FUTURO DE LA ROCA»

UN ARTICULO PINTORESCO DE "THE OBSERVER"

## PROPONE QUE GIBRALTAR SE CONVIERTA EN UNA ESPECIE DE ANDORRA

★ Pero Inglaterra se quedaría con una base naval

LONDRES. (De nuestro corresponsal, Felipe Mellizo.) — Dentro de unas semanas, como ustedes saben, darán comienzo en esta ciudad las negociaciones sobre Gibraltar que, por decisión de las Naciones Unidas, corresponde llevar a cabo a los Gobiernos de España y Gran Bretaña. De vez en cuando la Prensa británica toca el problema de la Roca con más o menos irritación. Durante la pasada campaña electoral, según se publicó en la Prensa española, una candidata gibraltareña, Elisa Sheriff, del distrito de Fulham, postuló por un escaño parlamentario con la suerte de espaldas, pues perdió incluso la fianza. La señora Sheriff, muy atractiva, defendió el actual «status» del Peñón con todas sus fuerzas durante la campaña, pero no tuvo mucho público.

Ahora, en su edición del pasado día 3 de abril, «The Observer» publica un largo e interesante artículo titulado «El futuro de la Roca», que firma Colin Legum, especialista en problemas de la Commonwealth. Es un artículo ponderado, a un que con omisiones notables y errores de observación e información de buen tamaño. Pero está redactado con seriedad y no recurre en su argumentación a las injurias ni a las mentiras llamativas. El señor Legum comienza por decir que las negociaciones en torno a Gibraltar van a abrir una nueva etapa de relaciones entre España y el Reino Unido. Una etapa que puede ser de querellas y trastornos, especialmente económicos o de amistad, entre los dos países. Aclara a continuación que Harold Wilson se va a encontrar en un aprieto por que las izquierdas, perpetuamente opuestas al actual régimen español, se cerrarán en banda y las derechas, nostálgicas de los viejos gestos imperiales, se cerrarán también. La primera omisión del comentarista está aquí, porque España lleva doscientos sesenta años pidiendo su Gibraltar y durante ese tiempo

cientos de Gobiernos y de regímenes políticos distintos — también netamente izquierdistas — se quedaron sin obtener la satisfacción que Inglaterra nos debe a los españoles.

Describe después objetivamente el articulista la población de la Roca, «una mezcla de genoveses, marroquíes, españoles, británicos y judíos, principalmente de habla española y casi enteramente católicos romanos». Aun añade que no puede pretenderse seriamente que la responsabilidad británica respecto a esa población y a la colonia de Gibraltar implica intereses vitales para Gran Bretaña. Colin Legum cita el origen histórico de la presencia inglesa en el Peñón en pocas líneas, absolutamente ciertas: «Fue capturado por una fuerza aliada de navios y marinos británicos, franceses y holandeses en nombre del pretendiente al trono español». También reconoce que la vecindad española es evidente y que Gibraltar no puede subsistir sin la ayuda de España. Señala que el comercio de la Roca ha disminuido en un 40 por 100 y omite que esto se ha debido sencillamente a la aplicación del Reglamento de Aduanas en la Línea de la Concepción, cosa que en Inglaterra se estima como «bloqueo».

Es muy interesante lo que dice el señor Legum respecto a la posibilidad que el Gobierno británico tiene de presionar económicamente a España para negociar con ventaja. Pues si bien reconoce que Gran Bretaña podría poner en práctica ciertas medidas comerciales restrictivas, añade que no podrían ser eficaces ni duraderas, teniendo en cuenta que las exportaciones inglesas a España se han convertido últimamente en un hecho fundamental para la titubeante economía inglesa, así como que en la Costa del Sol hay 30.000 residentes británicos, muchos de los cuales son propietarios.

A la vista de todas estas cosas el señor Legum pro-

pone una solución que viene a ser una glosa de la propuesta hecha por el gibraltareño señor Seruya hace unos meses: convertir Gibraltar en una especie de Andorra — reservando un puerto para propósitos británicos — y con la oferta curiosa de que España participe en el desarrollo de Gibraltar mediante una cooperación de marco regional. La oferta es curiosa porque significa: 1. Que España renuncia a una soberanía sobre la cual no hay posibilidad de discusión jurídica. 2. Que Gran Bretaña se queda con una base naval. 3. Que España invierte sus capitales y ocupa a sus técnicos en desarrollar una ciudad que no le pertenece. Yo estoy seguro de que si el señor Legum lee este artículo comprenderá que la solución, por bien intencionada que sea — y no hay por qué dudar —, es obviamente dudosa.

Otras dos omisiones importantes comete el articulista de «The Observer» que darían tema bastante para un libro: el contrabando y la situación de los trabajadores españoles en el Peñón, sin los cuales allí no habría ni quien clavase un clavo. Yo creo que lo mejor es que los dos Gobiernos resuelvan el problema. Ignoro lo que les pase a otros, pero no me siento ajeno a los gibraltareños, con los que hablo de toros y de chicas más a gusto que con un inglés. Incluso, les diré, hay en Londres algunos que se dedican a ir con su automóvil al aeropuerto y a ofrecer por tres libras el transporte a la ciudad de cuantos viajeros españoles llegan. No me puedo creer algo que los ingleses creen a pies juntillas: que los roqueños nos odian. Supongo que eso es cosa de cien prepotentes ciudadanos del Peñón cuyo negocio amenaza ruina. Sería muy de lamentar que el Peñón se viera obligado por algunos cabezotas a pasar apuros, necesidades, carencias y aburrimientos, encerrado en cinco kilómetros cuadrados de autonomía.

# Julia

PALADIUM DEL CRISTAL

PLAZA DE TIRSO DE MOLINA, 1 — Teléfonos 2270600 y 2390130

LA SALA DE JUVENTUD QUE FALTABA EN NUESTRA CAPITAL

PROXIMO DOMINGO DE RESURRECCION

A LAS 6 DE LA TARDE

¡INAUGURACION!

## LORENZO GONZALEZ

Y SU ORQUESTA

LOS FAMOSOS CONJUNTOS

### ESCOBARINOS y LOS FLAMENCOS

CON SUS VOCES FEMENINAS

A fin de que TODOS puedan admirar durante los DIAS SANTOS

la gran producción de GEORGE STEVENS

## LA HISTORIA MAS GRANDE JAMAS CONTADA

ESTE FILM, DE BELLEZA Y ESPIRITUALIDAD UNICAS, SE EXHIBIRA CONJUNTAMENTE

JUEVES, VIERNES Y SABADO SANTOS EN LOS CINES

### ALBENIZ y PROYECCIONES

CINERAMA

HORARIO: 5,30 TARDE y 9,30 NOCHE

DESPECHO DE LOCALIDADES CON ANTICIPACION EN AMBOS LOCALES

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# VENTA DE PISOS

## MAGNIFICAS VIVIENDAS TERMINADAS

ENTREGA EN EL ACTO

Construcción lujo, tres y cuatro dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y terrazas

SITUACION: Calle de Alcalá, núm. 163  
EXENCIONES TRIBUTARIAS

PRECIO TOTAL: desde 964.070 pesetas

Información: FUENTERRABIA, 9  
VERLOS DIARIAMENTE EN LA FINCA

(Expediente M-I-4.671/64 - Renta limitada - Grupo I - Calificación D. 9-12-1965 - Se dedicarán a domicilio permanente del titular.)

PROMOTOR:

**INMOBILIARIA MADRID URBANA, S. A.**

## NAVE COMERCIAL, LOCAL COMERCIAL Y PARA OFICINAS

Situación: López de Hoyos, 62 (junto glorieta Ruiz de Alda)  
INFORMES: Fuenterrabía, 9 - 251 96 04

**Promociones Urbanas, S. A.**

## JUNTO AL RETIRO

a 150 metros de la glorieta de Mariano de Cavia

Construcción esmerada, tres dormitorios, salón, baño, aseo, cocina, office y terrazas - Calefacción y agua caliente centrales - Gas ciudad Parquet - Muebles metálicos - Portal mármol

SITUACION: Agustín Querol, 4

EXENCIONES TRIBUTARIAS

PRECIO TOTAL: desde 450.840 pesetas

(Expediente M-I-4.560/64 - Renta limitada - Grupo I - C. P. 14-8-64 Terminación, 14-12-66 - Autorizado a percibir cantidades a cuenta D. 9/1963.)

Información y venta: en Fuenterrabía, 9

**INMOBILIARIA MADRID URBANA, S. A.**

## GRAN EDIFICIO COMERCIAL

Venta y renta libres - Exenciones tributarias

SITUACION: Santísima Trinidad, 30

(junto a Cea Bermúdez y Real Automóvil Club) - CONFORT

OPORTUNIDAD INVERSIONISTAS  
ENTREGA INMEDIATA

APTO PARA PROFESIONES LIBERALES

Puede elegir su despacho u oficina, desde 34 metros cuadrados de superficie en adelante, o unirse varios a su comodidad

PRECIOS SIN COMPETENCIA  
FACILIDADES DE PAGO

PROPIETARIO:

**INMOBILIARIA MADRID URBANA, S. A.**

Fuenterrabía, núm. 9 - Teléfono 251-96-04

GRANDES NAVES COMERCIALES

INFORMES, TAMBIEN EN LA MISMA OBRA

## PROXIMA ENTREGA EDIFICIO «SANTANDER»

Calle Antonio López, 63

Construcción esmerada - Estructura metálica - Calefacción central Gas ciudad - Ascensor subida y bajada - Suelos terrazo - Persianas Gradulux - Carpintería metálica - Portal mármol

EXENCIONES (Total Derechos Reales y 90 % contribución veinte años)

ENTRADA UNICA: 200.000 pesetas. Resto, 60 meses

(Autorizada venta conforme decreto 9/1963. Expediente M-I-5.202/64. C. P. 17-10-64. Terminación, 17-8-1966. Autorización, 13. Se dedicarán a domicilio permanente del titular)

LOCALES Y NAVES COMERCIALES

PROMOTOR: RIOMANZANARES, S. A.

Fuenterrabía, 9 - 251-96-04

INFORMES: En obra, incluso domingos y festivos

## Edificios «MAR CANTABRICO»

VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES

Renta, venta y ocupación, libres

SITUACION: Calle Virgen del Val

(Barrio de la Concepción), Metro El Carmen y autobús número 21 GRAN CONFORT (calefacción central, gas, ascensor, pavimentos terrazo, persianas, etc.)

ENTRADA UNICA: 150.000 pesetas. Resto, 60 meses

Calle de Fuenterrabía, núm. 9

EN OBRA, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

CONDICIONES ESPECIALES PARA EMPRESAS, CAJAS DE AHORRO, MONTEPIOS E INVERSIONISTAS

## EDIFICIOS «PRAGA», CASA 15-L

SANTA MARIA DE LA CABEZA, 104 (pasado puente Praga)

## EDIFICIOS «SUANCES» - Casa 7-8

PARADOR DEL SOL, 55 (entrada por Antonio López)

Junto a la nueva pista de Toledo (prolongación de Santa María de la Cabeza) - Situación extraordinaria - Bien comunicados: autobuses 55 y 23; dos y tres dormitorios, comedor-estar, cocina, baño y terrazas

CONSTRUCCION ESMERADA - Estructura de hierro - Calefacción central - Gas ciudad - Suelos terrazo - Persianas - Carpintería metálica Portal mármol, etc.

EXENCIONES TRIBUTARIAS (total en Derechos Reales y 90 % contribución veinte años)

PRECIO TOTAL: desde 394.000 pesetas

Autorizada venta conforme decreto 9/1963. Expediente M-I-4.575/64. C. P. 14-8-1964. Terminación, 14-6-1966. Se dedicarán a domicilio permanente del titular

LOCALES COMERCIALES

PROMOTOR

**INMOBILIARIA MADRID URBANA, S. A.**

Fuenterrabía, 9 - 251-96-04

INFORMES: En obra, incluso domingos y festivos

## GRANDES NAVES COMERCIALES

11.000 metros cuadrados - Diáfanos - Cuatro entradas

GARCIA DE PAREDES, 21, y SANTISIMA TRINIDAD, 28 y 30

LOCALES COMERCIALES APTOS PARA TODA CLASE DE NEGOCIO

Informes: Fuenterrabía, 9 y en la finca - Tel. 251 96 04

## EDIFICIOS «RIOS ROSAS»

ALONSO CANO, c/v a RIOS ROSAS, a 200 metros Castellana

INFORMES: Fuenterrabía, 9 - Teléfono 251 96 04

## Edificio «COMILLAS» (Casa 27)

CALLE INMACULADA CONCEPCION (Puente Praga)

Dos y tres dormitorios, comedor-estar, cocina, baño y terraza. Construcción esmerada. Estructura hierro, calefacción central, gas ciudad, suelos terrazo, persianas, portal mármol, etc.

VALOR TOTAL: desde 348.150 pesetas

## EDIFICIOS «LAREDO»

AVDA. DEL MEDITERRANEO - S. BARCAIZTEGUI

A dos pasos del Retiro

INFORMES: FUENTERRABIA, núm. 9

## CALLE VALENCIA, 21

(A 200 metros de la glorieta de Atocha)

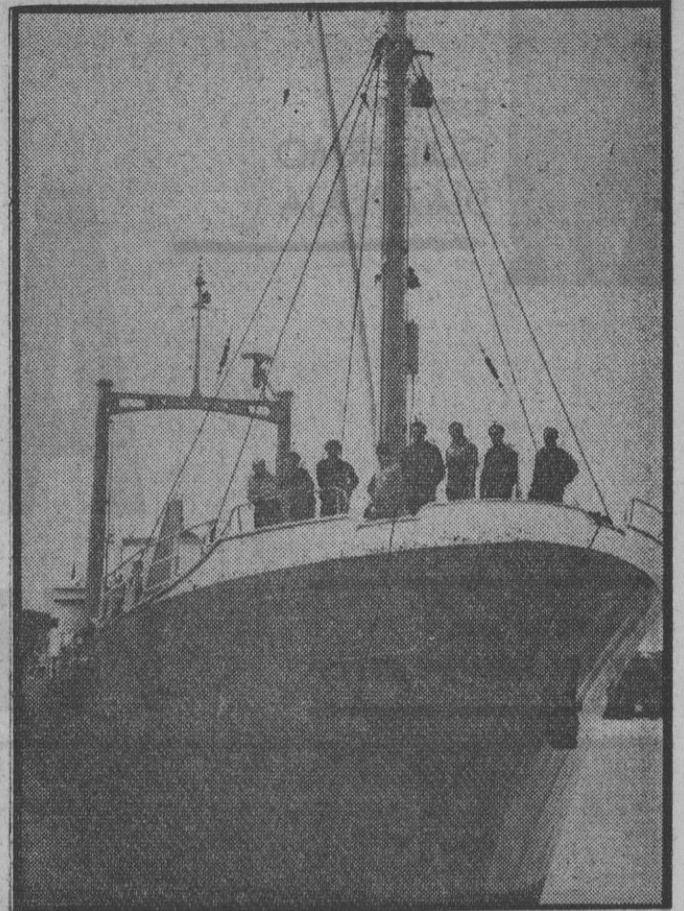
INFORMES: FUENTERRABIA, núm. 9



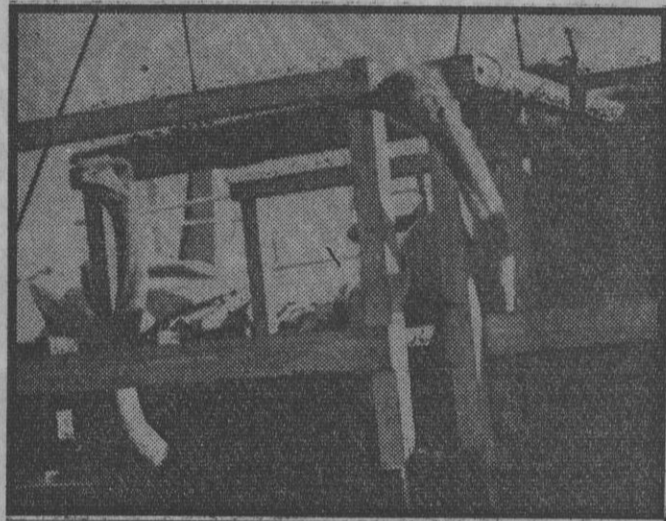
# De Bremen ha venido un barco cargado de... fieras

PRONTO LLEGARAN A MADRID

- ◆ Un oso polar
- ◆ Un jaguar
- ◆ Un leopardo
- ◆ Un antilope "nilgo"
- ◆ Un canguro
- ◆ Dos avestruces
- ◆ Un tigre
- ◆ Dos cisnes negros



El vapor «Sierra Estrella», que ha transportado los animales



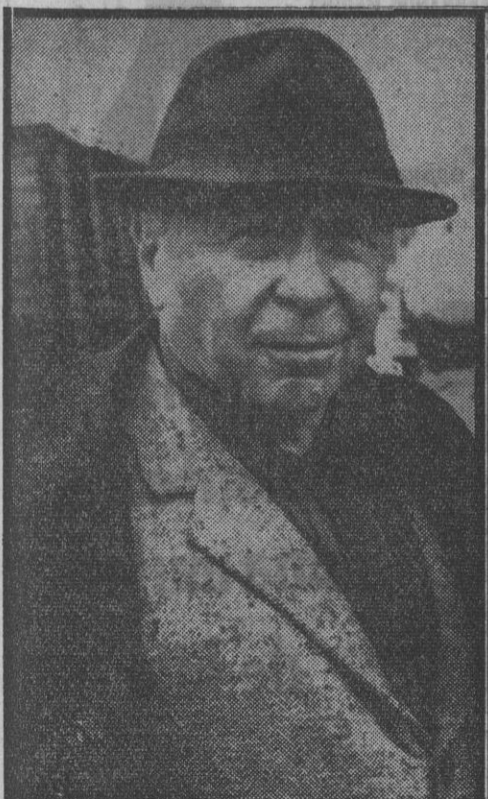
—¿Lo de más valor?  
—Tengo que fiarme por el seguro: el tigre, 130.000 pesetas.  
Desde luego, y por experiencia propia, puedo afirmar que aunque provengan de un parque zoológico conservan toda su fiereza. Los marineros lo confirman. Me acerco a la jaula. El leopardo ruga y salta hacia nosotros. Y mientras retrocedemos, el tigre saca su zarpa a paseo, activa y ágil. El espectáculo es impresionante. El oso ruga y ruga. No hace más, es lento en reflejos. El leopardo es más ágil. El canguro, como siempre, tiene cara de tonto. Un zoológico a bordo. Para entretenimiento de los marineros. Desde Bremen. Hoy, Bilbao. Mañana, Madrid. Destino: Casa de Campo.  
(Fotos de Segura.)

★ Proceden de Hannover y están destinados al futuro zoo de la Casa de Campo

**O** VIEDO, 5. (Exclusiva para PUEBLO, de Ramón Sánchez-Ocaña.) Desde el puerto de Bremen hasta el de Bilbao viajan plácidamente diez fieras destinadas al zoológico de Madrid. Esta tarde saldrán desde Avilés a Bilbao, donde descargarán para ser transportadas al proyectado parque zoológico, que será, según nuestras noticias, el mejor de Europa. Se trata del futuro zoo de

la Casa de Campo madrileña. Los animales provienen del fabuloso parque de Hannover y han sido regalados al Ayuntamiento de Madrid con el fin de crear así un posible intercambio de animales. La curiosa expedición viene al mando de Rahn Günther, alemán, aunque lleva ya muchos años residiendo en la capital española, y está formada por un oso po-

lar, un jaguar, un leopardo, un antilope «nilgo», un canguro, dos avestruces, un tigre y dos cisnes negros. —¿Alguna novedad durante el viaje? —Ninguna. Salvo que se comieron todo lo previsto y más que hubiera se habrían comido... —¿Precio? —No se sabe. No puede calcularse. Solamente el seguro sobrepasa el medio millón de pesetas.



Rahn Günther, que vino al frente de la expedición El oso polar, una de las piezas más importantes

## ¡¡PROXIMO ACONTECIMIENTO!!

CUANDO UN ESPIA NO ES NINGUN JUGADOR DE SALON... SINO LA MONEDA MAS BAJA DE LA GUERRA FRIA



RICHARD BURTON  
CLAIRE BLOOM  
OSKAR WERNER

EL ESPIA QUE SURGIO DEL FRIO

Una producción de MARTIN RITT

SAM WANAMAKER GEORGE VOSKOVIC RUPERT DAVIES-CYRIL CUSACK y PETER VAN EYCK  
PRODUCCION Y DIRIGIDA POR MARTIN RITT GUIÓN DE PAUL DEHN y GUY TROSPER  
BASADO EN LA NOVELA THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD POR JOHN LE CARRE



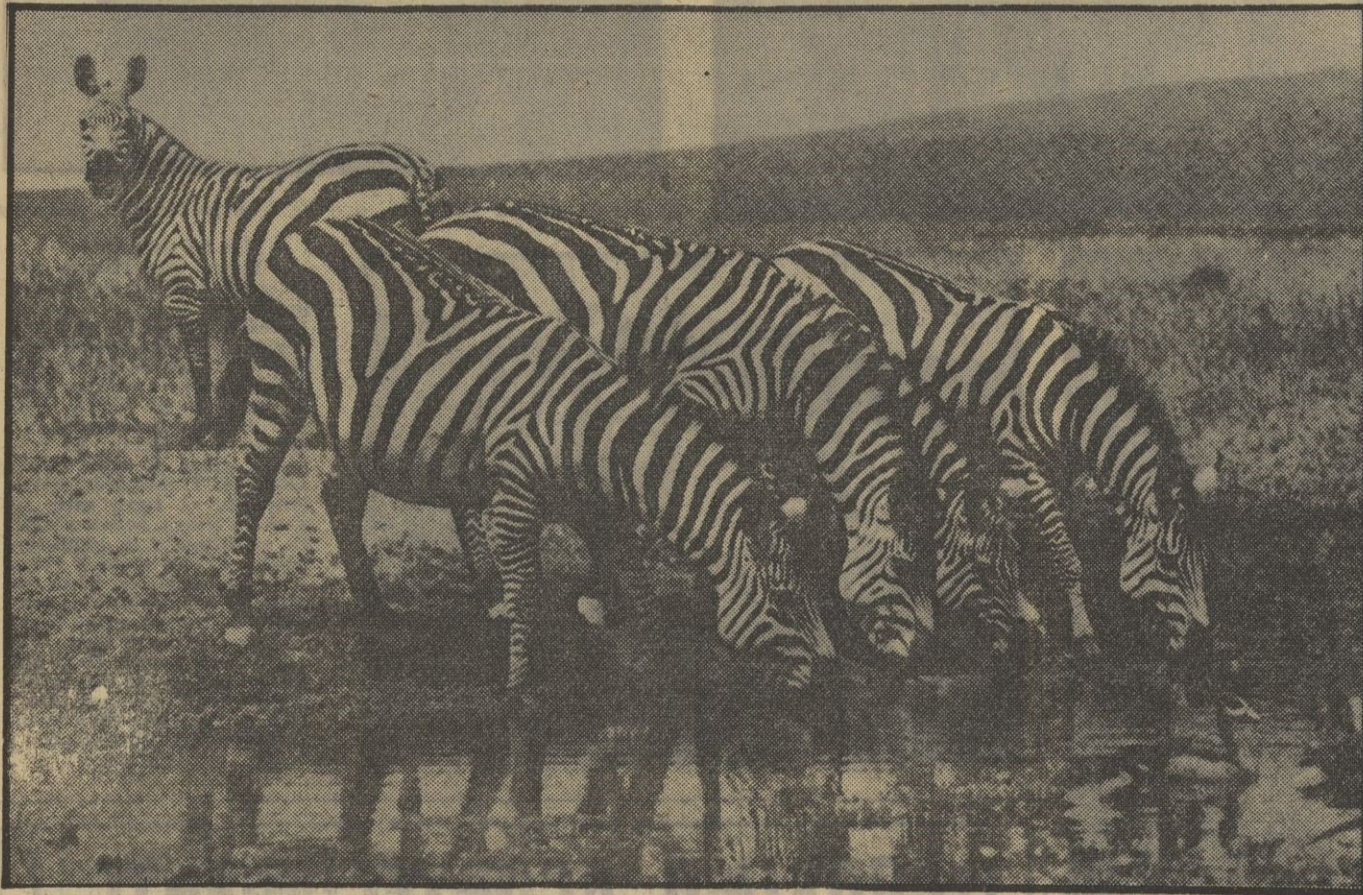
Escribe  
**GUILLERMO  
DIAZ-PLAJA**

# AFRICA



**Notas a un  
safari fotográfico**

## POR LA CINTURA



Un grupo de cebras de Kenia

### KENIA

#### 3 DONDE LOS ANIMALES DE DIOS BEBEN EN PAZ

Las distancias que recorre nuestro itinerario viajero son la única dureza cierta de nuestro viaje. Largas etapas en las que la carretera, sin asfalto, —la pura pista, a veces—, atraviesa montes y llanadas, bajo un sol ecuatorial, sólo dulcificado por las grandes alturas del altiplano que se extiende entre los territorios de Kenia y de Tanganika. Los «relais» o reposos del camino están organizados por la African Tours and Hotels Limited, que ofrecen al caminante un confort increíble, por cuanto son islotas de refinada civilidad en el puro desierto ecuatorial.

Dichos hoteles centran las llamadas «reservas» de animales salvajes, en las que cualquier tipo de persecución, daño o muerte está prohibido frente a las bestezuelas de Dios. Los verdaderos «safaris», para ejercicio de la caza, están en otros lugares, a precios prohibitivos.

Yo diría que una concepción franciscana de la Naturaleza preside estas reservas, en las que se invita al hombre inmerso en la barahúnda del asfalto ciudadano a insertarse en la pura existencia natural. Ya he contado el aire de «primer día después de la Creación» que he percibido en estos paisajes grandiosos y solitarios, en los que los rápidos vehículos pasan entre nubes de polvo por medio de las grandiosas manadas de búfalos y cebras, antílopes y tomson-impala, que

se abren como inmensos abanicos al paso del motor terrible. Otras veces son el león, el chacal o la hiena, más solitarios, los que nos miran pasar, con extraña indiferencia. Otros, los periscopios de las jirafas o los tanques redondos de los elefantes.

Hay como un pacto secreto de buena amistad entre las fieras, que viven su vida a ritmo de cámara lenta —por debajo fluye la terrible «lucha por la vida»—, y esos apresurados viajeros de rostro blanco, cuyos únicos fusiles son los objetivos de sus cámaras. Como en todo turismo, la fotografía es una forma de apropiarse el paisaje, que se incorpora al archivo filmico, como la pieza cobrada en el morral del cazador. Tan incruenta cacería caracteriza el itinerario del viajero, que aprende —ya he dicho que franciscanamente— a estimar la maravilla del mundo, la inmensa fantasía de Dios, que inventó tan insólitos perfiles, como el del rinoceronte o el marabú.

Los hoteles que sirven este concepto del viaje se colocan, en lo posible, sobre miradores que dominan gran parte del paisaje. Así, el del Manyara, sobre el gran lago del mismo nombre; el del Ngorongoro, sobre el cráter inmenso, ahora lleno de agua, del volcán así nombrado; o el de Kilaguni, en la falda del Kilimanjaro, sobre un estanque natural que recoge aguas de lluvia o de pequeñas fuentes naturales.

Todos estos miradores poseen catalejos de gran potencia, que aproximan sus orillas al espectador, que, sentado en cómodas «verandas», puede seguir, instante por instante, el tranquilo descenso de las bestezuelas, que hallan en el agua tranquila, baño, refrigerio y bebida. «No moleste usted a los animales cuando beban —anuncia un rótulo—, del mismo modo que no le placaría le molestasen cuando bebe usted.»

La contemplación de este espectáculo tiene una serena grandiosidad. Lentamente van acercándose las manadas, como si obedecieran a un orden y consigna. Son ahora los grandes antílopes, de cornamenta vertical y curvada, los que descienden para beber. En seguida, una gran manada de elefantes, moviendo con parsimonia los grandes sopillos de las orejas; o las cebras, con la grupa nerviosa, redondas, como caballitos de juguete; ahora son los grandes cebúes, con su extraña joroba sobre el pescuezo bovino.

¿Qué sucedería ahora si alguien —un insensato— hiciera percutir un rifle? ¿Qué tremenda y patética desbandada se produciría!

Pero, no. El pacto está firmado. La criatura humana ha comprendido que la más hermosa forma de manifestar su superioridad inteligente es esta de establecer un puente entre su curiosidad infinita y las pobres bestias de Dios. Este puente está fabricado de buen sentido y de amor. Y así, al caer la tarde, bajo

el cielo ecuatorial, el goce sensible del hombre se exhiba en la tranquila belleza de este espectáculo de la Naturaleza salvaje, viviendo el ritmo tranquilo del cotidiano vivir.

Pocas personas —muy pocas— tienen acceso a esta hermosura. Por mucho que el viaje haya perdido peligrosidad no está exento de riesgos. Africa no es una presa de fácil alcance, y las enfermedades, de nombres terribles, aconsejan precauciones médicas al viajero. Otra dificultad ofrece el viaje: su coste elevado; entre otras razones, porque el desplazamiento, por su extensión, obliga a crear un itinerario que —para tener alguna entidad— sobrepasa las cuatro semanas de programación. Finalmente, la propia organización hotelera, tan admirable, no puede ofrecer, por el momento, sino unos pocos centenares de camas a la curiosidad creciente del mundo entero hacia una tierra como ésta, prácticamente virgen hasta hace unos decenios.

Nos corresponde, pues, a quienes hemos tenido el privilegio de adelantarnos en el goce de tanta hermosura extender la buena nueva de este concepto del viaje africano, que, dejando de lado la brutal carnicería de las escopetas, centra su atención en el goce tranquilo de la contemplación de la vida de los animales salvajes, como estos que contemplo ahora desde el mirador del hotel, en la falda del fabuloso Kilimanjaro, bebiendo mansamente el agua del cielo.

AGATA FILM ha dado vida a una novela famosa...



EMMA PENELLA

### Lola, Espejo Oscuro

CARLOS ESTRADA  
MANOLO GOMEZ-BUR  
ELENA-MARIA TEJEIRO

Interpretación cinematográfica  
de la novela de  
DARIO FERNANDEZ FLOREZ

Gulón y diálogos: JOSE-LUIS DIBILDOS

Director: FERNANDO MERINO



Crónica  
galante de  
una mujer  
de lujo

LOS PROBLEMAS DE NUESTRO TIEMPO

La prisa

La prisa es el origen de una reacción en cadena, que se inicia por una tensión permanente, por una vaga angustia, por un deseo monstruoso de abarcar el tiempo y el espacio con nuestros limitados medios. Esta marcha constante, siempre contra reloj, del hombre actual, destroza el equilibrio de nuestro ser y altera bruta- mente el sistema neurovegetativo, que es, precisamente, el que no podemos gobernar con nuestra voluntad.

El que tiene prisa, la tiene para todo; al trabajar, al comer, al ir por la calle, al amar e incluso al dormir. La tensión que origina la prisa, desconocida por el sedentario campesino y el monje recoleto, gravita como un tentáculo impalpable en las personas que ocupan puestos dirigentes y ponen a prueba su resistencia física y mental.

Esta tensión no provoca al comienzo más que trastornos funcionales. Si no se les pone pronto remedio, y se contrarresta la vorágine del quehacer diario con horas intercaladas de absoluto reposo y despreocupación completa (¡qué difícil es hacer caso al médico!), más o menos pronto lo funcional se transformará en orgánico, y una enfermedad concreta aparecerá bruscamente.

Las personas cuyo punto flaco está en el aparato digestivo empezarán con molestias, ardores y dolores de estómago, para terminar con una úlcera péptica. Los individuos con un sistema circulatorio y un corazón delicados, es posible que un día sientan en su pecho la tenebrante garra de un infarto de miocardio, y aquellos seres que comienzan quejándose de dolores de cabeza, vértigos y mareos, tal vez caigan fulminados por una apoplejía.

La prisa es una de las

principales causas de muerte precoz, en una época en que existen grandes probabilidades de llegar a casi centenario. Y no sólo pierden los que se mueren. La sociedad también pierde a sus mejores hombres, que generalmente son los que dirigen el país, espiritual y materialmente.

El tratamiento de estas personas, casi siempre optimistas y con inagotables energías, que se encuentran sanas (exceptuando algunas molestias anodinas) hasta el momento en que caen, es muy difícil. Los médicos que recomiendan horas de reposo, una dieta escrupulosamente elegida y sedantes neurovegetativos, son la mayoría de las veces tachados de agoreros o de incapaces por no disponer de una droga tan rápida y eficaz como los hombres que la necesitan. Pero el



tiempo manda y la Medicina, aunque muy adelantada, parece, en estos casos, que todavía está en la época de los sangradores.

tiempo manda y la Medicina, aunque muy adelantada, parece, en estos casos, que todavía está en la época de los sangradores.

TU HIJO

LA VACUNA CONTRA EL SARAMPION



El sarampión suele verdecer (más gráficamente sería decir enrojecer) todas las primaveras. Aproximadamente, cada año se declaran entre

cient mil y doscientos mil casos de esta dolencia exantemática, que causan alrededor de trescientas muertes. A la madre que pierda un hijo a causa de esta enfermedad benigna, ¿puede decirse que el sarampión es en realidad benigno?

Contra el sarampión no existe ningún tratamiento específico. Los antibióticos y una cuidadosa higiene, pueden evitar sus peligrosas complicaciones. También cabe protegerse contra el mal. En la actualidad existen varias vacunas, que se preparan, como ocurre con la vacuna contra la polio, con virus vivos o virus muertos. Algunos pediatras recomiendan la mezcla de ambas vacunas.

En los últimos años se han estado ensayando en los grandes centros pediátricos. Pero ya deben de estar todos los problemas resueltos,

cuando el Ministerio de Higiene de la Gran Bretaña ha anunciado que se facilitará esta primavera la vacuna contra el sarampión (no se dice si preparada con virus vivos o virus muertos) a todos los médicos británicos que lo soliciten. Previamente a esta decisión, el Consejo Médico de Investigación había realizado una vacunación piloto entre 40.000 niños de todo el país. Se espera que la nueva vacuna reduzca mucho la importancia de esta dolencia infantil.

En España, donde existe una gran tradición bacteriológica e inmunitaria, donde hay un Centro Nacional de Virus, que ha cosechado un gran éxito con la vacunación oral contra la polio, ¿podrá también vacunarse a los niños contra el sarampión? La Dirección General de Sanidad tiene la palabra.

El más fabuloso estreno del Domingo de Resurrección

¡MR. SOLO!

EL AGENTE SECRETO FUERA DE SERIE CREADO POR METRO-GOLDWYN-MAYER



Acción excitante, capitaneada por la belleza de LUCIANA PALUZZI, una mujer que hace el doble juego del ESPIONAJE y del AMOR

¿ES USTED APTO?



PARA TRABAJOS EN AIRE COMPRIMIDO

Si usted aspira a ocupar un puesto en trabajos que se realizan en aire comprimido, como es el de los buzos, el de los que realizan faenas en cámaras neumáticas o intervienen en exploraciones subacuáticas, entre las que puede incluirse el deporte y la pesca submarina, tendrá que someterse a un reconocimiento previo, que determinará si es apto para el trabajo al que se le destina o no lo es. No será apto si su caso se encuentra incluido en alguna de las circunstancias que la ley ha establecido. Estas son:

- 1 Los menores de veinte años.
- 2 Los mayores de cuarenta años, si no bajaron nunca en labores de este riesgo.

- 3 Los mayores de cincuenta años, aunque hayan trabajado con anterioridad en tales labores.
- 4 Si la presión en la cámara de trabajo es mayor de 2,5 kilos/centímetros cuadrados, las edades límite de los apartados 2.º y 3.º se rebajarán a treinta y cinco y cuarenta y cinco años, respectivamente.
- 5 Los que padezcan alguna de estas afecciones:
  - a) Psiconeuropatías.
  - b) Afecciones cardiovasculares.
  - c) Bronconeumopatías.
  - d) Nefropatías.
  - e) Osteoartropatías.
  - f) Otopatías.
  - g) Sinusitis.
  - h) Hernias.
  - i) Obesidad.
  - j) Alcoholismo crónico.

NUEVO Para el DOMINGO de RESURRECCION

REAL CINEMA

GALA DE MADRID CON LOS MAS PERFECTOS Y MODERNOS SISTEMAS DE PROYECCION Y SONIDO PANTALLA GIGANTE SITUACION PRIVILEGIADA CON GRANDES APARCAMIENTOS INMEDIATOS



CON LAS MAS MODERNAS TECNICAS DE PROYECCION Y SONIDO

UNA AVENTURA SINGULAR EN LA LARGA HISTORIA DEL ESPIONAJE

METRO GOLDWYN MAYER UNA PRODUCCION VAL GUEST

DAVID NIVEN FRANCOISE DORLEAC

AUTORIZADA



¡PROXIMAMENTE!

Hombres que cortan la respiración y una chica que abre paso a la esperanza

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A. presenta

ROCK HUDSON CLAUDIA CARDINALE

MISION SECRETA

TECHNICOLOR PANAVISION

con Jack Warden Guy Stockwell Brad Dexter

Director PHILIP DUNNE Productor por MARVIN SCHWARTZ Productor ejecutivo ROBERT ARTHUR

Una película 7 PICTURES CORPORATION-UNE-REGAL PICTURE

Una aventura vivida con una venda en los ojos y el terror en el espíritu

AVIACO

ANUNCIA LA CONTINUACION DE SUS SERVICIOS AEROS CON ALICANTE

MADRID-ALICANTE.

Lunes, Miércoles y Viernes Sal. 9,05

ALICANTE-MADRID.

Lunes, Miércoles y Viernes Sal. 16,55

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra Representación: IBERIA

Atocha, 42 - Tel. 231 70 00 - Plaza de Cánovas, 4 - Tel. 221 82 30



# RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	=	×	×	Retrasos inesperados pondrán en peligro la realización de un proyecto al que consagra enorme interés desde hace bastantes semanas.	Serán muy activos, aunque deberán llevar a cabo sus actividades en un clima de cierta serenidad, porque la agitación o la excesiva presión de múltiples factores restará parte de sus energías y alterará la habitual serenidad temperamental de estos nativos. Serán muy fieles a sus sentimientos familiares y concederán a los intereses de su círculo íntimo la mayor atención. Su tendencia natural al sacrificio y a la generosa donación de cuanto tengan a mano podrá ser aprovechada en su contra en muchas ocasiones, sobre todo en los años de su infancia o primera juventud. El número 18 les dará suerte. Su color favorable será el beige. Su perfume, la adelfa. Su talismán, el diamante.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊗	⊗	=	Podrá pasarlo muy bien en compañía de personas queridas o que le son simpáticas porque tienen sus mismos gustos y opiniones.	
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	=	×	=	=	No deje que sean las emociones las que le dominen y controle perfectamente sus reacciones impulsivas, sobre todo cuando se trate de cuestiones sentimentales.	
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	=	=	=	×	Preste atención al estado de sus finanzas y no actúe confiado en un optimismo personal, que bien puede ser infundado en estos momentos.	
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	⊗	=	La jornada será propicia a la reconsideración de problemas relativos a su vida privada. Reflexione con objetividad sobre las causas de eventuales conflictos.	
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	=	=	×	×	La familia, el trabajo o las cuestiones relativas a la propiedad reclamarán toda su atención. No fuerce nada y no descubra sus pensamientos más profundos.	
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	=	⊗	=	⊗	Habrà de dar muestras de paciencia con respecto a las personas que trate en esta jornada, pero es fácil que concluya favorablemente una cuestión difícil.	
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	=	×	×	Sus tendencias generosas e impulsivas pueden resultar hoy peligrosas para su bolsillo al arrastrarle a gastos que pasan del límite real de sus posibilidades.	
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	=	⊗	⊗	Sus ambiciones profesionales encontrarán amplio campo para realizarse, al menos aquellas de más inmediata efectividad. Sus relaciones le serán preciosas.	
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	=	×	×	Z	Encontrará una reacción hostil a su alrededor, que representará un obstáculo para sus proyectos. Sea muy prudente cuando trate de problemas de orden personal.	
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	⊕	=	=	Una sorpresa agradable servirá para estrechar los lazos familiares y llevar de nuevo a su cauce normal un asunto que le enfrentaba con algunos de sus miembros.	
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊕	=	×	Las influencias planetarias parecen ceñirse en manera favorable sobre el hogar o todos los intereses que giran en torno del marco íntimo y cotidiano.	

## Curso de Organización de Empresas para Titulares Mercantiles

Organizado por el CONSEJO SUPERIOR DE COLEGIOS OFICIALES DE TITULARES MERCANTILES DE ESPAÑA, a través de su organismo I.T.E.C.A.  
DURACION: 18 de abril a 30 de junio.  
HORARIO: 17,30 a 21,45, excepto sábados.  
INFORMACION: I.T.E.C.A., Orellana, 5. MADRID - 4. Teléfono 219-29-12.

## NECESITAMOS

Oficial 2.º calderero  
Dirigirse al:  
Apartado n.º 7.100 de Madrid  
(7.285.)

## Grúas PARRA

GIRATORIAS  
Hasta 12 toneladas carga y descarga  
Especialidad en montajes de maquinaria  
Mercedes, 5 - Tel. 2347750

## SE TRASPASA

Local comercial amplísimo  
Buenas condiciones  
Mejía Lequerica, n.º 13

si uno es bueno... el otro es mejor!

SOLO **GARVEY** SUPERA A GARVEY!

¡Si quiere algo mejor... un SIEMENS!

SIEMENS ESPAÑA

Dos líneas de frigoríficos, dos formas que satisfacen todos los gustos y necesidades. Una técnica avalada por una firma universal.

110 a 300 litros

¡En SIEMENS puede confiar!

# DOMINGO DE RESURRECCION

Una extraordinaria película con un reparto excepcional

**KIM NOVAK**

**FRANK SINATRA**

**RITA HAYWORTH**

TECHNICOLOR® **Pal Joey**

PRODUCCION DE ANSELMO BARRERA Y DONATO MONTALEY  
 MONTALEY Y BARRERA  
 MONTALEY Y BARRERA  
 MONTALEY Y BARRERA

Una rica, otra pobre... Ambas preciosas...  
**Y PAL JOEY en medio**



SU SEGURO SERVIDOR

ADQUIERALO

DESDE

**283**

PTS. AL MES.

Frigoríficos

**Kelvinator**

LA MARCA AMERICANA DE FAMA MUNDIAL.

en: **KAPY**

P. ONESIMO REDONDO, 18. TEL. 241 06 12.  
 CALLE MAYOR 46 Y 48 TEL. 247 30 71.  
 LOPEZ DE HOYOS, 124 (FRENTE AL MERCADO) TEL. 215 03 16



Un relato de  
**F. HERNANDEZ  
 CASTANEDO**  
 (Diplomado en  
 Investigación  
 Criminal)

# la policía en acción.

## EL DIABLO TEJE FINO 27.- FRIALDAD

La respuesta queda en suspenso unos segundos, pero acaba por formularse:  
 —Desde luego que sí. Mi marido cuenta con buenos ingresos, pero como las pensiones de viudedad se determinan, exclusivamente, sobre el sueldo base, y éste siempre es mínimo, pues yo vendría a percibir una cantidad despreciable o irrisoria en el caso de la emergencia que me plantea.  
 —Entonces, de no existir peculio particular...  
 —No existe, inspector. Pero no me importa. Tengo una hermana mayor, soltera, que desde hace muchos años me está animando a que me vaya a vivir con ella. Ahora, caso de tener que ponerme de luto, lo haría.  
 —¿Y por qué no lo hizo antes, si en realidad su matrimonio resultaba mera fórmula?  
 Se engaña la figura femenina.  
 —Por orgullo, inspector —proclama doña Carmen con énfasis—, por orgullo de mujer. Que nadie sepa nuestro fracaso femenino. ¡Y el silencio, a cualquier precio!

—Bueno, bueno —señala Bastos—; cuando no se es responsable de tal fracaso...  
 —¿Y quién puede asegurar tal cosa? Ni la propia persona interesada.  
 Onieva considera oportuno dar un giro al diálogo.  
 —¿Sabe de algún enemigo que tenga su esposo, señora? —pregunta.  
 —No; al menos, ninguno con el suficiente odio o la bastante envidia como para llegar al crimen. Si ese es el motivo de la pregunta...  
 El nuevo interrogante lo formula Bastos:  
 —¿Qué equipaje llevó su marido cuando salió para la capital?  
 —El de siempre: un pequeño maletín, conteniendo el pijama, la maquinilla de afeitar, el cepillo de los dientes, los otros útiles de aseo y dos o tres pañuelos.  
 —¿Nada más?; ¿está segura?  
 —Esta misma mañana registré su habitación.

—¿Encontró algo de particular o extraño?  
 —Nada en absoluto. En el armario están todos los trajes, toda la ropa interior.  
 —Y alguna carta o nota que pudiera justificar la larga ausencia?  
 —No; nada de eso.  
 —¿Miró bien, señora?  
 —Concienciadamente, inspector. De todas formas, si ustedes desean practicar ese registro por sí mismos, no hay inconveniente por mi parte.  
 —Gracias, pero, ahora, no. Y a propósito: ¿tampoco habrá echado en falta algún objeto de particularísimo interés para su marido?... Puede ser algún libro determinado, algún cuadro o cualquiera otra obra artística, por el que él mostraba singular preferencia...  
 Con claro aire dubitativo responde la mujer:  
 —Tampoco, que yo sepa.  
 —Después, cuando nos vayamos, recapacite sobre esto, doña Carmen.

—Quiere decir que la desaparición, en casa, de un cierto objeto muy apreciado por Adolfo, testimoniaría su voluntaria ausencia. ¿No es así, inspector?  
 —Exactamente.  
 —No suele tener Adolfo demasiado apego a las cosas, excepto al dinero. Sin embargo, procurará hacer memoria.  
 Poco después, los dos policías abandonan el domicilio del cajero desaparecido. Una vez la pareja en la calle, pregunta Onieva:  
 —¿Qué tal?; ¿Caray con la señora, eh?... Capaz de helar el fuego. ¡Le importa menos perder el marido, que un pimiento!  
 —No te fies. A veces parecía una pura contradicción. Y puede que haya disimulado lo suyo. Piensa en lo que dijo sobre el orgullo femenino.  
 —¡Bueno, bueno...! Ella se siente feliz imaginándose vestida de negro y llegando a casa de su hermana. ¡Libertad, divino tesoro, chico!  
 —Bien, y mientras, ¿qué pasa con el marido...? La

### RESUMEN DE LO PUBLICADO.

—Marcos Urizar, hombre joven, experto en química, sin empleo, acepta de una joven desconocida, Irene, la proposición que le hace de presentarse en un pueblo norteño para ocupar una plaza de maestro. Irene habrá de pasar como mujer de él. Al final del período del compromiso, Marcos recibirá la gratificación de veinte mil duros.  
 Irene justifica el subterfugio como un medio de verse en aquel pueblo con su novio.  
 Casi al mes de esta situación se encuentra en la playa el cadáver de Irene. El médico denuncia la existencia de un crimen.  
 Hecha cargo de la investigación, la Policía interroga a Marcos, quien confiesa la verdad de él e Irene.  
 Al registrarse la habitación de Marcos se encuentra un dinero que el supuesto maestro no sabe justificar, por lo que es detenido.  
 En la playa, la Policía halla, semienterrada, una gran cartera de negocios.  
 Después los inspectores se encaminan a investigar las declaraciones de Marcos, enterándose entonces de la desaparición del cajero de la empresa patrocinadora de la escuela de Marcos con una gran cantidad de dinero.  
 Los inspectores se interesan grandemente por la desaparición del cajero de la empresa.  
 Los investigadores hablan con la esposa del desaparecido.

cartera, tan providencialmente aparecida junto al lugar donde se encontró el cadáver de Irene, une a ésta, en cierto modo, con don Adolfo.  
 —¿Y tan de cierto modo! —exclama, seguro y jocosamente, Onieva—. Como que el cajero era el «novio» de la chica.  
 —Que es tanto como decir que el hombre siguió la misma suerte que su amiga. Salvo que el individuo «liquidase» a la muchacha y se diera luego el «piro» por ahí, con la millonada a cuestas.  
 —¿Metida en los bolsillos?  
 —Lo de la cartera podría resultar, entonces, una pista falsa, justamente para hacernos creer mi primer supuesto: el de un doble crimen.  
 —De todas formas vendrá buscar el cadáver de don Adolfo.  
 —Se hará, descuida.  
 Luego de una corta pausa vuelve a hablar Onieva:  
 —¿No admitimos, entonces, la posibilidad del atraco? El cajero habría de regresar solo y con el fortuna-  
 nón a cuestas. Alguien pudo salirle al encuentro, si

es que la agresión no partió del otro o de los otros ocupantes del vehículo en que emprendió la vuelta.  
 —Explicame cómo la cartera llegó a parar a la calleta del crimen y diré amén. Porque supongo que no vas a achacar la cosa a la casualidad.  
 —No hubo atraco, chico. ¿Para qué hablar más?  
 —Sin embargo, si pudo haber un plan maquiavélico, y perdona la enfática palabreja, trazado por el don Adolfo. ¿Claro que, entonces, tendría que resultarnos un «tío» más listo que el hambre!  
 —Desembucha de una vez. —Parto de que el «amigo» Alvarez es el «novio» de Irene. ¿Con qué dinero pensaría ésta pagar al contratado «marido»...? Naturalmente que con la «pasta» que le diera don Adolfo... Pero, éste, ¿cómo podría proporcionarse tal cantidad de «pasta»? Simplemente, desfalcando a su empresa. El procedimiento no podía resultar más sencillo: cobrar el talón del Banco y esfumarse con el millón setecientos mil pesetas y pico.  
 Continuará.)



## PROYECCIONES DOMINGO DE RESURRECCION COLOSAL ESTRENO CENERAMA

**Tony Curtis · Jack Lemmon · Natalie Wood**



VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES PARA EL ESTRENO Y DIAS SUCEIVOS

Y... COMO SIEMPRE CENERAMA ES APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS



## MUERTES EN LAS CARRETERAS

### Italiana muerta

**PUERTO DE SANTAMARÍA, 7.**—Silvia Belley Bando, de veinticuatro años, italiana, ha resultado muerta como consecuencia de las heridas sufridas en accidente automovilístico ocurrido en la carretera general Cádiz-Madrid, al chocar la furgoneta Mercedes matriculada CA-47.361 y el turismo matriculada M-220.929.

El turismo lo conducía el súbdito norteamericano L. K. Voodrow, con residencia en la base naval de Rota, a quien acompañaban las súbditas italianas Silvia y Renata Belley Bando, de veinticuatro y veintidós años, respectivamente, naturales de Viareggio y con supuesta residencia en Roa. El súbdito norteamericano fué atendido de

primera intención en el hospital militar de San Juan de Dios de esta ciudad, donde se le apreciaron contusiones y heridas leves, salvo complicaciones, en diversas partes del cuerpo y conmoción cerebral, siendo trasladado a la base de Rota.

Silvia Balley ingresó en estado agónico y falleció poco después. Su hermana Renata padecía heridas contusas en la región occipital de pronóstico reservado, quedando internada en el hospital. (Cifra.)

### Un muerto y tres heridos, sin identificar

**CIUDAD REAL, 7.**—Un muerto, un herido muy grave, otro de carácter grave y un cuarto con heridas de pronóstico reservado es el balance de

## En Madrid

### Sufre un ataque cardíaco cuando vendía cupones a la puerta del Metro

## ● ARDIO UN TALLER DE MUEBLES

Las pérdidas materiales fueron elevadas, y sin determinar aún, en el incendio producido en un taller de muebles y tapicería existente en el barrio de La Fortuna, de Carabanchel Alto. Se encuentra la fábrica exactamente en la calle Fátima, número 16, y es propiedad de Mariano Galán Ruano. Avisado el Servicio contra Incendios, acudieron tres coches, mandados por el capataz José Ibáñez. Casi tres horas hubieron de trabajar los bomberos para dominar completamente el fuego, extendido con rapidez gracias a la combustibilidad de los materiales almacenados en el taller.

Félix Redondo Sánchez vendía sus cupones a la puerta del Metro, en la estación de Banco de España, cuando sufrió un leísmo súbito. Atendido por varias personas, fué preciso conducir al hombre hasta la cercana Casa de Socorro de Mediodía. Félix era víctima de un ataque cardíaco que hacía aconsejable su hospitalización y, por eso, una ambulancia le trasladó seguidamente al sanatorio de Santa Agueda. El invidente, que tiene cuarenta años, vive en la zona final de Embajadores, sin número.

## ● PERU: QUINCE MUERTOS AL VOLCAR UN AUTOBUS

**CUZCO, 7.**—Quince personas resultaron muertas y trece heridas al volcar un autobús de servicio interprovincial en las proximidades de la localidad de Abancay. Al tratar de evitar a una caballería que atravesaba la ruta, el chófer del vehículo perdió el control del mismo, yendo a precipitarse por un barranco de más de 250 metros

## Rita Pavone, demandada por su primer maestro

Gustav Gerhard descubrió a la cantante

**ROMA, 7.**—«Sólo recibía algunos dulces y caramelos como salario durante mis primeros tiempos de cantante», declaró Rita Pavone. La afirmación de la estrella italiana responde a una querrela que le iniciara su primer maestro, Gustav Gerhard, de la ciudad de Turín. Gerhard, que descubrió y guió los primeros pasos de la intérprete de música ligera, se considera difamado en un reportaje concedido por Rita y ha iniciado juicio. La cantante respondió en un primer interrogatorio realizado por la Policía que la publicación del semanario «representaba una versión libre».



TEATRO  
LOPE DE VEGA

Convertido en teatro para

## MARIFE DE TRIANA

Se presenta con su nuevo espectáculo «LA NIÑA DE AGUA-LUCERO»

DOMINGO DE RESURRECCION

10 de abril de 1966

Invitado de honor Enrique Montoya

Localidades a la venta

## CHAMONIX

### Dos niños muertos: Se despeñaron desde 300 metros de altura

**CHAMONIX, 7.**—Los cadáveres de dos niños que habían desaparecido en la montaña han sido descubiertos. Los cuerpos de los pequeños estaban totalmente destrozados en el fondo de un pasadizo rocoso y abrupto, donde los infortunados cayeron desde una altura de 300 metros.

François Bauer, de doce años, y su hermano, Jean Marie, de seis, que se encontraban de vacaciones con su familia en la localidad de Servoz, salieron después de comer para dar un paseo sobre una ruta de montaña, ganando la colina de Assy. Su madre, que les acompañaba, al encontrarse fatigada, les dejó que prosiguieran solos, y se volvió a su chalet, donde estaban alojados.

Inquieta al ver que no regresaban al anochecer, dió la voz de alarma. Un helicóptero enviado en su búsqueda vió las huellas de sus pasos en la nieve, hasta entrozados, de los niños. (Afp-Efe.)

### El cadáver de un alpinista, colgado de una cuerda

**CHAMONIX, 7.**—El cadáver de un alpinista cuelga al extremo de una cuerda a unos treinta metros bajo la cima. Su compañero de escalada se encuentra en situación apurada. El suceso

ha ocurrido en la cumbre del Gran Capuchino, a 3.638 metros de altura, en el macizo del Mont Blanc.

Se cree que el accidente se produjo cuando ambos alpinistas iniciaban el descenso. Los guías de Chamonix se dirigen hacia la cumbre. Se desconoce la identidad de la víctima y su compañero. (Alfil.)

## UN BOTONES TIMADO A LA PUERTA DEL BANCO

Un «especialista» parece estar operando a la puerta de los bancos. Al menos, se han repetido en las últimas semanas timos análogos, de los que fueron víctimas botones de distintas empresas. El timador vigila los movimientos del chico y averigua que sale con dinero del banco. Se fija luego en el empleado y le hace creer una historia que lleva al botones a entregarle el dinero recién cobrado. Una hábil desaparición completa la faena, de la que sólo cabe el consuelo de denunciarla y aguardar la detención.

Todo esto le ha ocurrido a un botones, chico de quince años, de una empresa

constructora sita en la calle de Lagasca, 76. El joven fué a las oficinas del Banco Español de Crédito y de ellas salió con 40.000 pesetas. Cuando estaba en la puerta, le abordó el timador con su cuento de siempre.

—Oye, chico, espera un momento. Te hemos dado por equivocación unos billetes falsos. Dámelos para que te los cambie por otros.

El botones tragó el anzuelo, entregó las pesetas, vió entrar al timador en el banco, pero no le vió salir por otra puerta. Cuando, extrañado de la tardanza, hizo unas preguntas, el timo quedó al descubierto.

## INDONESIA: CUARENTA Y CINCO AHOGADOS

**YAKARTA, 7.**—Cuarenta y cinco personas han muerto ahogadas al hundirse en el estrecho de Sunda, entre Java y Sumatra, la pequeña embarcación en que iban para tomar parte en una festividad musulmana.

La mayoría de las víctimas han sido niños y personas de edad. (Efe.)

## PARIS: MATO A SU MARIDO CON UN DESPERTADOR

**PARIS, 7.**—Yvonne Barber, de setenta años, en el curso de una disputa conyugal, lanzó al rostro de su marido un despertador. Alcanzado de lleno, el hombre cayó al suelo como fulminado. Trasladado al hospital de La Pitié, los médicos no pudieron hacer otra cosa que certificar su defunción. (Efe.)

## LA UNION DE ESTOS PRODUCTOS HACE LA FUERZA



con una tableta de **CALMANTE VITAMINADO**

conteniendo VITAMINA B.

y una fricción de **MASAGIL**

sobre la zona dolorida calmará sus dolores

consulte a su médico

## Banco Hipotecario de España

PAGO DE SEMESTRES

Se recuerda a los titulares de préstamos con vencimiento semestral en 31 de marzo que podrán hacer efectivos los recibos correspondientes, sin interés de demora, hasta el próximo día 20 del actual, inclusive. Se advierte que no se concederá nueva prórroga.

Madrid, 5 de abril de 1966. El secretario general, E. Sobejano R. Rubi.

## EXTRAORDINARIOS PISOS

Junto Metro calle Oca. Dos líneas autobuses. Tres dormitorios, comedor, cuarto baño, amplias terrazas.

Entrada: 118.000 pesetas

Exclusivas ARELLANO MONTERA, NUMS. 10 y 12, 1.º

# PALOMARES: LA BOMBA, RECUPERADA



● Se encuentra intacta, a bordo de un navío norteamericano

● Mañana será «presentada a la Prensa»

**L**a bomba de Palomares ha sido recuperada a las 7,40 de esta mañana. Se encuentra a bordo de uno de los barcos de la «Task Force» que ha operado en aguas de Almería. A los 79

días de su pérdida, desde aquel 17 de enero en que chocaron en el aire un bombardero y el avión nodriza en la vertical de Palomares, y después de toda una operación a gran escala para recuperar el artefacto caído en el mar, éste ha sido por fin izado a uno de los barcos. La bomba está intacta, lo que quiere decir que en ningún momento ha habido peligro de radiactividad para las cálidas y generosas aguas almerienses.

La noticia de la recuperación de la bomba fué recibida en Madrid, en la Embajada de los Estados Unidos, a las diez y media en punto de la mañana. Vino envuelta en un simple telegrama cifrado: «Recuperada la bomba». Lo demás, los pormenores de su recuperación, eran accesorios.

El telegrama venía firmado por el almirante Guest, jefe de la VI Flota norteamericana que ha operado en aguas almerienses. La representación diplomática de los Estados Unidos convocó inmediatamente una conferencia de Prensa.

—Solamente podemos decir que la bomba ha sido recuperada.

En las operaciones de rescate han intervenido dieciséis grandes barcos de la flota de guerra de los Estados Unidos y tres submarinos especializados en tareas de recuperación de artefactos de los fondos del mar: el «Alvin», el «Aluminant» y el «Curv 5». Llegado hace solamente unos días desde la base de Pasadena, en California.

—¿Quién ha recuperado la bomba?

—Todavía no sabemos qué submarino ha sido.

Es probable que la operación de rescate haya sido efectuada por el «Curv 5», un pequeño submarino sin tripulación que está dirigido a distancia. Pero no puede afirmarse nada. Tampoco puede asegurarse a bordo de qué barco se encuentra la bomba rescatada, aunque se dice que es el «Petrel». Lo que sí puede afirmarse es que en el alto mando norteamericano y español se ha recuperado la tranquilidad.

La noticia, la buena noticia, ha sido comunicada inmediatamente a Washington desde la Embajada norteamericana en Madrid. Y, por supuesto, todas las agencias de información acreditadas en Madrid la han enviado al mundo entero.

**PALOMARES** (Almería), 7.—Al romper el día se apreció desde la costa una intensa actividad por parte de las fuerzas navales norteamericanas cuya misión era el rescate de la sima submarina de la playa de Palomares. Hoy hace ochenta días del accidente. La operación definitiva y su éxito ha trascendido a mediodía y ha despertado gran júbilo en las fuerzas norteamericanas y españolas del campamento Wilson. De fuentes no oficiales se informa que la participación del Curv 5, el ingenio recuperador de torpedos traído a Palomares desde la base naval de Pasadena, California, ha tenido una intervención decisiva para el éxito final de la Operación Flecha Rota.

La bomba fué localizada el día 15 de marzo, casi dos meses después de su caída, por el sumergible «Alvin», quien logró fotografiar el artefacto en el lugar donde indicó que había caído el pescador de Aguilas, Francisco Orts Simó. Como se informó en días pasados, la primera tentativa de recuperar el artefacto, izándolo a bordo de uno de la Task Force, fracasó por rotura del cable que había fijado a la bomba uno de los sumergibles.

El general Wilson y el almirante William S. Guest, con las fuerzas a su mando, han ganado la «guerra» a la bomba nuclear perdida en una de las operaciones de rescate submarino más difíciles de la historia; la recuperación de un artefacto de más de una tonelada de peso, desde una profundidad, exactamente, de 762 metros, en un declive que, al menor fallo, podía motivar el desplazamiento del artefacto a más de mil metros de profundidad y afectado por fuertes corrientes submarinas. (Cifra.)

## La muerte del sargento Valerio Barriga

### Un pariente de Medrano, entre los sospechosos

Prosigue sin descanso la investigación para detener a quienes asesinaron el viernes pasado en Villaverde Bajo al sargento Valerio Barriga Cudero. La anunciada presunta «identificación» de la pandilla que disparó contra el sargento ha originado lógica expectación. Sin embargo, no existe una «identificación» en el verdadero sentido de la palabra.

Durante estos días se han trabajado diversas pistas y se han efectuado numerosos interrogatorios. Todo ello ha permitido ir desbrozando el campo hasta perfilar en el mismo una serie de sospechosos cuya intervención en el crimen parece segura.

Aunque estos sospechosos de ahora no resultasen ser realmente los asesinos y pudieran demostrar que nada tuvieron que ver en el asesinato, se trata de personas de conciencia poco limpia y de amplio historial delictivo. De aquí que no tengan interés alguno en presentarse a la Guardia Civil para deshacer el posible equívoco.

Los nombres e incluso los rostros de varios sospechosos han salido más de una vez en los periódicos y no para dar publicidad a una acción meritoria. Son gentes peligrosas—«quinaores», «mariquiteros» y toda la gama de especialidades delictivas inimaginables—que han tenido que ver con robos, hurtos, fraudes, estafas y hechos de sangre. Entre la lista de sospechosos—una lista muy concreta y no excesivamente numerosa—figura un «cuñado» del Medrano, el «quinquis» cuyo nombre sigue en la memoria de todos nuestros lectores.

## CRONOLOGIA DE LA OPERACION

**PALOMARES**, (Del envío especial de la agencia Cifra, Jesús Serrano Alcázar.) Cuando todo ha terminado, gusta uno de recordar las fechas más destacadas de esta gigantesca operación de rescate submarino, que ha supuesto el trabajo intenso de ochenta días de la Task Force en esta zona de Palomares:

● 17 de enero.—Al chocar un B-52, del mando estratégico norteamericano con su avión nodriza KC-135, durante una maniobra de repostar en vuelo sobre la costa española, el avión cayó a tierra, y con él, cuatro bombas nucleares.

● 18 de enero.—Los equipos de especialistas encuentran tres de los artefactos en tierra, falta una bomba.

● 28 de enero.—El mando norteamericano decide enviar a Palomares los sumergibles de bolsillo «Alvin» y «Aluminant» para intentar localizar la bomba, en el fondo submarino del Mediterráneo, cerca de la playa.

● 5 de febrero.—Aparece la «caja negra» que encierra el sistema secreto del dispositivo del artefacto.

● 11 de febrero.—El submarino «Alvin» resulta averiado, al chocar con uno de los navíos de la Task Force, a consecuencia del fuerte oleaje provocado por el temporal.

● 13 de febrero.—Un avión de transporte norteamericano «Globemaster», que transporta vehículos y material para el campamento Wilson de Palomares se estrella en Sierra Nevada y mueren los ocho hombres de su tripulación.

● 7 de marzo.—El embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Biddle Duke, acompañado del ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, otras personalidades y periodistas se bañan en la playa de Palomares, cuyas aguas no tienen radiactividad alguna.

● 13 de marzo.—La tierra, levemente contaminada, empieza a enviarse en bidones metálicos a los Estados Unidos, al cementerio atómico.

● 17 de marzo.—La bomba es localizada, a cerca de ochocientos metros de profundidad, por el submarino «Alvin», que la fotografía. Se aprecia que está envuelta en el paracaídas.

● 21 de marzo.—Al romperse el cable con que habían conseguido sujetarla, la bomba se desliza varios metros y se sitúa en peores condiciones.

● 25 de marzo.—Ante las nuevas dificultades que ofrece el rescate de artefacto, el mando de la Task Force decide pedir al Pentágono el ingenio recuperador de torpedos «Curv 5».

● 28 de marzo.—Llega a Palomares el «Curv 5», dotado de cámaras de televisión y piezas articuladas para la extracción de objetos del fondo submarino. La profundidad a que puede operar este aparato es sólo de 600 metros y sus pinzas no abarcan la anchura del artefacto, que yace en la sima de Palomares.

● 1, 2, 3, 4 y 5 de abril. Se abre un paréntesis informativo mientras los técnicos trabajan intensamente en adaptar el «Curv 5» a las necesidades de operación de rescate.

● 7 de abril.—La bomba es recuperada intacta. (Cifra.)

## CARLOS CANTERO, DE DOCE AÑOS, GRAVE

### Cayó de un poste de alta tensión (al sufrir una fuerte descarga)

● Había subido por el reto de unos amigos

La madre no abandona la cabecera del pequeño



trenzado metálico del poste convierte a éste casi en una escalera. Más arriba, brillaban los cables, por los que pasa una corriente de muchos voltios.

—Baja de ahí, chico —gritó un señor que vio al muchacho.

Carlos miró un segundo hacia abajo. Puso la mano en el siguiente travesaño, y una sacudida le recorrió todo el cuerpo. Salió despedido y cayó al suelo, siete metros más abajo. Sus compañeros no se atrevían a acercarse, creyendo que también les daría la electricidad. Un par de señores recogieron al niño. Le llevaron a una clínica del poblado de Canillas, escenario del suceso.

—Vinieron a decirme lo ocurrido y vi cómo trasladaban a mi hijo. Salí corriendo hacia la clínica. Luego, en un taxi, el niño llegó al hospital —nos cuenta la madre de Carlos.

Carlos Cantero tiene doce años. Es el menor de cuatro hermanos. Los otros tres viven en Francia. Carlos, con sus padres, en el bloque 83 del poblado de Canillas. Es un niño despierto, que ahora estaba de vacaciones, al igual que los demás chicos. Llevó a cabo una temeridad que no le ha costado la vida, pero que le tendrá hospitalizado durante algún tiempo.

—Tiene una lesión en los pulmones y una fractura en la columna. Rezo mucho para que se me salve y no se me quede inútil el resto de su vida.

Nuestro periódico ha publicado, no hace mucho, una información —«Peligro so-

bre nuestras cabezas»—, sobre las conducciones aéreas de energía eléctrica. Por encima de muchos barrios cruzan las líneas de alta tensión, sumamente peligrosas. Carlos Cantero ha sido víctima, repetimos, de su temeridad, de su infantil inconsciencia.

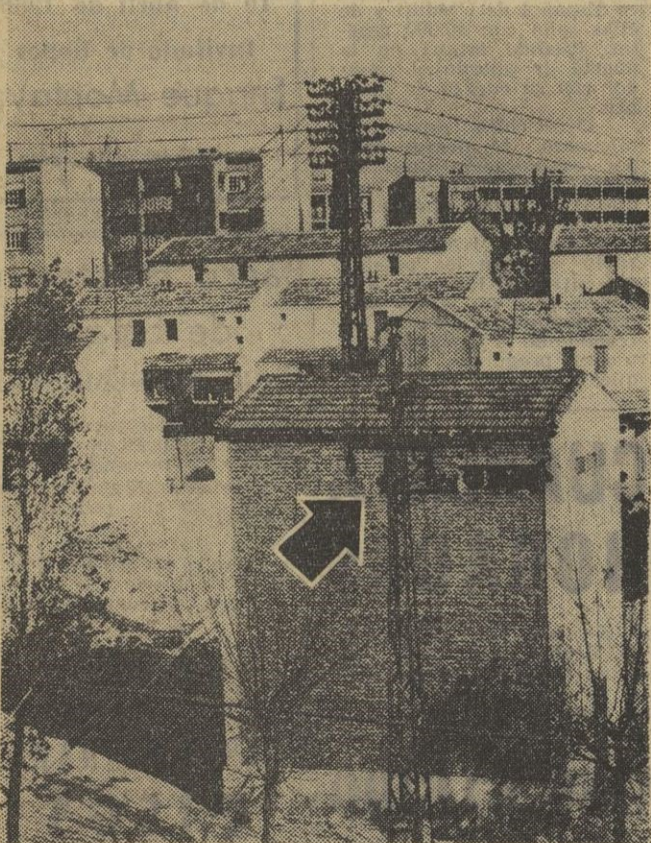
El peligro, sin embargo, sigue en pie. Dentro del po-

blado de Canillas, como otra casa más, se alza el transformador. Junto a él hay dos postes a los que pueden encaramarse los chicos fácilmente. Si las conducciones fueran subterráneas, por muy temerario que fuera un niño, nada tendría que lamentarse.

A. GOMEZ ALFARO



Carlos Cantero continúa grave en el hospital. En su mano se notan las señales de la quemadura



Los cables de alta tensión pasan por encima del poblado de Canillas. La flecha señala el lugar del que fué despedido Carlos por una sacudida eléctrica

**L**OS chicos jugaban en las proximidades del transformador y, de manera inevitable casi, surgió el reto.

—¿Tú crees que pasa algo si se sube a lo alto?

—Me han dicho que sí.

—Pues yo soy capaz de subirme.

—No me lo creo.

—Pues vas a verlo.

Carlos Cantero Pérez, sin pensar lo que hacía, comenzó a escalar por el poste. La hazaña era fácil, pues el

## El primer «beatnik» expulsado de Francia

(Un joven estudiante escocés)

LONDRES, 7.—Un joven escocés ha ganado la «distinción» de ser el primer «beatnik» expulsado de Francia, país en el que se ha impuesto una restricción de jóvenes desmelenados.

Robert Reid, de veinte años, de Nest Lothian (Escocia), manifestó que entró en Francia después de cruzar el estrecho en un vapor.